CENTRAL DE BOLIVIA

CULMINAN LOS PREPARATIVOS PARA EL LANZAMIENTO DE APOLO 11 A LA LUNA

ES LA MISION MEJOR PREPARADA, DICEN

...bo Kennedy, Florida, EE.UU. julio 14 (AFP). El doctor George ..., jefe de los vuelos tripulados de la NASA, declaró hoy en una ...rencia de prensa, que "todo se desarrolla bien" en la fase previa ...zamiento de "Apolo 11"

...se trata —añadió Mueller— de la misión mejor preparada de todas ...que he visto desde que me consagré al programa espacial de los Es... Unidos".

...su parte, Werhner Von Braun, director del Centro Espacial de ...sville, se manifestó convencido de que "Apolo 11" constituirá un ...total.

...creador del cohete gigante "Saturno 5" portador de las cápsulas ...lo" agregó sin embargo, "creo que no puede menos que ser un éxi... pero hay que aceptar esa posibilidad".

...doctor Mueller manifestó una opinión parecida: "Siempre existe la ...idad de que tengamos que limitarnos a ciertas fases de la misión".

"LUNA 15" DEMOSTRARIA QUE NO SE NECESITA DE MODULO LUNAR

CONTRARRESTARIA EXITO DE "APOLO"

Bochum, Alemania Federal, julio 14 (AFP). La misión de "Luna 15" pudiera consistir en aterrizar directamente en la Luna y regresar a la Tierra sin necesidad de Módulo Lunar, declaró esta tarde aquí H. Kaminski, director del Observatorio de Bochum.

Con ello, los soviéticos contrarrestarían el éxito del vuelo de "Apolo 11" y demostrarían que, a la larga su programa lunar es más sencillo y menos peligroso que el norteamericano, agregó el especialista germano.

Este se refirió a dos artículos aparecidos el 13 de junio en la revista "Investigaciones Cósmicas de la Academia de Ciencias de la URSS, en los cuales se hablaba extensamente de las condiciones óptimas del viaje de ida y vuelta al satélite terrestre.

"Los dos estudios demostraban que la URSS planea desde hace tiempo la realización de un viaje directo a la Luna, sin recurso de módulo ninguno.

CORREOS INTERPLANETARIOS

.Washington: Los astronautas norteamericanos del vuelo Apolo 11 serán los primeros correos interplanetarios en la historia.

La Dirección de Correos de los Estados Unidos anunció hoy que los tres astronautas llevarán una matriz para imprimir sellos y una "carta a la Luna" en su histórico vuelo. Los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin anularán el sello en la superficie de la Luna.

La estampilla que será un cincuenta por ciento mayor que el sello ordinario del correo de los Estados Unidos, tendrá impresa la imagen de un astronauta saliendo del Módulo Lunar para descender en la Luna.

Invasión a Honduras se inició ayer

...Tegucigalpa, 14 (AP).- Aviones de la Fuerza Aérea ...alvadoreña bombardearon esta tarde varias ciudades ...ndureñas al sur y al occidente del Tegucigalpa y ...s tropas de El Salvador iniciaron la invasión terres... simultáneamente.

9.32: SALIDA DE APOLO 11

La nave "Apolo 11" que protagonizará la histórica ...ursión lunar, será lanzada desde Cabo Kenne... ...ana a las 0.9:32 hora de Bolivia, impulsada ...poderoso cohete Saturno 5.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO I — La Paz, martes 15 de julio de 1969 — No. 190

EDICION DE 24 PAGINAS — PRECIO Sb. 0.50

...PRESENTO CREDENCIALES.- El Embajador de Bolivia en ...lemania, izquierda, doctor Gustavo Chacón, y el Presidente de la ...epública Federal de Alemania, doctor Heineman, en el acto de ...ega de credenciales. Los doctores Chacón y Heineman subraya... en breve alocución, los estrechos lazos de amistad que exis... entre los dos países. El acto se efectuó en Bonn, en la residen... del Presidente Federal.

SILES DEMANDA ORDEN CONTRA LA ACCION DE LOS AMBICIOSOS

LEYO MENSAJE A LA NACION

.El Presidente de la República Luis Adolfo Siles Salinas, anunció anoche la dictación de un nuevo código del petróleo y que concederá a YPFB, todas las áreas de explotación que no fueron concedidas a empresas privadas.

En su llamado a la conciencia de toda la ciudadanía, el Jefe del Estado, invocó comprensión para su gobierno y afirmó que entregará el mando a quien triunfe en los comicios del próximo año.

Dijo que adoptando nueva política social, permitirá la activa intervención de los obreros en el manejo de la Corporación Minera de Bolivia.

Denunció, por primera vez, la acción de los "demagogos y ambiciosos".

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

CAJA DE AHORROS 9% INTERES

Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

hoy
DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

"INMINENTE GOLPE PARA DERROCAR A SILES"

Puede ser muy prestigiosa y difundida la revista que da una noticia, pero no por ello la noticia ha de ser estrictamente verídica. Nos referimos a la que ha lanzado la revista norteamericana "Newsweek".

Se dice allí que "fuentes de inteligencia" en Bolivia indican que es inminente un golpe para derrocar al Presidente Luis Adolfo Siles".

Se añade en la información que "la mayor parte de las FF.AA. de Bolivia están disgustadas con el Presidente..." "Los líderes militares quieren remplazar a Siles con el General derechista Alfredo Ovando Candia, Jefe de las FF. AA."

La noticia es absurda, si no divertida. Las "fuentes de inteligencia" en Bolivia —que no deben ser las nativas— han dado una noticia que pronto será desmentida con los hechos.

¿Por qué pueden estar "disgustadas" las FF.AA. con el Presidente? ¿Son estas fuerzas las que en cualquier momento —por disgusto—, pueden derrocar presidentes y poner en su lugar a otros?

Creemos que en Bolivia ya existe la suficiente madurez política. Y mucho más en los miembros superiores del Ejército, a los que la revista les llama "líderes".

Cómo se ve que la noticia es un fraude periodístico. Y también se descubre que la "fuente de inteligencia" es una mala fuente, y por añadidura, sin inteligencia.

El General Alfredo Ovando, es presuntivamente uno de los candidatos a la Presidencia de la República. Se dice que es el que tiene el más fuerte apoyo del campesinado que es quien decide en los torneos electorales.

¿Por qué y para qué iba a malograr el General Ovando su ventajosa posición?

El General "derechista", como le llama la revista norteamericana, es una calificación que da la medida de la ignorancia de los redactores de ese periódico o de los que atienden la "fuente de inteligencia", en Bolivia.

En otro orden de consideraciones, el Presidente Siles no es un hombre a quien se le puede echar del mando porque sí. Todo lo contrario, desde que asumió la Primera Magistratura, está dando evidentes pruebas de sagacidad, tolerancia, equilibrio entre los actos y el pensamiento. Y lo que es más importante, ni un solo rasgo de ambición, ni nada que haga suponer que pretende abusar del mando. Ha pecado, más bien, de muy condescendiente, como si quisiera demostrar —que también se puede gobernar sin violencia, sin agresividad, sin amenazas.

Y aquí cabe la pregunta: ¿Todo esto "disgusta"? ¿Y por esta causa se le arrojará del gobierno? Si hubiera que admitir la veracidad de la noticia de la revista "Newsweek", también habría que aceptar que en Bolivia la gente está loca.

Las especulaciones políticas son las que menos importancia tienen en el nivel publicitario. Son cábalas antes que noticias verídicas y bien fundadas.

Sobre todo aquellas noticias absurdas, que no convencen porque la realidad se encarga de desmentirlas en cuanto salen a circular.

¿El General Ovando dando un golpe al Presidente Siles? ¿Y en qué quedaría la candidatura del General Ovando y el prestigio del Ejército? ¿Y en qué quedaría el respeto a

así va el mundo

PABLO CEJUDO

FUGA DE CUBA

Más de 4000 personas abandonan Cuba cada mes. Así lo informa un cable de AP de La Habana (julio 10).

Habla bien claro acerca de las bondades del sistema imperante en Cuba este éxodo incontenible de población desde 1960. Hecho inexplicable sería que a nadie se le ocurriera fugar del Paraíso...

Claro que cada uno tiene su propio concepto de "paraíso". Y Castro, en su fluida oratoria doctoral, traspasa despectivamente el concepto diciendo que los que quieran que se vayan al "paraíso yanqui". Calificativo que se emplea en directa respuesta "ad hominem"

Y, así, no deja de tener su gracejo.

Es evidente, con todo, que a nadie se le ocurre salir del "paraíso yanqui" o, pongamos por caso, de cualquier país no alineado, en la misma forma en que todos tratan de salir de Cuba. La gente se lanza al agua del golfo de Florida como si en Cuba les quemasen los pies. Cuba es un lugar donde no hay un Muro de Berlín o una Muralla China. Pero donde hay barreras líquidas naturales, que tantos afrontan con riesgo inminente de sus vidas. Quizás, también allí tienen un himno que dice: "Morir antes que esclavos vivir".....

No se necesita, sin embargo, que siempre se arrostre el Caribe para salir de Cuba. Castro mismo entreabre las puertas para que se vayan los que llama "r... sanos" en sufloridolén... de depuración menos c... riencia que las purgas...

Pero tan inhumano como los decretos de... que se emiten en cier... mericano, de cuyo n... recurso de Cervantes... acordarme".

Castro "se libró" cubanos en dos años más están en la sal... de acuerdo a una lis... las compañías suiza... los aviones del éxodo... sí, un día todos los... excepción del propio... a estar en Florida?... Castro, en un proces... afloja, trata de evi... salir, dice, pero ay d... criba en las listas d... persona queda enseg... da de su trabajo y... sus bienes.

Con este sistema— Castro— "Fidel est... a la nación".

ERASMO

NI LA NADA NI EL TODO....
SOLO EL HOMBRE EN SU SOLEDAD

"Un poco de pan, un poco de agua, la sombra de un árbol y los sone... nos de la esquila de la ermita".
"Nadie más feliz que yo" "Ningún mendigo más triste".

* * *

En la infinita soledad del yo íntimo yace la esperanza. Allí está el sar... las ilusiones.

* * *

El Hombre es un mendicante que camina de puerta en puerta. Todas... rradas. Nadie oye su imploración. Solo él sabe lo que significa: "p... darán. Golpead y os abrirán. Buscad y encontraréis".
Ni al que pide le dan. Ni al que golpea le abren. Ni el que busca e...

* * *

En toda vida humana hay una desolación. Parece como si el hombre... solitario a través de una "pampa de granito". Ni un arbusto. Ni... Ni siquiera una gota de agua para humedecer sus labios.

* * *

El poeta que sólo ambicionaba un poco de pan. Un poco de agua. L... de un árbol. . . fue un mendigo en su tristeza y desamparo. Era to... necesitaba para ser feliz.

* * *

¿ Qué es la felicidad? Una gota de rocío que se evapora con los prime... del sol.

* * *

El poeta en quien la angustia de la Nada hirió de muerte su corazón, ... nacimiento no trajo al mundo provecho alguno. Mi muerte no disminu... esplendor ni su grandeza. Nadie pudo jamás explicarme por qué he ... por qué me iré".

* * *

Entre el nacer y el morir hay un trecho en blanco. Algunos siembra... vendimian cardos. . . .Y después. . . .¿ qué queda? Ni siquiera el pol... huesos a los que estuvo adherida la carne . . . .¿Espíritu ? ¿ Quién lo...

* * *

"Escucha lo que la Sabiduría te repite el día entero : La vida es brev... tienes de común con las plantas que retoñan luego de podadas".

* * *

La Vida es Muerte, silenciosa, callada, constante. . . ¿ La Muerte es Vi... die lo sabe. . . . .

* * *

"El bien y el mal se disputan la primacía en este mundo. El Cielo no ... sable de la fortuna o desgracia. Ni le agradezcas ni le acuses. Es ind... tus goces y a tus penas".

* * *

Cuando miras a lo alto implorando a las estrellas, como si fueran lo... Dios. . . ninguna respuesta te dan. . . Y tu soledad es tan infinita com... nito el espa...

MOVAR presenta. .

LA IMAGEN DE hoy

LO BUENO

Como dirían en Nueva América: Punto alto para los organizadores de la Segunda Feria de Arte, efectuada en el parque del Estudiante. Y más alto aún para la encantadora Claudia Hinojosa, cuya precocidad se manifiesta con trabajos que anticipan un futuro pleno de éxitos.

LO MALO

Las protestas por el cerco a las minas han sido de todo orden. Coincidiendo con un hecho censurable. Pero no se hace nada, hasta ahora, para terminarlo. No se repara en que para procurar orden sólo es necesario la aplicación de la ley. Y todos viviríamos mejor...

LA FRASE

" De ninguna manera es aceptable que se propongan soluciones precipitadas como aquella de retirar un número de profesionales que incluiría a todos los ingenieros especializados, que actualmente trabajan en ferrocarriles..."

De la Confederación de Profesionales en relación al insólito pedido de dirigentes sindicales. Expresiones justas...

A PREGUNTA

...hacían en el cerro de ...más de 50 civiles ...día de ayer...? ...en los organismos ...pudo dar res... ...Y ya se sa... ...que significa esa región ...ria de intranquilidad...

...UIEN lo había antici... pero mucha gente no lo ... Pensó que se trataba ... fanfarronada. Lo cier... que los soviéticos sor... con el envío de su ... "Luna 15". Y aun... está tripulada, no deja ... una hazaña y, en cierto ... del éxito de la misión ... si puede o no hacerle sombra a la que cumpla Apolo 11 a partir del miércoles. Que eclipse o no lo que haga Apolo 11 también depende del cumplimiento total de la prueba programada. De cualquier manera, tal vez se acrecentó el interés mundial por esta lucha de la que debería salir beneficiada la humanidad...**EL REVERSO:** Extrañó en cambio la publicación de la revista Newsweek, dando cuenta que los días del Presidente Siles Salinas están contados. Todo esto coincide, según se supo a mediados de la semana anterior, con un avance del informe Rockefeller que recomendará al Departamento de Estado, la supresión de toda asistencia a los regímenes latinoamericanos gobernados por militares. En realidad se creía que la situación estaba totalmente definida cuando fue difundida la información de que había acuerdo entre el **Primer Mandatario y las FF. AA.** para que el Primer Mandatario cumpla su mandato sin apremios y que el **General Ovando Candia pueda postular a la Primera Magistratura.** Salvo que Newsweek tenga informes muy atrasados. O al contrario: Que los tiene demasiado avanzados. **Quedaba también la duda en torno a las curiosas disposiciones de la Alcaldía para preservar el orden en las fiestas julias,** ante la posibilidad de que esas jornadas cívicas den paso a otras de tipo político en las que la alteración del orden podía encontrar piedra libre...**A OTRA COSA:** Hicieron gala de su proverbial fineza el Embajador de Francia y la señora de Lambroschini en la recepción que ofrecieron al mediodía de ayer en su residencia de Obrajes. Alguien, escuchando las delicadas voces del coro del Colegio Sagrados Corazones, dijo que La Marsellesa la habían cambiado con el Ave María.. aunque sin mala intención. Salvo que la encuentren... **ALGO MAS** de Francia: Charles Aznavour debe llegar. ¿Cuándo...? Esa seguía siendo la pregunta que más se estableció en los espaciosos jardines del hogar galo. El gran Charles vendrá tal vez después del 20 y no podrá cumplir con la fecha inicial, porque según se supo, está aquejado de una bronquitis molestosa... **UNA MAS:** Floren Sanabria, el Presidente del Comité Cívico Paceño se hizo odiar con los televidentes el domingo. Por lo largo y pesado de su informe. Aunque, claro está, puede argumentar con razón que la sugerencia ya no era una intervención dedicada a los teleespectadores...

PARA ATAR CABOS

...nunciamientos a favor y en contra. Lucha ...a que adquiere costumbre. Quienes la pro... ...en cuadros estudiantiles —ciclo secundario— ...dan cuenta del daño que hacen a una mu... ...dad que, posteriormente, con ese ejemplo, ...borda y se apega más a la intemperancia ...l orden. Sin provecho alguno... por supuesto.

ESPIAS

...inos en el fútbol. No es una novedad. Más, Tarabini y ... con expresiones distintas, siguieron el domingo la actua... del plantel preseleccionado nacional. Sólo ellos saben lo que ... El hermetismo es casi absoluto hasta el momento. La pro... marcha por dentro... eso es evidente, aunque la confianza ...era sea grande. La verdad surgirá el 27 al término de ...ejo que apasiona desde ahora...

A PLENA VOZ

OH....LA FRANCE !!!

Recuerdo claramente el día que llegué por primera vez a Paris. Yo hubiera querido llegar de noche, por aquello de contemplar la belleza de la ciudad Luz.

Mas quedé profundamente impresionado por la magnificencia, a vuelo de pájaro, de aquella urbe, adelantada y tan a tono con lo que de ella se dijo, de ella se escribió y se comentó.

Un diagnóstico de París, que casi, casi es la Francia misma, me permite recordar tantas y tan bellas cosas que nadie que estuvo allí puede olvidar.

Los Campos Eliseos, el Moulin Rouge... le Pigalle... la Torre Eiffel.

Encaramado (si así se puede llamar) al majestuoso monstruo de hierro que es el símbolo inequívoco de la capital francesa, observaba, en una clara noche, la atrevida arquitectura de algunas de sus principales edificaciones. Una demostración de lo que se puede amalgamando gusto y capacidad.

Recuerdo que aquella noche, acompañado por una simpática francesa que me sirvió en la ocasión de cicerone, oía agradables voces de una lengua que al acariciar el oído, conquista el gusto mismo.

En un sonoro parlante resonaba la voz de Mireille Mathieu, fervorosamente admirada en el mundo entero. Digamos una artista de exportación, y sobre todo de "pegada" Y eso también es Francia.

La disposición de todo lo que hace vida en París, contrasta con las campiñas maravillosas que suelen acompañar al Sena.

Los paseos nocturnos, en aquella oportunidad, se me ocurrieron creaciones de fantasía.

Nunca había pasado momentos más agradables en un país. París hizo el milagro, imponiendo lo necesario para sentir el deseo de volver.

Ojalá la vuelta sea posible. Oh... París... Oh... la, la... París es Francia. Francia es el mundo.

¿No les parece...?

RODRIGO

Show POLITICO

...ino Tipo

...Padre Arrupe, en declaraciones formuladas en Co...ba, dijo que "el sacerdote debe ayudar al pueblo ...de situaciones de injusticia".

...frase es radicalmente distinta a aquella otra: "Los ...es no deben meterse en política", que fue publica... ...dos matutinos paceños. Es evidente que no hubo ...ención en los reporteros de este distrito, sino mala ...tación de las expresiones del declarante. Ahora ...a raíz de sus declaraciones en La Paz, un humorista ... que los curas progresistas exclamaron "no se ...". En cambio, después de las declaraciones de Co...ba quienes dicen "no se oye tata" son los enemi... de los cambios estructurales, sean curas, laicos o ...stas.

* * * *

...rigente minero Irineo Pimentel recordó que los de... anti-sindicales fueron dictados, fundamentalmente, ...la consigna de detener el derroche e imponer la aus...d. Empero, después de que transcurrieron cuatro ...de la imposición de esas medidas, nos encontramos ...las sirvieron para que los arrenderos gocen del de...e, sin que la austeridad se vislumbre.

* * * *

...gentes del **PIR, PRA, PSD y MPC** formarán un fren...co en las elecciones camarales, dice la información ...dística. Es interesante observar la facilidad con que ...rman "los frentes únicos" en los momentos previos ...s elecciones y la facilidad con que se rompen en el ...nte mismo de nombrar los candidatos.

CONTRAPUNTO

por SANCHO

TRANSMISIONES ESPACIALES

Cuando Gina (la bella) fue a solicitar permiso para integrar una tripulación cósmica la aceptaron y le próporcionaron un traje.

—John, proporcione a la señorita Gina un traje espacial...

—Dira usted especial....

—No, no....spacial....

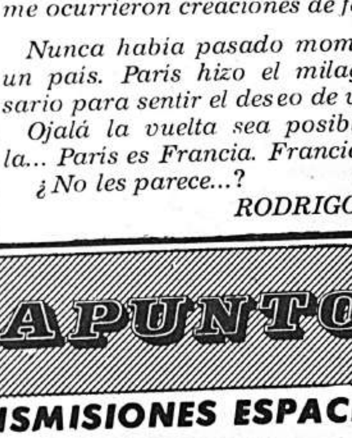
—Pero ¿por qué....?

—Pero no ve usted (suspirando)....un cuerpo del otro mundo?......

—Aquí Cabo Maní...aquí Cabo Maní....transmitiendo la cuenta regresiva, aquí Cabo Maní.......transmitiendo la cuenta regresiva.... Lanzaremos el cohete interplanetario con destino a la Luna. Alistarse los monos..alistarse los mononautas...

—(Otra voz) Aquí transmitiendoch... lanzamientoff de cohetereff...(parece un idioma raro)...ujj, iskay, tawa... coheteteff a la Lunasky, antes que los moninoff que tanta alaracaj están haciendofff....Losfre.. free...piiii....piii (interferencia).

—Atención a los monos sa-



bios, parece ser que los osos nos han surcido.

Se han captado señales que ya han mandado su cohete a la Luna...es decir antes que nosotros... estamos embromados...A ver...capten mejor esas transmisiones.....

—Piiii..... piiii.... ffffff...piiii Ya estandoc de retornoff con negrasky tierranov y otras cosasky de la lunaffff....piiii....

—Pucha caray...aquí Cabo Maní, para todos los monos... parece que ya no vale la pena enviar nuestro cohetillo... Los osos nos han ganado...

¿Habría alguna solución? Yo creo personalmente como el jefe de los monos que habría que ir con la música...digo con el cohete a otra parte.... ¿No lo creen ustedes también así?...

—Piiii....piiii....hemos captado charlasky de monosnof que están gritandoch por haberlesky ganado la carrerof....

—Queridos monos... siempre nos están molestando los osos ....nos han ganado la carrera.. y son capaces de tirarnos desde arriba con las piedras que han traído de la Luna...qué hacemos...¿Nos escondemos?.. o mandamos nuestro cohetecito a Marte...o a miércole.....

Yo creo que lo mejor es mandar el cohete a Marte, y a los osos a la miércoles...para que no joroben más. ¿De acuerdo? Aprobado.

UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!

Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-12

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

FORMULA SEGURA

PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES

FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "dias criticos". ¡Pidalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable! K-5

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

SEGURAS **KRONOX** CAPSULAS *para la mujer*

HOY GRAN SORTEO DE hoy

OFICINAS DE "HOY" HRS. 19

REGALAMOS DOS PASAJES DE IDA Y VUELTA A COLOMBIA

VIA AVIANCA

(La línea Aérea que hace fácil volar)

PARTICIPAN LOS BOLETOS NUMERADOS OBSEQUIADO POR MISS LA PAZ, ANA MARIA URIOSTE.-

PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO DEL "CERO DE ORO"

Vista elegante en

"SASTRERIA PAIVA"

COMPRE SU CASIMIR INGLES en Loayza 317 Teléfono 10688.

COMPRE CALZADOS de FUTBOL "RIMAC" Av Bautista No. 370

NACIONALISMO: ¿MITO O REALIDAD?

El Ing. Enrique Mariaca Bilbao, posesionado como Presidente interino de Y.P.F.B. significa el epil go de una negativa administración jefaturizada por el Ing. Rafael Peña, proclive a intereses for neos, causante de la más aguda crisis moral que haya tenido que soportar la empresa petrolera los bolivianos y que además fue cómplice directa de la triste e indecorosa capitulación del Gobier Nacional, frente a las prepotentes imposiciones del Banco Mundial, en el doloso caso de la adjudic ción a la Williams Brothers Co.

Significa también, si consideramos la postura intransigentemente nacionalista que caracteriza personalidad del Ing. Mariaca que, Y.P.F.B. rectificará su rumbo y se encaminará por el cauce q la conduzca al logro de objetivos identificados con los postulados de SOBERANIA Y DIGNIDAD N CIONAL.

Sin embargo creemos sin temor a estar equivocados que una medida importante que compite al fl mante conductor de la Autarquía boliviana del petróleo, es realizar una compleja depuración en l cuadros directivos de esta empresa, actuando con ejemplar energía con aquellos malos funcionari que en su afán de favorecer apetitos subalternos no vacilaron en traicionar, deshonrar y despres giar a Y.F.F.B.

La conciencia ciudadana del País tan impediosamente ofendida en sus más caros sentimientos p trios, espera y exige que se castiguen a los profanos de la soberanía y dignidad nacional que se pre taron servilmente a cumplir directivas contrarias a sus intereses y a sus sagrados principios de org llo cívico.

Este imperativo se patentiza aún más ante la imposibilidad de conciliar dos posiciones claramen encontradas: la del Ing. Mariaca, enfático defensor del nacionalismo radical y la del Ing. Gu los otros ejecutivos de Y.P.F.B. irrefutablemente comprometidos con la línea antinacional que h tentado marginar y conculcar los derechos de la empresa boliviana de hidrocarburos.

Estamos seguros que el Ing. Mariaca se habría sentido aliviado de cumplir esta misión sí, por elemental principio de delicadeza o solidaridad, quienes acompañaron al Ing. Peña en su inacertada a ministración, también hubieran solicitado su alejamiento de la empresa a la que tanto daño causaro sin embargo esto no ha sucedido o por desconocimientos de los conceptos anotados o por que su perm nencia en Y.P.F.B. es todavía necesaria para el cumplimiento de consignas dejadas por el prop Peña, las que necesariamente estarían identificadas con los intereses ajenos a la empresa fiscal d petróleo.

Pero, lo que llama inevitablemente la atención es que el actual Presidente, encomiende todavía m siones oficiales al Ing. Guardia y Balcázar, medida que implícitamente es una incongruencia y un de aliento para quienes confiaron en la firme concepción ideológica del Ing. Mariaca.

Nosotros creemos que ha llegado el momento de definir consecuentemente todos los aspectos de Y F.B. desde el administrativo hasta el delineamiento de una adecuada política petrolera y gasífer acorde con el convencionismo de la ciudadanía boliviana que preconiza una substancial modificaci de las actuales y anacrónicas estructuras, producto de la orientación desnacionalizadora y entreguis que le imprimieron los apátridas que gobernaron este pueblo en el pasado.

La impaciencia y la inconsecuencia fueron los artífices de la entrega, entrega realizada bajo fals premisas de que las inversiones tonifican la economía nacional, de que las inversiones elevan el niv tecnológico del país y de que las inversiones contribuyen al fisco mediante el pago de importantes i puestos. Nada de esto es evidente como se demostrará en el curso de este texto. Lo real es que el petr leo ya no es boliviano y su poder energético movilizará y beneficiará economías foráneas dejando el país una misérrima participación. Dieciocho centavos de dólar por cada barril de petróleo producid (a); $us. 1.900.000 como ingreso anual por una exportación de 30.000 barriles diarios. Petróleos q en el mercado mundial al precio de $us. 3.40 dólares por barril representa $us. 37.200.000 dólare Este precio es el resultado del trato colonial del Código del Petróleo.

"Frente a esta enajenación que no tiene nombre no cabe más que la recuperación plena. Esta es tesis del presente libro".

"Tesis que choca con el conformismo y la subordinación a falsos valores, como son la fe del Estado cumplimiento de los contratos, Códigos o Leyes. Sin embargo, nuestra Constitución, estatuto superior los anteriores, clara y terminantemente expresa que cuando la propiedad privada no cumple u función social, DEBE SER EXPROPIADA".

Está visto que las compañías privadas que operan bajo las prescripciones del Código del Petróleo, n cumplen tal función social en sus actividades en el país y por el contrario, perpetran el despojo de la r queza nacional, sin atenuantes".

Estas elocuentes afirmaciones corresponden al Ing. Enrique Mariaca Bilbao, en su libro "Mito Realidad del Petróleo Boliviano" y que sin duda constituyen un desafío y un imperativo histórico pa ra el Gobierno e Y.P.F.B. que de esta forma asumen un compromiso ante la Nación de convertir Mito sobre el nacionalismo de nuestras riquezas naturales en palpable realidad.

La Paz, 14 de julio de 1969

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL".

Jaime Rubin de Célis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO

...a Comisión de lucha contra la fiebre hemo... ...gica aprobó ayer un proyecto de convenio ...la OMS. Dicho organismo se reunió ayer ...dido por el Subsecretario de Salud, presidente de la misma, juntamente con el Vicerrector de la UMSA, Edmundo Ariñez Zapata y el representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Mario Machado de Lemos.

...ULTIMAN DETALLES PARA ...DAR AYUDA A MAGDALENA

Aprobóse proyecto de convenio con OMS

...isión de Fiebre Hemorrágica en ...ecuada ayer aprobó un proyecto ...o a ser firmado entre este orga... ...la Organización Mundial de la Salud ...ganización Sanitaria Panamericana ...ucha contra de la fiebre hemorra...

...os puntos principales del proyecto ...se encuentran la organización, ...de la OMS, de una comisión cien... ...internacional -de cuyo propó... ...nota en la edición de ayer- y ...de viviendas apropiadas pa... ...bitadores de las regiones afectadas ...fiebre hemorrágica.

...ataron además, importantes tó... ...cionados con el mal que asola ...el Beni. No se descartó la posibi... ...que la fiebre se extienda a Santa ...hecho de que la presencia de ...esta comprobada en ...departamento, aunque no con... ...virus machupo.

...Mario Machado de Lemos, ...de Salud del Brasil y represen... ...la Organización Mundial de la Sa... ...expresó que "es necesario ...esfuerzos y solicitar la ayuda de ...ciones internacionales porque la fiebre hemorrágica constituye un peligro para los países vecinos".

Los miembros integrantes de la Comisión de Fiebre Hemorrágica, entre los que se encuentran representantes del Gobierno, Ministros de Salud, Organización Mundial de la Salud, USAID, Universidad de San Andrés, Comité Cívico del Beni y Academia de Ciencias, están preparando un próximo viaje a las zonas afectadas.

ALCALDE CONDECORO A DOS SERVIDORES

Son meritorios funcionarios

En acto especial realizado ayer a horas 18.30 en el Salón de los Espejos de la Alcaldía, la primera autoridad edilicia de La Paz, Armando Escóbar Uría, condecoró a Federico Elena, como a pionero de la colonización del Alto Beni, y premió a Martín Montoya, que prestó 32 años de servicios en la Municipalidad.

El acto preparado por la Federación de Juntas Vecinales de La Paz en homenaje al CLX aniversario de la Revolución del 16 de Julio, contó con la presencia del ministro de Cultura, del interventor de la Federación de Juntas Vecinales y otras autoridades.

Martín Montoya, visiblemente emocionado, recibió del Alcalde paceño un diploma y premio pecunario, por los 32 años de trabajo esforzado que cumplió en la Municipalidad, en pro de la ciudad.

Al condecorar a Federico Elena, pionero de la colonización del Alto Beni, Escóbar relievó la personalidad del homenajeado, indicando que contribuyó al desarrollo del país con el trabajo realizado en esa región.

Anteriormente se refirió a la gesta libertaria del 16 de Julio, subrayando el sacrificio de los protomártires por conseguir la libertad del pueblo paceño y de la América india en general.

EDUCACION FISICA

La Policía Urbana, realizó ayer a horas 10, una demostración de educación física en la cancha Zapata.

El acto que contó con la presencia de Armando Escobar y personal jerárquico de la Alcaldía, estuvo matizado por gimnasia básica, en vigas y pirámides.

Posteriormente, los agentes de la Policía Urbana, efectuaron una demostración de resistencia al descender del cerro Laikakota en forma vertiginosa y perseguidos por fuego de ametralladora.

...l Presidente de la R... ...che por la cadena n... ...s que tomará su g... ...olítica de YPFB y ...graria.

...o Siles Salinas, habló ...unciando algunas me... ...ue le queda. Defendió ...nueva política social

ARGUEDAS EN CAPILLA: NO PUEDE VIAJAR

El juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Sergio Ergueta, informó ayer que se ha dirigido un oficio a la Cancillería para que el Ministerio de Relaciones Exteriores, tramite, ante la Embajada de México, la presentación de Antonio Arguedas en el Juzgado, a objeto de que preste su declaración indagatoria ampliada.

Asimismo —continuó Ergueta Murillo— se ha ordenado el arraigo de Arguedas a fin de evitar su salida del país.

Si Arguedas no comparece ante el Juzgado a prestar su declaración indagatoria, perderá el beneficio de libertad provisional que se le tiene concedido, agregó.

FUE APRESADO UN CUBANO EMISARIO PARA GUERRILLAS

Cochabamba, 14 (HOY). Extraoficialmente se informó hoy que un elemento cubano de filiación comunista habría sido detenido, al haber descubierto la policía local que llevaba abundante propaganda conspirativa, con miras a organizar nuevas guerrillas en el país.

Sin embargo de circular insistentemente ese dato la Policía y el Ejército guardaron absoluto hermetismo.

Se dijo que el mismo elemento tenía consignas precisas para realizar acción en el monte.

La noticia cundió en toda la población la que se informó del hecho, por otros medios.

Se dijo que el hermetismo de la policía hace pensar mucho en las derivaciones que podría haber tenido la llegada de ese emisario cubano.

MURIO ROJAS

Santa Cruz, 14 (HOY). Honorato Rojas, uno de los más decididos oficiales del Ejército que intervino en la eliminación de las guerrillas en octubre de 1967, fue asesinado hoy, según se anunció.

Honorato Rojas, de quien se piensa fue asesinado por elementos de extrema izquierda, fue guía de las operaciones antiguerrilleras de Bolivia. Colaboró en la captura y muerte del guerrillero Ernesto "Che" Guevara.

Se atribuye el lamentable hecho a elementos comunistas, que habrían buscado vengarse de Rojas.

PRESUNTO AUTOR

Santa Cruz, 14 (HOY). Rojas fue asesinado a las tres de la madrugada de hoy mientras dormía en su domicilio en los alrededores de Santa Cruz.

Todavía no se conocen las circunstancias del crimen, pero los primeros informes de la policía señalan que "tal vez un elemento cubano" habría sido el autor "para vengarse de la valiosa cooperación prestada por Rojas en el exterminio de las guerrillas del "Che" Guevara.

A QUEMARROPA

El asesino, según la policía, utilizó un revólver calibre 45 e hizo el disparo a quemarropa. La fuerte detonación alarmó a sus cinco hijos, quienes encontraron a su padre agonizante. Fue trasladado a una clínica donde murió poco después.

Rojas guió al Ejército en la emboscada de Vado del Yeso con la cual se registró la primera importante victoria sobre los guerrilleros.

En esa batalla murieron nueve guerrilleros, entre ellos la argentina de ascendencia alemana Laura Gutiérrez Bahuer, llamada "Tania" por sus compañeros.

.Esta victoria del Ejército selló la suerte de las guerrillas que desde ese momento quedaron cortadas en dos.

En premio por su cooperación, Rojas recibió un terreno donde edificó su casa.

.El Alcalde Armando Escóbar Uría impone la condecoración "Prócer Pedro Domingo Murillo", grado de "Servicios Especiales" a Federico Elena, Pionero de la Colonización del Alto Beni.

Acto realizado ayer en el salón de los espejos de la Alcaldía Municipal.

TRAFICANTES Y POLICIA CHOCARON GRAVEMENTE

Un muerto y varios heridos

Cochabamba, 14 (HOY). En una fuerte refriega protagonizada esta madrugada, por agentes del DIC y elementos desconocidos, murió una persona y resultaron heridas cuatro. Dos elementos no identificados se dieron a la fuga.

Pese al completo hermetismo en fuentes policiales, se sabe extraoficialmente que el choque fue promovido por agentes del orden y una banda de traficantes de estupefacientes, cuya inminente captura fue anunciada la semana pasada.

El Prefecto dijo conocer todos los antecedentes del grave incidente producido en la madrugada y que por falta de autorización del Ministerio de Gobierno, que también conoce el asunto se abstuvo de informar detalles a la prensa.

DENUNCIA

La Directora del Consejo Departamental del Menor, denunció el atropello cometido por el jefe del DIC, Jose Abraham Baptista, contra la visitadora social, Virginia Salas, cuando esta trató de evitar que una menor fuese detenida el sábado pasado.

Baptista ordenó la detención de la Visitadora Social y no se le permitió hablar con sus familiares, jefes y menos con la prensa.

INTERFIEREN A EMISORAS DE LA PAZ

.Durante los últimos días la emisora del Estado está interfiriendo con emisiones experimentales a todas las radio emisoras afiliadas a ASBORA, transgrediendo de este modo, disposiciones vigentes en materia de radiocomunicaciones.

Se dijo que, en vista del problema que está creando estas interferencias, ASBORA hará conocer un pronunciamiento categórico al respecto.

Clemencia Santa Cruz de Siles Salinas, Presidenta del Comité Impulsor que está a cargo de la campaña de Acción Social pro-barrios marginales, visitó ayer varias zonas de la periferie de la ciudad para entregar a los vecinos ropa donada por la Misión Boliviana Adventista y alimentos de Catholic Relief Service.

Esta distribución se está haciendo como una compensación moral y material a los vecinos que integran las brigadas de trabajo voluntario de Acción Comunal.

Las zonas visitadas fueron: Vino Tinto, Chamoco Chico, Alto Miraflores, Alto San Juan Lazareto.

ABOGADOS PROCLAMA GRATITUD A MURILLO

EN EL CLX ANIVERSARIO

La Federación Boliviana del Colegio de Abogados, en la celebración del CLX aniversario de la revolución del 16 de julio, manifiesta su gratitud al abogado Pedro Domingo Murillo por su heroismo y obra revolucionaria en bien de la comunidad americana.

Tal el texto firmado por Humberto Mendizabal y Octavio Lazo de la Vega:

La "FEDERACION BOLIVIANA DE COLEGIOS DE ABOGADOS", en la celebración del CLX aniversario de la rebelión libertaria del 16 de julio, manifiesta sentida gratitud al Abogado Dn. Pedro Domingo Murillo, por su heroismo de sangre y por su obra revolucionaria, en bien de la comunidad americana, sojuzgada por el materialismo ibérico.

El pueblo de La Paz, cabeza de Bolivia y "crisol de la nacionalidad" siente cotidianamente los beneficios de la libertad, legado por Murillo, pero su insatisfacción presente al conjuro, de nuevas dominaciones foráneas, le impulsa a completar la obra de su prócer, destruyendo la injusticia social y económica que le agobia. El imperativo histórico de la hora, es realizar transformaciones profundas, que permitan a los bolivianos, gozar y usar de sus recursos naturales, eliminando las contradicciones que señala la dialéctica, para bien común nacional y continental, en pos de una libertad más humanizada, cual soñó nuestro líder inmortal.

Los Abogados federados de Bolivia, hacemos propicio este fasto memorable, para reafirmar nuestra fe en el resurgimiento de la nacionalidad, bajo la égida del Derecho, de la Ley y de la Juridicidad, para cuyos fines comprometemos todos nuestros esfuerzos intelectuales y materiales.

Al rendir homenaje a los res conjuncionados con M García, Lanza, Catacora, Barra, Bueno, Graneros, Ja gueroa y Medina, promet lemnemente, proseguir nue cha por la vigencia y d a los Derechos Fundamen los Deberes imperiosos y Garantías Constitucionales nos habiliten para asentar livia y para Bolivia, un ver ESTADO DE DERECHO.

TRABAJADORES CONCURRIRAN DESFILE CIVI

La Central Obrera B na oficialmente, parti con todos su organizac dicales afiliados, en la cha Cívica que se re el 16 de julio.

En asamblea mixta da entre la Central Obre liviana, Comité Nacion Defensa de los Derecho Trabajadores y de la C Obrera Departamental solvió concurrir al des vico del 16 de julio en je a Murillo y los pro tires de la independenc das sus fuerzas sindica

Con este motivo, una catoria emitida por la blea antes citada dice: breros, empleados, uni rios, artesanos, comer minoristas y demás agr nes laborales, marchará tando banderas, estand letreros alusivos a la ef del pueblo y sus rei ciones.

LA PREFECTURA ENTREGARA OBRAS EN LAS PROVINCIAS

ADHESION A LAS FIESTAS NACIONALES

La Prefectura del Departamento, en ocasión de las próximas fiestas patrias, está preparando un extenso programa de entrega de obras que fueron postergadas por diferentes motivos.

El programa está siendo elaborado en la "forma más sobria posible" dada la crisis económica que atraviesa la casa de gobierno del departamento, informó Roberto Pabón.

Aunque dijo que no se podrán entregar obras de magnitud como en anteriores oportunidades nombró los hoteles de Caranavi e Irupana, la Prefectura e instalaciones de aguas potables en Quime, y el colegio secundario de Coroico, para su inauguración el próximo 6 de agosto.

Por otra parte, invitó a organizaciones cívicas estatales, laborales culturales y otras para que envíen sus programas de festejos a la Prefectura para incluirlos en el programa general.

El ex—Ministro de AA.CC., Ignacio Paravicini, ha viajado Estados Unidos como becario de la AACTE y USAID/ realizar estudios, por 12 meses, sobre administración educa la Universidad de Miami, Oxford, Ohio. En la foto aparece al Dr. Thomas Sillis, de la American Association of Colle Teacher Education.

SOLO
LA SUMADORA
Burroughs J 600

tiene todas estas características...

• Teclado funcional • Teclas de toque suave • Teclas de control eléctricas • Teclas de uno, dos y tres ceros • Teclas de repetición positiva y negativa • Despeje automático del teclado • Sumas y restas identificadas por su color y símbolo • y muchas otras

AVILA

¡Véala hoy mismo!

INTERMACO

Socabaya esquina Mercado

Y EN EL INTERIOR AGENCIAS GRACE

HAGASE RESISTENTE CON

Cvimin inti

CONTRA ENFERMEDADES INFECCIOSAS RESFRIADOS, GRIPE, ETC. PIDA EN SU FARMACIA

DIRIGENTES MINEROS DE CATAVI SON CENSURADOS

POR INSTALAR UN TALLER ARTESANAL

La instalación de un taller artesanal en Catavi por los dirigentes sindicales de ese distrito ha originado la protesta de las cooperativas de ahorro y crédito "Pío XII", "Juan XXIII", "Uncía Limitada" y "Asunción".

En efecto, mediante manifiestos las cooperativas mencionadas sostienen que los citados dirigentes desconocidos por sus bases, han resuelto instalar un taller artesanal de tejidos, promoviendo injusta competencia a la cooperativa "Asunción", que trabaja en el mismo rubro.

Los documentos de referencia señalan que los falsos dirigentes mineros de Catavi, olvidando el principio básico de solidaridad proletaria, pretenden destruir una cooperativa que brinda trabajo a sesenta mujeres que ganan el sustento diario, a raiz de haber quedado, en su mayor parte, huérfanas y viudas, después de los luctuosos sucesos acaecidos en esos distritos en años pasados.

Muestran su extrañeza porque un sindicato, cuya principal misión es defender a los trabajadores, pretenda convertirse en patrono ingresando dentro del sistema de injusticias que oprime a la clase obrera. En lugar de este sistema —agregan— el cooperativismo es un método eficaz y apropiado para cambiar las estructuras injustas, donde las trabajadoras son socias y co-propietarias de su taller de trabajo, donde no hay patrón que aplasta a sus obreros y se embolsilla las ganancias.

Ojalá el sistema cooperativista —dicen los documetnos— se extendiese a todos los sectores laborales para que se eviten tantas injusticias. Por otra parte, las cooperativas mencionadas aclaran que no se oponen a la instalación de talleres de otros rubros, como ser de costura, camisas y otros, pero no justamente en tejidos, con la finalidad exclusiva de causar la quiebra de la cooperativa "Asunción", que ya tiene cinco años de vida.

Se añade que los propios dirigentes han reconocido su carácter de "oficialistas" y que con su conlucta están provocando la división de la clase trabajadora. Este hecho viene a agravarse si se considera que esos falsos dirigentes están, inclusive, solicitando ayuda del Presidente Siles para continuar su obra de división y desleal competencia.

AGRADECEN AL MINISTRO QUINTEROS

Ha visitado esta redacción el sacerdote Gabriel Landini para expresar su agradecimiento al Ministro Víctor Quinteros y al diputado Cossío, quienes hicieron posible que se restituya la ayuda económica destinada al Colegio Antoniano, de Tarija.

La ayuda económica de referencia alcanza a cincuenta y tres millones de bolivianos al año, sin los cuales el plantel citado se hubiera visto en dificultades económicas.

PIDEN ASCENSO DE "MAQUIPURAS"

EN SINDICATO MINERO DE POTOSI

...Sindicato Central de Metalúrgicos, mediante voto resolutivo ...solicitado a COMIBOL que sean ascendidos a trabajadores ...es los obreros que han estado trabajando como "maquipu... ...nante varios meses, en lugar de elemento improvisado. ...documento de referencia, dice así:

...NSIDERANDO:
...los dirigentes y delegados de sección del Sindicato Cen... ...Metalúrgicos, en todos los tiempos hemos venido defen... ...intransigentemente el retiro de los trabajadores y el in... ...otros elementos, prevalidos de la influencia política, pos... ...o de esta forma a los maquipuras que trabajan desde hace ...seis meses y otros más tiempo en distintas secciones de ...esa.

...en días pasados se ha presentado a las oficinas de la em... ...de la Revolución Nacional, con órdenes del General Ovan... ...Unificada, la señorita Vásquez, que está al servicio del ...imponer ingresen al trabajo más o menos 25 jovenzuelos, ...del preciendente a la primera magistratura del país.

...nuevamente, como en tiempos del MNR, se quiere trans... ...COMIBOL en agencia de politiqueros, que llevaron a la ...económica la entidad minera estatal.

...en Unificada los trabajadores mineros no pueden soportar ...más injusto y aventurero como el propuesto por el Ge... ...ando y su agente política, señorita Vásquez.

...en Unificada hay cientos de maquipuras que tienen que ...dos como trabajadores regulares y no jovenzuelos que ...oderán y que pretenden introducirse en el seno del Sin... ...ara descomponerlo y transformarlo en tienda política.

...por todas estas circunstancias, el Sindicato de Metalúrgi... ...egados de sección, se han declarado en estado de emer... ...fin de evitar se consume con un grosero abuso de tipo

...LVE:
1. Denunciar públicamente ante la opinión local y nacional; ...s los organismos sindicales mineros del país; Universi... ...estros y todas las entidades de masas de Bolivia; có... ...bre del P.R.N. se pretende imponer en las minas agen... ...os y por este medio provocar la desocupación y la ba... ...arios
2. Exigir a las autoridades de COMIBOL que rechacen a ...s políticos y acepten regularizar la situación de cientos ...adores maquipuras que trabajan desde hace mucho tiem... ...en COMIBOL.

Potosí, julio de 1969

...SINDICATO CENTRAL DE METALURGICOS
...ndro Gutiérrez B.. STRIO. DE GOBIERNO; Hugo Apa... ...STRIO. DE RELACIONES; Luis Gumiel R., STRIO. DE ...TOS.—

NCELAN HABERES A ESTROS DEL AGRO

Congreso de maestros rurales

...terio de Asuntos Cam... ...conocer que se han ...los distritos del país, los haberes de los maestros rurales correspondientes al mes de junio pasado, incluyendo los bonos de jerarquización.

Aclara que con esta remisión cualquier retraso en dicho pago no debe ser imputable a las autoridades superiores de esa Secretaría de Estado.

CONGRESO

El Congreso Nacional de Maestros Rurales de Bolivia se iniciará el próximo jueves 17, en Cochabamba.

Para el efecto, la federación de Maestros Rurales invitó al ministro Gómez para que asista al acto de inauguración.

Por otra parte, se supo que, en el último viaje de inspección realizado por las normales de Paracaya, Vacas y Molle Molle, Gómez entregó un lote de material escolar a los alumnos de dicho establecimiento.

Asimismo, informaron que ayer fueron remitidos al Palacio de Gobierno doscientos expedientes de Reforma Agraria, provenientes de las Brigadas Móviles que recorren las diferentes regiones del país.

CARAN LA GRACION MPESINA

...el paternalismo que ...esarrollo campesino y ...el hambre, la miseria ...ío con los que trafi... ...causa campesina", es ...el planteamiento del ...nico de Promoción de ...os del agro.

...cionada organización, ...27 de mayo de 1969 y ...por campesinos especia... ...ramas técnicas de ...rural, propugna la ...la unidad campesina ...de una revolución inte... ...busque la superación ...y su integración total ...nacional.

...an también al gobierno ...organismos que pro... ...cturas adecuadas pa... ...social, económica y ...de la vida rural.

...delante, se compromete... ...nder, asesorar, encau... ...citar a las organizacio... ...ntes en el área rural, ...ntar a través de una ...conjunta una lucha total ...de la educación del cam...

...la creación de una ra... ...pesina para por su in... ...ayudar en la alfabeti... ...el campesino y una ca... ...esoramiento y Asisten... ...pesina en La Paz y la ...de Bancos Populares ...desarrollo campesino.

CARTA ABIERTA

La Paz, 14 de julio de 1969
Of. Nº 0449

Al señor
Dr. Luis Adolfo Siles Salinas
Presidente Constitucional de la República
Presente.—

Excelentísimo señor Presidente:

Las autoridades del Ministerio de Gobierno y de la Dirección de Investigación Criminal (DIC) vulnerando todo el capítulo de derechos y garantías de la Constitución Política del Estado, retuvieron a cinco ciudadanos por espacio de seis, siete y ocho meses en carácter de absoluta incomunicación en las celdas y calabozos del DIC. Como hombre de derecho y profesor de la Universidad, Ud. señor Presidente, ha manifestado que su gobierno se caracterizará por el respeto a las leyes y a las personas, este su propósito ha entusiasmado al pueblo que ha encontrado esperanzas de una convivencia civilizada entre gobernantes y gobernados.

Los ciudadanos, Albino Oros, Sabino Arnés, Angel Choque, Julio Llanos y Cristóbal Villca, sufrieron torturas, golpizas y privaciones en los calabozos de la DIC. Estuvieron sometidos a un régimen de humillaciones donde el sadismo y la enfermiza crueldad de alguna gente extrañamente predestinada para el triste oficio de destruir a sus semejantes, se ensañó brutalmente contra ellos. Las declaraciones indagatorias prestadas por algunos de estos ciudadanos, contienen increibles versiones sobre la conducta criminal de los empleados de esa repartición pública que encabezados por un oficial de apellido Lanza, cometieron las mayores depredaciones y abusos.

Por otra parte, los expedientes de estos cinco ciudadanos no contienen ningún antecedente delictivo, ninguna prueba de cargo, no existe materia justificiable y sin embargo, el Ministerio de Gobierno sigue presionando al Juez que atiende el asunto en una extraña persistencia destinada a encarcelarlos indefinidamente en el Panóptico Nacional. Como resultado de esta presión ejercida por las autoridades extrañas al Poder Judicial, el ciudadano Albino Oros ha sido nuevamente detenido y probablemente será puesto en prisión preventiva en el Panóptico Nacional por el nuevo Juez que conozca la causa. Al Ministerio de Gobierno no le ha sido suficiente atropellar la Constitución Política del Estado, vulnerar las leyes y hacer alarde de los abusos de poder que ha cometido, ahora siniestramente está maniobrando en el Poder Judicial para hacer recaer la causa en manos de algún juez obsecuente a sus dictados que cometa otras injusticias que repugnan la conciencia popular.

Albino Oros será objeto a no dudarlo de nuevos atropellos, éste extremo puede preveerse en las últimas declaraciones del Subsecretario de Gobierno quien trata de complicarlo, ahora, con las últimas actividades terroristas que como bien sabe la opinión pública provienen de una fanática y criminal "logia" que se ampara en las sombras de la impunidad y de algunos grupos de poder.

Para terminar, señor Presidente, pedimos a Ud. su intervención en este asunto para frenar a las autoridades del Ministerio de Gobierno que en su afán persecutorio y represivo, pretenden pasar por su propia alta magistratura.

Con este motivo, me es altamente grato ofrecerle el testimonio de mi distinguida consideración y aprecio personal.

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Jaime Rubín de Celis V.
SECRETARIO DE GOBIERNO

...ique Kempff Mercado
...A HERMANA MUERTE

...uina Camacho.

LOS AMIGOS DEL LIBRO
La Paz, Mercado 1307
Cochabamba, Perú esq. España Casilla 450.

La Escuela Politécnica de París, durante el desfile del 14 de julio, demuestran su marcialidad y sobre todo su enorme espíritu de marcialidad.

El desfile en el que participaron fue uno de los más destacados de los últimos años.

La fiesta de Francia alcanzó ribetes especiales, durante este año en el que se les legó mayor imponencia en todos los actos.

FESTIVAL INTERNACIONAL DEL LIBRO

El primer Festival Internacional del Libro se ha terminado en Niza con la satisfacción del público en general: editores, escritores, periodistas reconocen unánimemente que después de haberse iniciado, en una cierta calma, el ritmo del Festival fue en aumento y ha terminado con un ambiente de éxito indiscutible.

Los organizadores calculan que el número de visitantes que pagaron entrada y los invitados, se ha elevado a setenta mil; que durante los diez días, las festividades se sucedieron ante una exposición de sesenta mil libros presentados por setecientos dieciséis expositores, pertenecientes a doce naciones, mientras que otras once habían delegado observadores.

Como se había anunciado, se han entregado Aguilas de Oro:

—El Aguila de Oro de la poesía, para el poeta belga **Norge**, por su colección, Le vin profond (editorial Flammarion);

—El Aguila de Oro de la novela, al novelista italiano **Andres Giovene**, por Autobiographie de San Severino, de la cual se ha publicado ya dos tomos de los tres de la obra: L'Arbre de la famille y La Foire aux diableries (editorial Denoel);

La obra de Shakespeare queda patentizada a través de muchísimas versiones de sus mejores piezas teatrales.

En la fotografía aparece la actriz francesa Mireille Dufoir, quien realizó un brillante papel en la presentación de la obra Romeo y Julieta.

El teatro en Francia ha alcanzado un verdadero nivel de categoría, gracias al impulso que recibe tanto del gobierno, como de las autoridades especializadas.

Muchisimos actores y actrices han encontrado la consagración en base a sus representaciones de primera linea.

Avitualmente en Francia se está dando posibilidades mayores a los cultores del teatro clásico, y las diversas academias brindan ayuda a todos los que siguen estudios en ellas.

Francia está a la cabeza en Europa, de las representaciones dramáticas y las comedias.

CUARTETO DORNBUSCH

Completo éxito alcanzó la presentación del cuarteto de cuerdas Dornbusch.

Este grupo musical, de origen alemán, y que se presentó en nuestro medio gracias al Goethe Institute y al Ministerio de Cultura, brilló en todas y cada una de sus intervenciones.

Con páginas de Haydn, Lenzewsky, Schubert, y Beethoven, demostraron su capacidad interpretativa y su dominio de la plástica en este tipo de grupos.

Los cuatro maestros brillaron con luces propias. La delicadeza de sus versiones, finamente transportadas a la musicalidad de conjunto, agradaron al público.

Matices variados, sobriedad e inteligencia para los pasajes más destacados impresionaron muy bien.

El cuarteto Dornbusch, triunfó rotundamente en su presentación del Teatro 16 de Julio.

Este grupo de Frankfurt fue fundado en 1964 por miembros de la Orquesta Sinfónica de la Radioemisora de Hessen, y está compuesto por los violines de Paul Hartwein y Alois Niessner, la viola de Bodo Hersen y el violonchelo de Joerg Wiederhold. Sus giras dentro y fuera de Alemania han dado al grupo mucha fama.

En 1968, fue galardonado con el premio de la Industria.

FILME DE EXPRESION FRANCESA EN FESTIVA DE DINARD

El Festival Internacional de Filmes de expresión francesa en Dinard (Ile-et-Vilaine) del 5 al 13 de julio.

El Festival tuvo por finalidad suscitar, promover y facilitar sión de filmes de calidad, que tengan en común su expresión gua francesa. Comprenderá, además, un Festival Cinem africano, malgache y de ultramar.

Al margen del Festival se organizaron Mesas Redondas égida del Centro Nacional de Cinematografía y de la Co cional francesa de la Unesco.

El Gran Premio de Literatura de la Acade cesa, de 1969, ha sido otorgado a Pierre Gas fico).

Nacido en París en marzo de 1916, Pier cuyo verdadero nombre es Pierre Fournier, gen campesino y pasó la mayor parte de cia en el suroeste de Francia. Comenzó lo en Agen y los terminó en el Liceo de Versal vez otenido el título de bachiller, trabajó la rante algún tiempo, antes de trasladarse a Pa trabajó en varias profesiones : corredor de p empleado de banco, representante de comerci

Prisionero durante la última guerra, est campo de represalias de Rawa-Ruska, a ca evasiones fracasadas. Esta experiencia es inspiró el libro con el que obtuvo el Premio en 1953 : Le temps des Morts, seguido de

MARIA ASQUERIN GIRA POR ESPAÑ

MADRID, (ANSA) Maria Asquerino y ña han hecho una extensa gira teatra España, en el marco de la Campaña Na Teatro. La gran actriz, de vuelta en s interrogada por el diario "Ya" y se decl mente satisfecha de su temporada de ac "Pude comprobar —dijo— que la gente s teresando por el teatro. Sobre todo l en las provincias del Norte y en Barcelo nada". En la gira llevaron textos clási bién modernos.

Ahora, según dijo Maria Asquerino, v en cine, en una pelicula de Angelino Fo en una obra de Galdós, "Fortunada y

En la próxima temporada actuará en español en Fuente—ovejuna. Quizás en je a Buenos Aires. . . donde la recuerda ran muchisimo.

El diario madrileño le preguntó tamb interesó más recientemente en teatro. Fu puesta inmediata, la suya : "El Teatro Praga".

SILES PROMETIO NUEVO CODIGO DEL PETROLEO

...esidente de la República, ...lfo Siles, con motivo del ...aniversario de la Revolu- ...de 1809, dirigió el siguiente ...je:

...speras del día de gloria ...ilustre ciudad de Nuestra ...de La Paz, hago llegar ...nte saludo al pueblo he- ...generoso que nunca aban- ...puesto de vanguardia en ...por la libertad y el de su ...esfuerzo por el progre- ...partamento y de la Na- ...ón.

...09, los pueblos pugnaban ...independencia política y la ...victoriosamente por el ...de sus mártires y por ...ción de sus esfuerzos. ...en el drama de la ...del atraso, luchan por ...das sus aspiracio- ...estar y por no ver ...sus personalidades

...entrega total de quie- ...a la causa de sus ...decidida unión de ...económicamente de- ...tinente, esto es, una ...de 1809, podrá ...objetivos. Esta ...y el mandato de Mu- ...la misión de nuestras ...este es el camino del ...alismo latinoameri- ...conoce del odio al ...de la devoción a ...y a su destino.

...dad y a su pueblo- y ...dio, a todos los de- ...tos hermanos de ...dirijo hoy un men- ...erra el pensamiento ...des, las intenciones ...encias del gobierno

...ochenta días desde ...uerte del Presidente ...tos, cuando asumí el ...concurso de las Fuer- ...de la Nación garan- ...transición democrática ...al país ante la op'- ...cional y que nos dio, ...la saludable tónica ...opio.

...empero ochenta días ...hubo un solo día de ...tro deseo de trabajo ...de paz del pueblo, se ...permanentemente por ...arquizantes y amagos

...las dificultades que ...licación de este nuevo ...tar desde el Poder, ...ha realizado, en me- ...neses, sin represión ...estado de sitio, sin ...la libertad de expre- ...bor de la que puede ...namente satisfecho. ...unos ejemplos. En el ...ntacto directo y de ...respetuosa búsqueda ...comprensión y del ..., mi primera visita ...nte se llevó a cabo a ...mineros de San José, ...oy Morococala; con- ...iones de centros de ...cité diversas medidas ...as Universidades; re- ...cuarenta federacio- ...os; asistí al Congreso ...aestros, ordené en es- ...a la Ley, la devolu- ...sindicales congela- ...é el regreso de maes- ...y en fin, tuve la sa- ...ver que estas tareas, ...muchas otras, logra- ...o de atmósfera, que ...rancia, que se logra- ...te de paz y de confian- ..., de convulsión y de ...bertades que muestra ...ro.

...te a esta labor depa- ...han realizado obras ...económico y adminis- ...quí algunos ejemplos, ...a formar espectacu- ...capital demagógico, ...una labor construc- ...y eficaz.

...s Supremos permiten ...bancos nacionales ex- ...peraciones de fomento ...opular, estableciendo ...es ventajosas, cua- ...agencias en distintos ...sta ciudad, como de ...es, provincias y áreas ...ue dará mayor movi- ...idez a la capitaliza- ...del país.

..., al que atribuyo es- ...ortancia, establece el ...co, técnico y financie-

ro dentro del que la artesanía y las pequeñas insdustrias podrán desenvolverse en condiciones de estímulo e incentivo, con beneficio inmediato para miles de ciudadanos y familias de la ciudad, las minas y el campo que se dedican a este género de actividades productivas.

Merced a una disposición específica, las Universidades podrán iniciar industrias por si mismas o asociarse con el Estado o el capital privado con el objeto de autofinanciarse y de contribuir al desarrollo económico de la Nación.

En este breve lapso se concluyeron las negociaciones y se iniciaron las exportaciones de arroz, y algodón, hecho simbólico de una nueva era en la historia de los esfuerzos del país por romper su condición de país monoproductor y, por consiguiente su dependencia económica.

Al mismo tiempo, y a título enumerativo, se dictaron disposiciones para financiar la industria petroquímica nacional, para facilitar la creación de parques industriales de Santa Cruz, para la protección de la industria tabacalera; la garantía de mercados nacionales a la ganadería beniana, la apertura de caminos y una serie de otras medidas que beneficiarán a todos el país.

Esta línea de acción que inspira la conducta de mi Gobierno se concretará en un programa mínimo de acción que actualmente se elabora y que se pondrá en práctica en el año que queda hasta Agosto de 1970, cuando, indefectiblemente, entregaré el Mando Supremo de la Nación a quienes resultaren elegidos.

En su formulación, el programa mínimo responderá a la especial situación de un Gobierno transitorio. Incluirá enunciados de tres clases. En primer término, aquellos que aseguren la continuación de planes iniciados anteriormente. En este aspecto el Gobierno repudia otra mala tradición política boliviana que consistía en negar todo cuanto se hizo en en pasado. Mi Gobierno recogerá la buena herencia de gobiernos anteriores. No mira al pasado para acusar y destruir, sino que lo recoge, lo reúne en una síntesis y lo asume para afirmar el porvenir y construir nuestro futuro.

En segundo término, el programa mínimo incluirá aquellas obras que puedan realizarse en el plazo de existencia constitucional de mi administración. Y, finalmente, las que sólo podrán ser iniciadas ahora y que tendrán que ser concluídas por los gobiernos del futuro. Creo, fundamentalmente, en la continuidad de la tarea administrativa. Y en ese terreno, la siembra es tanto o más inportante que la cosecha, sin que importe quiénes sean los que recojan los frutos.

Me limitaré, en este mensaje, a adelantar algunos aspectos que considero de capital importancia en el programa mínimo de las tareas de mi Gobierno. Son los siguientes:

En materia de economía agraria y de política social campesina es preciso comenzar por reconocer el hecho de que dos de cada tres bolivianos trabajan en el campo.

El desarrollo de la agricultura es, pues, el imperativo de la hora. Nuestra economía nos señala como camino normal inmediato esta actividad económica. Por eso, paralelamente a la industrialización de la minería, es fundamental el desarrollo de la agricultura nacional.

El Plan Boham que aconsejó el fomento de la producción de caña de azúcar, arroz, algodón y café, ha permitido ahorrar al país dieciséis millones de dólares anuales en el capítulo de importaciones.

Sin embargo, pese a estos excelentes resultados, seguimos importando productos agropecuarios susceptibles de producirse en el país por un valor de treinta y un millones de dólares anuales.

Frente a esta realidad, el Gobierno elabora un Plan de 5 años que permitrá el autoabastecimiento de trigo, con una economía de divisas de quince millones de dólares, y de otros artículos alimenticios por un total de siete millones de dólares por año.

Nos proponemos pasar de la condición de importadores de artículos de primera necesidad a la de exportadores. Constituye motivo de legítimo orgullo el que se

hayan realizado en estos días las primeras exportaciones de algodón y de arroz.

En el campo social, los trabajadores del agro han conseguido, a través de la Reforma Agraria, la propiedad del suelo que trabajan, pero no así una verdadera incorporación a los beneficios de la civilización, conservando el milenario arado de madera, la condición social marginal y la miserable economía de su existencia.

Mi Gobierno se propone mantener integramente el derecho de propiedad que adquirieron los campesinos con la Reforma Agraria, pero considera que a 16 años de dictada la Ley que la consagró, sin que se hubiera terminado siquiera la etapa de distribución de títulos, se impone el paso de la fase de la reforma distributiva a la del desarrollo constructivo, creando los organismos que hagan posible su integración a la vida económica, social y cultural del país, y , en este sentido, creará la Corporación del Desarrollo Campesino.

Pero la agricultura, no es la única fuente de ingresos que necesita atención. Mi Gobierno considera que el éxito de su política de explotación de los recursos naturales del país, no debe medirse simplemente por el tonelaje de mineral producido, de petróleo o gas extraídos de los pozos, sino por el beneficio que dicha explotación representa para el pueblo boliviano.

En el terreno de la minería, el gobierno propone a la Nación la descentralización de Comibol, la participación obrera y la industrialización de la minería.

En este sentido, en el aspecto social mi Gobierno propone dictar las medidas que hagan posible la organización de empresas mineras en cuya propiedad y utilidades participen empleados y obreros. En esta forma, los trabajadores de COMIBOL, podrían convertirse no en fiscalizadores obstruccionistas con facultad de veto sino en socios interesados en la marcha ascendente de la empresa. Asimismo, se fomentará, mediante incentivos en materia de impuestos, la organización de compañías mercantiles comunitarias, en las que empleados y obreros sean copropietarios.

En consecuencia debemos subsanar algunas deficiencias en el contrato de arrendamiento de la mina Matilde, de manera de hacer posible la más pronta instalación de plantas de fundición y refinamiento del zinc y del antimonio, que son tan necesarias para el desarrollo económico del país.

Con relación a la política petrolera, deseo en esta oportunidad anotar los siguientes puntos:

a) Se entregará a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos la totalidad del área petrolera nacional no concedida hasta el presente;

b) Se preparará, en breve un nuevo Código del Petróleo;

c) Se establecerán las condiciones en que YPFB pueda negociar contratos de trabajo, fijando las bases para otorgar las concesiones antedichas, dentro del concepto moderno de sociedades mixtas en las que la entidad fiscal pueda asociarse con empresas privadas para la exploración y explotación de las nuevas áreas que serán incorporadas a dicha institución de acuerdo al primer inciso;

d) Se revisará la carta de intenciones del contrato con Gulf para la operación conjunta en el altiplano con miras a proveer energía para la industrialización de los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí, particularmente, con el objeto de hacer posible el funcionamiento económico de las plantas de fundición y refinamiento de minerales y para que las regalías departamentales beneficien a las regiones productoras;

e) Se abrirán negociaciones con la empresa Gulf para la supresión del artículo 136 del Código del Petróleo, haciendo posibles que la participación estatal sea superior al 50%

f) Se tomarán medidas tendentes a favorecer a las empresas nacionales en la ejecución de obras subsidiarias a la explotación petrolera.

El Gobierno continuará impulsando un plan caminero integral destinado a vertebrar el país de norte a sur y que conecte la red caminera nacional con las vías navegables de las cuencas del Amazonas y del Plata. Con tal objeto, se organizará un fondo nacional de carreteras con los mayores ingresos que obtenga el Tesoro de la explotación y comercialización del gas.

Para lograr estas metas, el Gobierno asigna especial importancia a la promoción popular que, en esencia, significa la movilización de los grandes potenciales de espíritu y voluntad del pueblo, tanto en las áreas rurales, como en las urbanas. Admirables ejemplos nos han dado algunos campesinos y habitantes de las zonas marginales de las ciudades en la construcción de escuelas, servicios de provisión de agua potable y postas sanitarias por iniciativa y esfuerzo propios. Este es un inmenso capital que es necesario movilizar y poner en juego. Hay que superar la enfermiza atonía de la colectividad que todo lo espera del Estado, y promover la acción de la otra, la que se vale por sí misma y que, marcha hacia la realización de sus objetivos de justicia y progreso.

La vida política de Bolivia, no es vida de paz, de serenidad y de imperio de la razón. Nadie puede forjarse ilusiones al respecto, y al tomar una grave responsabilidad pública, como es la primera magistratura de la Nación, se sabe que uno de sus altos precios es el de la constante incertidumbre.

Sin embargo muy pocas veces, se ha debido dar el caso de estos primeros ochenta días en los que me ha tocado gobernar a Bolivia después de la trágica desaparición del Presidente René Barrientos Ortuño.

No usurpé el Poder. Lo asumí por mandato de la Ley, con el apoyo digno y ejemplar de las Fuerzas Armadas de la Nación, con el beneplácito de la gran mayoría del pueblo boliviano, y con un notorio repunte del prestigio internacional de nuestro país, ante la trágica pérdida de su Presidente, supo reaccionar con serenidad y decoro dentro de las normas de la Constitución.

Pero no pasaron 24 horas y ya tenía frente a mí, pedidos de renuncia, y ultimátums con plazos de un día. Se hacían llamamientos a la rebelión, se amenazaba con cortar caminos, se declaraban huelgas ilegales, se llegaba a los extremos insólitos de villanía al organizar la forma más cobarde de violencia y terrorismo atentando contr a vidas humanas como la de Heriberto Rojas heróico y sacrificado colaborador de las Fuerzas Armadas, que contribuyó decisivamente a la derrota de los guerrilleros y que ha sido asesinado el día de hoy en Santa Cruz Y ahora, sin pausa, espectamos como en la ciudad de Sucre, un grupo de dirigentes campesinos ha ocupado la Prefectura.

Mal servidos estarían los intereses de la Nación, si cualquier sector de ciudadanos pudiera ocupar impúnemente oficinas del Gobierno por la sola razón de que el retiro o el nombramiento de un funcionario no son de su agrado y si las fuerzas encargadas del orden no pudieran mantenerlo.

Debe investigarse el caso y descubrirse la identidad de los instigadores de este episodio, típico de las maniobras con las cuales se pretende crear dificultades al gobierno Ordenaré el desalojo de la Prefectura y la posesión de la autoridad que designa el gobierno en uso de su irrenunciable potestad.

Lo que se debe comprender de una vez por todas, cuando se trata de hacer pedidos de recursos al gobierno, es que no soy yo quien se niega a dar más, sino que el país ya no da más.

Hay que preguntarse, quiénes se beneficiarían con las consecuencias de una situación caótica. Ciertamente no será el pueblo que quiera paz y tranquilidad para trabajar en busca de sus metas de superación espiritual y material. Búsqueda que requiere, como condición indispensable, el imperio de la ley y la convivencia civilizada.

Se beneficiarían los agitadores los que sólo quieren el Poder como instrumento de abuso y lucro personal. El pueblo, el verdadero pueblo, pagaría una vez más el alto precio que tantas veces ha pagado.

Yo no cumpliría mi deber si no hiciera esta advertencia oportuna y si cediera irresponsablemente a demandas que están muy por encima de las posibilidades del Tesoro Nacional que apenas puede hacer frente a sus obligaciones perentorias. No seré yo quien entregue, al pueblo, al término de mi breve paso por el Poder, una moneda valuada y una economía desequilibrada o sostenida por el favor del extranjero.

Cumpliré con mi deber hasta el fin y creo que en ese propósito me acompaña la opinión mayoritaria del país.

El pueblo ha sufrido ya muchas y muy amargas experiencias y no pude hacerlo una vez más. Junto a ese pueblo estoy yo, repito, dispuesto a no capitular ante ninguna suerte de amenazas.

Si hay quienes creen que pueden empujarse a la pendiente de las capitulaciones, se engañan profundamente y es mejor que lo sepan a tiempo. Así podremos ahorrar al país muchas horas de angustia innecesaria.

Creo que ha llegado la hora crucial de preguntar a maestros y estudiantes; a obreros, campesinos y mineros, a trabajadores de clase media y a las Fuerzas Armadas al pueblo todo de Bolivia, ¿Preferimos la anarquía o la dictadura que puedan sobrevenir, en vez del régimen de orden, de paz, de libertad y garantías que ofrece mi gobierno con su legítima transición en agosto de 1970?

¿Podemos por complicidad o indiferencia, exponer a la Nación y al pueblo a la quiebra de sus instituciones, de su sentido de cohesión interna y de su prestigio internacional, así como a la interrupción de su proceso de desarrollo económico?

¿Preferimos abusar de la libertad hasta el punto de destruirla y tener luego que lamentar esa destrucción cuando sea demasiado tarde?

No obraré desde el gobierno en forma distinta a la prédica que hice desde el llano, pero advierto que cumpliré hasta la última instancia, el deber de defender con firmeza inquebrantable el orden constituído y el imperio de la Constitución y de las leyes.

Este es un desafío a la madurez de los bolivianos. Este es un reto a su vocación democrática. Si el país quiere la anarquía o la dictadura, puede llegar a ella facilmente por el camino de la indiferencia, el apetito y la irresponsabilidad. Si quiere un gobierno de orden y paz, debe apoyarlo firmemente. La disyuntiva es clara, rápida y terminante.

Si fracasa la política de entendimiento y de legalidad que formulo y practico, no sera el fracaso de esta política sino el triunfo de los demagogos o de los ambiciosos y la nueva derrota del pueblo de Bolivia.

Me asiste la firme convicción de que la confianza y la voluntad del pueblo me respaldan en estos propósitos. Creo que la advertencia que acabo de formular encontrará eco en la conciencia de ese pueblo que tiene una tan larga experiencia de frustraciones y desventuras, que nunca deberán repetirse. Han pasado los tiempos en que era posible engañar al pueblo y maniobrar a sus espaldas.

Con esa certidumbre, y con la ayuda de la Divina Providencia, espero cumplir mi misión, que no es sino la de servir incondicionalmente al pueblo y a sus sagrados intereses, en un breve lapso de la historia de esta Patria forjada con la sangre y el sacrificio de héroes cuya fe en la Libertad recordamos y reverenciamos en estos días de Julio.

SE REORGANIZO CENTRAL OBRERA DE COCHABAMBA

Eligióse nueva mesa directiva

COCHABAMBA, 14 (ANF).— Con la elección de una nueva mesa directiva, quedó reorganizada la Central Obrera Departamental de Cochabamba, en la culminación de un ampliado departamental de trabajadores realizado el último fin de semana, y que contó con la participación de representantes de todos los sectores laborales del departamento.

Flavio Villar fue elegido por aclamación nuevo secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental.

Las demás carteras quedaron distribuídas de la siguiente manera: Abdón Fernández, de relaciones; Eduardo Parra, de conflictos; José Valencia, de organización; Jorge Soruco, de hacienda; Isaac Duarte, de actas; René Villalta, de cultura; Alfredo Medrano, de prensa; Eduardo Ortiz, de deportes; Rvdo. Carlos Lozada, asesor espiritual; tribunal de honor: Enrique Vargas, Aurelio Angulo y Alfredo Maldonado.

Uno de los principales objetivos de la nueva directiva será promover la reorganización de la Central Obrera Boliviana, así como de hacer efectiva la libertad sindical.

EN LLALLAGUA: Doce muertos y más de 30 heridos en graves accidentes de tránsito

Llallagua, 14 (ANF). Doce personas resultaron muertas y más de treinta heridas en dos lamentables accidentes registrados el pasado fin de semana. Funcionarios de la Oficina Regional de Tránsito trabajaban activamente para establecer las causas que motivaron los graves sucesos.

El primer accidente se produjo en la bajada de Colloma, cuando el camión placa 37131 se volcó espectacularmente ocasionando la muerte instantánea de dos personas e hiriendo gravemente a otras 25.

Momentos después fallecieron otros dos pasajeros, cuando los heridos eran trasladados a un lugar para prestarles auxilio.

Siete de las personas que sufrieron heridas de gravedad, se encuentran actualmente hospitalizadas, temiéndose por su vida.

El otro accidente se registró en las cercanías de Colcala, dejando un saldo de muertos y más de 25 heridos.

PARTE DE TRANSITO

La Oficina Regional de Tránsito, informó que en las próximas horas dará a conocer un parte detallado sobre estos lamentables hechos.

Aún no se conoce la nómina de muertos y heridos, así como los nombres de los choferes y propietarios de los vehículos.

POTOSI, (HOY).— Este es el templo de San Bernardo una de las atracciones turísticas de la Villa Imperial. En Potosí, actualmente, existe una marcada corriente encabezada por las instituciones locales interesadas en fomentar esta importante actividad.

Instituciones potosinas interesadas en fomentar la actividad turística

Potosí, 14 (HOY).— Un estudio general, y en tarea conjunta, realizan actualmente —a través de sus instituciones— los sectores representativos de Potosí con el fin de elaborar un proyecto que será elevado al Ministerio de Cultura, Información y Túrismo con el propósito de fomentar la actividad turística en el departamento.

En efecto, con pleno respaldo de las autoridades, las instituciones culturales y cívicas, así como entidades del Estado y del sector privado, interesadas en impulsar esta importante actividad, realizan conversaciones para materializar este objetvio.

La interesante iniciativa está mereciendo elogiosos comentarios en todos los círculos potosinos.

Las instituciones interesadas consideran que con el apoyo gubernamental, y la importancia que tiene Potosí como centro de atracción turística por sus monumentos coloniales, debe organizarse una Oficina Regional de Turismo, que fomente constantemente esta actividad.

Entre las entidades que han mostrado vivo interés en este propósito, figuran la Cámara Junior y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, cuyos personeros estiman que la Villa Imperial debe merecer la atención del gobierno y brindarle los medios necesarios para que pueda desarrollar esta industria.

CURSILLO DE CAPACITACION PARA MAESTROS

Oruro, 14 (HOY).— Con asistencia de numerosos profesores de Educación Física, se realiza en esta ciudad un cursillo de capacitación y perfeccionamiento en esta materia, organizado por la Supervisión del ramo de este distrito.

En este cursillo que tendrá duración de siete días, dictan las clases y conferencias los profesores Teodoro Rojas, Daniel López, Félix Arias, Blanca de Callejo, Corsino García, Judith de Arias, Edmundo Llanos y Manuel Guzmán.

Las charlas sobre sicopedagogía, están a cargo del profesor Luis Rojas Aspiazu, especialista en la materia.

Cámara Junior de Oruro remodelará Plaza "Khon"

Hará inversión de 60 mil pesos

Oruro, 14 (HOY).— La Cámara Junior de esta ciudad iniciará en breve la ejecución de una importante obra comunal, dentro de sus programas de cooperación al ornato público. Se trata de los trabajos de remodelación de la Plaza "Walter Khon", ubicada en la zona sur de la ciudad.

Dirigentes de la entidad adelantaron que la obra demandará una inversión de 60 mil pesos bolivianos, fondos que serán financiados con la realización de un festival deportivo, el domingo 20, en el estadio departamental. El presidente de la institución benefactora, Celso Castro, dijo que para tal efecto cuentan con el concurso de la Asociación de Fútbol, entidad que autorizó la realización del festival.

Los juniors destacaron que para la organización del festival tendrán la decidida colaboración de destacadas instituciones, nombrando entre éstas al Club de Leones, Rotarios, el Comando de la Segunda División de Ejército y otras entidades locales.

PAVIMENTACION

Dentro de su acción de beneficencia, la Cámara Junior entregó recientemente al Consejo Regional de Desarrollo un anteproyecto de pavimentación de la avenida España elaborado por el ingeniero Brenimir Lobo, a fin de que este organismo seleccione los recursos para la ejecución de esta importante obra.

CAMPESINOS EN MARCHA DE DIA DE COOPERATIVAS

Cochabamba, 14 (ANF).— mil campesinos concurrirán a marcha organizada para el próximo sábado, ocasión en que conmemora el "Dia del Cooperativista".

La realización de esta marcha fue resuelta durante una reunión sostenida por treinta dirigentes cooperativistas del valle en esta ciudad, quienes con esta manifestación, pretenden demostrar que hay campesinos que promueven su propio progreso frente a la politización que existe en otros sectores rurales.

La marcha, además, coincidirá con la realización de una gran feria franca y un festival folklórico, a celebrarse también en esta ciudad.

Panorama del Interior

SUCRE, 14 (HOY).— Una delegación de campesinos de la localidad El Chaco llegó a esta ciudad para solicitar a las autoridades se realicen gestiones destinadas a prestar ayuda a los pobladores de esa zona que han perdido totalmente sus cosechas de este año, a raíz de las heladas que se registraron en la región. Dijeron que en la localidad de El Chaco viven 120 familias damnificadas por las bajas temperaturas, que echaron a perder sus sembradíos, especialmente de hortalizas.

ORURO, 14 (HOY).— La Federación de Juntas Vecinales pidió a la Alcaldía Municipal que, previamente, antes de que se aprueben las nuevas tarifas del servicio de agua potable, las haga conocer al pueblo. La nota dirigida al burgomaestre, solicita que las tarifas deben estar de acuerdo con la economía de la población.

POTOSI, 14 (HOY).— A iniciativa de la Prefectura del Departamento, se organizó en esta ciudad el Comité de Fiestas Patrias, organismo que se abocará, en el curso de esta semana, a la tarea de faccionar el programa de festejos del aniversario nacional. Preside el comité Daniel Zambrana Romero, a quien colaborarán el vicepresidente Luis González.

HUANUNI, 14 (HOY).— Una delegación de amas de casa de este distrito viajará próximamente a Catavi para asistir al seminario de mujeres que se realizará en ese centro minero del 21 al 23 de este mes. Durante el evento que reunirá a esposas de trabajadores mineros, se dictarán charlas sobre educación relacionada a tareas del hogar, salud y construcción de muebles y enseres hogareños.

SANTA CRUZ, 14 (HOY).— Con el propósito de brindar una eficiente atención al público usuario, se realiza una tarea de reorganización de la oficina de correos de esta ciudad. Para cumplir este objetivo, fue designado administrador de esta repartición, Angel Roca.

SANTA CRUZ: DENUNCIAN CONTRABANDO DE GANADO

Santa Cruz, 14 (ANF).— El jefe de la Interpol de esta ciudad, Juan Rodríguez, denunció el descubrimiento de un contrabando de 52 cabezas de ganado que fueron internados en territorio nacional, procedentes del Brasil.

El denunciante responsabiliza de este hecho a Luis Márquez, quien internó el ganado a través de una estancia denominada "España".

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas No. 31-69

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 31/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio, interesadas en la provisión de:

20 CAMIONETAS SIMPLE TRACCION DE 1.000 Kg. DE CAPACIDAD.

De acuerdo a pliego de especificaciones que pueden retirar de la División de Equipos del S.N.C., previo pago de $b. 120.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por $b 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 20 de agosto de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Julio de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

RATIFICARAN TRATADO DE AMISTAD ENTRE BOLIVIA Y CHINA HOY

...firma hoy en Taipé ...convenio cultural en... Bolivia y China Na... ...lista entre el Canci... ...chino Ch. Wei Tao y ...bajador en misión ...cial del gobierno bo... ...no Jorge Siles Sali...

...mismo se ratificará ...Tratado de amistad, ... ambas naciones. ...información fue re... ...del Ministerio de ...ciones Exteriores ...se recibió el res... ...parte de la Em... ...china en Boli...

...SICION

...enviada a Lima, ...ser exhibida en la ...Nacional del ..."Muestra del Li... ...boliviano", organi... ...la Cancillería ...Asesoría de Asun... ...turales.

...muestra consiste de quinientos volúmenes donados por universidades del país, editores nacionales y por los mismos autores.

Concluída la exposición en la ciudad de los Virreyes, todo el material será remitido a Buenos Aires, Montevideo, Asunción y Río de Janeiro, capitales donde también se presentará la exhibición.

El transporte de las obras es gratuito gracias a la cortesía del Lloyd Aéreo Boliviano.

CAJA DEL MAGISTERIO ADQUIRIRA IMPRENTA

PARA EDITAR TEXTOS ESCOLARES

La Caja Complementaria del Magisterio Fiscal, proyecta adquirir una imprenta destinada a la edición de textos escolares. El anuncio fue hecho por el presidente de esa entidad, Alex Quiroz, añadiendo que el plan será analizado por el directorio de la Caja.

Quiroz dijo que de esta manera todos los docentes que escriben un libro pedagógico podrán vender sus derechos de autor y la Caja se encargaría de la edición.

Las utilidades que se obtengan servirían para ayudar a la economía de los maestros de la República.

Por otra parte, Quiroz dijo que está en proyecto la construcción de un edificio de 15 pisos destinado a producir rentas. Es posible que el inmueble sea construído en los terrenos de la Federación de Maestros ubicados en la avenida 6 de Agosto.

El Presidente de la Caja Complementaria dijo que pasadas las fiestas julias se entrevistarán con el presidente Siles, para plantearle la devolución de los fondos de ese organismo que fueron malversados en el Subtesoro de Santa Cruz.

En la entrevista, pedirán también a Siles que se repongan los aportes del Estado para las pensiones a maestros pasivos. Anteriormente el Estado aportaba con siete mil 777 pesos bolivianos mensuales, habiendo reducido este monto a cinco mil pesos. De persistir esta medida, existe la posibilidad de que se tengan que rebajar las pensiones a los maestros jubilados.

EL VIERNES INAUGURAN EDIFICIO DE ADUANAS

Construido en El Alto de La Paz

El próximo viernes 18 será entregado, al Ministerio de Hacienda en forma oficial, el edificio de la Aduana Nacional construido en El Alto de La Paz.

El edificio fue financiado por USAID y la Agencia Internacional de Desarrollo.

USAID contribuyó con 2 millones 500 mil dólares mientras que la AID lo hizo con 6 millones de pesos bolivianos.

Según la Asesoría Técnica del Ministerio de Economía el edificio está dividido en tres reparticiones. La primera destinada a la administración, la segunda a la policía y la tercera a los almacenes.

El edificio fue construido por la firma Constructora Boliviana S. A. por la Constructora Civil Boliviana, y por la Consultora Americana Stanley Enginiers.

Benemérito denuncia anomalías en C.N.S.S.

No aceptan su jubilación

Un benemérito de la Patria denuncia que la Caja Nacional de Seguridad Social no cumple sus obligaciones con los defensores de la heredad nacional.

Timoteo Ríos Vargas, declarado benemérito en sus tres fases expresó que ajustándose estrictamente a las leyes, que norman para que el excombatiente pueda acogerse a la jubilación, realizó las gestiones correspondientes para este fin, habiendo fallado la Corte Nacional de Trabajo otorgándole este beneficio. La Caja Nacional de Seguridad Social, apeló a la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en su sala penal de Asuntos Sociales y Mineros. El dictamen fiscal declaró infundado el recurso presentado por la CNSS. Sin embargo de ello —según afirma Ríos Vargas— la Caja Nacional prácticamente se ha negado a cumplir el Auto Supremo emitido por la Corte Suprema de Justicia.

Denuncia asimismo, que "la Caja efectúa pagos en planillas especiales a unos cuantos presumiblemente amigos del Presidente de esa institución.

Finalizó manifestando que acudirá a las instituciones que rigen a los ex combatientes sin perjuicio de hacer llegar estos hechos vergonzosos de pisotear las leyes, a la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

...OS PRIVADOS ...TARAN PARA ...O TIWANAKU

...ación de Bancos Privados ...ordado contribuir al Fondo ...al de Cultura con la suma ...para la instalación ...ección arqueológica "Diez ..." en el local del museo ...

...cción está compuesta ...piezas de cerámica, lí... ...lógica y de antropolo... ...dencia prehispánica. ...demás piezas de las ...huaku, Chancay, ... El material de me... ...con 120 objetos la... ...oro, de plata, bronce

...parte un donativo de ...National Distillers de Bo... ...buirá al Fondo de Cultu... ...mil ejemplares de la ...Museos de Bolivia", de ...José y Teresa de

INICIARAN CAMPAÑA PARA EDICION DE LIBROS NACIONALES

El Fondo Nacional de Cultura, mediante un donativo de la Bolivian Gulf y de la National Distillers, iniciará una campaña destinada a poner en contacto al pueblo con sus principales escritores, mediante la edición de una biblioteca popular.

Para el efecto, la Gulf aportará con 10 mil dólares mientras que la National Distillers colaborará con tres mil.

Hasta ahora los libros editados han tenido una escasa difusión, debido a su poco tiraje y a los precios de venta, generalmente altos. Los libros a editarse tendrán un tiraje de 5 mil ejemplares y serán vendidos solamente por colecciones completas.

La biblioteca estará compuesta por libros de los siguientes autores: Armando Chirveches, Gabriel René Moreno, Bartolomé Arzáns, Carlos Medinaceli, Ricardo Jaimes Freyre, Jaime Mendoza, S. Vaca Guzmán, todos ellos con sus principales obras. Además se editará una selección de cuentos y poesía boliviana.

FABRILES DETERMINARON SUSPENDER UNA HUELGA

ENTREVISTA CON SILES SALINAS

Luis Adolfo Siles, Presidente del país, recibió en audiencia especial a dirigentes de la Confederación de Fabriles, donde se trazó las bases respecto al pago de rentas personales. Los dirigentes convinieron en estudiar dicha ley para presentar luego sugerencias al Ministerio de Hacienda.

Los dirigentes fabriles, resolvieron por consiguiente, levantar la huelga de los trabajadores de la Fábrica Manaco y ordenaron se suspenda la manifestación que debía realizarse hoy en Cochabamba.

OFICIAL MAYOR EN LAS MINAS

El Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, viajará a Uncía, a fin de establecer e inspeccionar personalmente el problema de los arrendatarios y luego dictar medidas para su solución.

OBSEQUIA UNA MAQUINA

Alcira Espinoza, ministra de Trabajo, obsequió una máquina de coser al Hogar Carlos de Villegas en acto celebrado en su despacho.

La superiora del Hogar Villegas, Eulalia García, a tiempo de expresar su agradecimiento a la ministra Espinoza indicó que, "la máquina será de mucho beneficio para nuestro hogar".

Momentos en que la ministra de Trabajo, Alcira Espinoza, hace entrega de una máquina de coser con destino al Hogar Carlos de Villegas en manos de la superiora Eulalia García.

CONIF EFECTUARA UN SEMINARIO EN CATAVI

Del 21 al 27 de este mes

...21 al 27 del mes en curso, se llevará a efecto en Distrito ...de Catavi un importante Seminario sobre el tema: "La Mu... ...el Hogar Minero", auspiciado por la Confederación Nacio... ...Instituciones Femeninas (CONIF).

...án al evento las siguientes organizaciones: ..."La Esperanza" de Catavi, Federación Pro-Defensa de los ...de la Mujer; los Clubs Femeninos de Rotarias y Leonas ...aciones de ocho distritos mineros.

...IZACION

...el fin de que el Seminario obtenga exito, CONIF destacó ...mente al distrito minero de Catavi, a sus delegadas, se... ...Aída Vercellone, Yolanda de Tamayo y Remedios de Ramos, ...conjuntamente con la señora Marcelina de Reyes, coordi... ...del Seminario, organizarón los comités de Programa, Hos... ..., Financiamiento y Relaciones Públicas.

...mo y con el fin de entrevistar y conocer la opinión de ...jeres trabajadoras de las minas, viajaron a varios distritos ...tadoras sociales Tulia Rivas, Nery Sánchez y Doris Men... La labor de estas delegadas culminó con la elección demo... ...de tres representantes por cada distrito minero al Seminario ...avi.

...RAMA

...programa para el Seminario "La Mujer en el Hogar Minero" ...a sido aprobado y se dará a publicidad oportunamente. Se ...a que la inauguración de este importante evento de carácter ... estará a cargo de la Primera Dama del País, señora Cle... ...de Siles, quien ha sido especialmente invitada por CONIF ...las delegaciones mineras Femeninas.

SUS VIAJES AEREOS POR

APSA
Avianca
Braniff
Lufthansa
Lloyd Aéreo Boliviano
K.L.M.
Iberia
Air France
Swissair
B.O.A.C.
Varig
Ecuatoriana

CON TITIKAKA LTDA.

A

Lima — Miami
Santiago — New York
Buenos Aires — Washington
Bogotá — Los Angeles
México — San Francisco

PASAPORTES
Salvoconductos. Trámites en 48 horas.
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
Sin recargos adicionales
Loayza 203. Tlfs. 20563—28339

EL SACERDOTE DEBE BUSCAR LA JUSTICIA

DIJO EL PADRE PEDRO ARRUPE

.Cochabamba, 14, (HOY). El Superior General de los Jesuitas, Rvdo. Arrupe, reiteró hoy que el sacerdote de nuestro tiempo, en su función profética y pastoral, debe identificarse con el pueblo de Dios y ser su exponente de la verdad y la justicia.

Sostuvo que en las actuales circunstancias, estando la mayoría de Dios sufriendo las consecuencias de una situación socio-económica que en muchísimos casos es injusta, el sacerdote como representante y pastor del pueblo, debe ayudarle a salir de esa injusticia.

Dijo que la Iglesia y el Sacerdocio no pueden identificarse con ningún gobierno con ningún partido político, pero tienen la obligación de exponer con toda claridad y valentía la doctrina social de la Iglesia.

Aclaró que si bien el sacerdote no puede militar en la política partidista puede ejercer una alta política.

DNIC EVITARA OTROS ACTOS TERRORISTAS

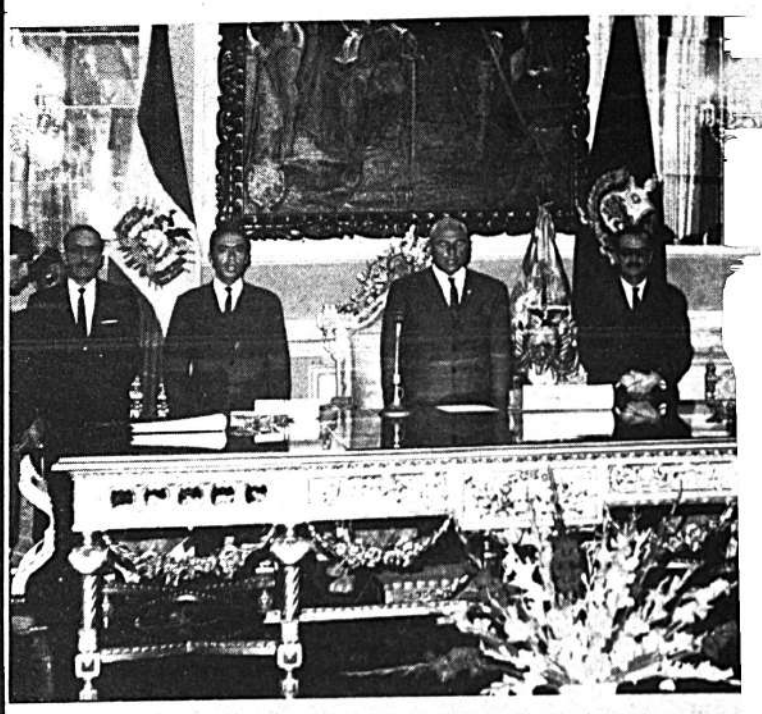
Las medidas de seguridad impuestas como emergencia de los brotes terroristas desatados en La Paz, dieron resultados positivos en opinión del Jefe de la DNIC, Gutenberg Barroso.

No se registraron más hechos terroristas. Los efectivos de la Guardia de Seguridad Pública, Aduana, Tránsito y Policía Urbana, colaboran a la DNIC en el control de la ciudad y sus barrios marginales.

Barroso dijo que ya tienen pistas sobre los terroristas. Reiteró su llamado a la ciudadanía para que co labore denunciando a elementos sospechosos.

Asimismo, Barroso impartió instrucciones a sus dependencias para que se ejercite un planificado control en todas las zonas de la ciudad, durante las fiestas julias, con el fin de evitar que se produzcan atentados contra la propiedad, tumultos o alteraciones del orden público.

ACTUALIDA



La Federación de Juntas Vecinales realizó ayer un acto cívico en el Salón de los Espejos de la Alcaldía Paceña. En la oportunidad, el burgomaestre, general Armando Escóbar Uría, condecoró a Federico Elena, pionero de la colonización en El Alto Beni, además hizo entrega de un premio pecuniario a Martín Montoya, por ser el funcionario más antiguo de la Comuna.

PIDA FIDEOS
Figliozzi
Zoilo Flores No. 1266
.INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A.

La sala de los grandes éxitos conmemorando LAS FIESTAS JULIAS

Se complace en presentar una película escogida para el deleite de su distinguida concurrencia LA MEJOR COMEDIA SEXY .O PICARESCA... UNICA EN SU GENERO

GRAN CINE MEXICO
HOY Grandioso Estreno Exclusivo

cinefotógrafo: RAUL MARTINEZ SOLARES
argumento y adaptación: FERNANDO GALIANA
una producción de: ANGELICA ORTIZ
director: CARLOS VELO

A. 40841-C
SOLO ADULTOS

actuación especial
David Reynoso

24 MUJERES SEDUCIDAS POR DIA 24 ¡UN GALAN INFATIGABLE QUE NO LE AFECTA LA ALTURA!

Matinée doble...
¿Ud. ha visto a Huracán Ramírez el hijo de Huracán Ramírez. Ahora vea la mejor de todas!
El Misterio de Huracán Ramírez

Tanda - Noche doble... Con la mejor película de gansters femeninos en una comedia deliciosa
"LAS SICODELICAS" COLORES
Con MAURO MONTI — AMADEE CABOT

L Y DEL MUNDO

omandante de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, l Westmoreland (a la izquierda) da la bienvenida al batallón dado por el coronel Paterson, procedente del Vietnam, a su a la base aérea de McChord, cerca de Tacoma.

ctivos de la Policía Urbana, dependiente de la Intendencia Mu-el, hicieron ayer demostraciones gimnásticas y militares, en ncha Zapata. A la demostración asistió el jefe de la Comuna ia, además de otras autoridades.

SALVADOR-HONDURAS:

Del fútbol a la guerra

PRIMERA GUERRA HEMISFERICA EN DOS DECADAS SE CONCRETA

.Washington, 14 (AP).- Las fuerzas militares salvadoreñas invadieron hoy a Honduras colocando al hemisferio ante su primera guerra en dos décadas.

En una acción en la que los expertos vieron un reflejo de la nueva técnica bélica israelí la aviación salvadoreña martilló sobre las bases aéreas de Honduras al tiempo que su infantería avanzaba 60 kilómetros por el territorio de su más grande pero despoblado vecino.

Los mecanismos de paz puestos en marcha por los ministros de Relaciones Exteriores resultaron demasiado lentos para contener la acción relámpago salvadoreña.

"Encaramos una situación como nunca delicada", dijo el embajador nicaraguense Guillermo Sevilla Sacasa que fue llamado a presidir un grupo pacificador de la Organización de los Estados Americanos.

EL FRB SERA REORGANIZADO

Es casi un hecho la reorganización del que fuera el Frente de la Revolución Boliviana, integrado por el MPC, PIR, PSD y el PRA según informó ayer el subjefe de este último partido, Jorge Ríos Gamarra.

Expresó el subjefe del Partido Revolucionario Auténtico que actualmente prima ese criterio en los representantes de los partidos políticos que conformaban el ex Frente de la Revolución Boliviana.

A ese propósito sostuvieron en los últimos días frecuentes reuniones donde se analizó la situación actual de sus partidos y la posibilidad de dar nueva vigencia al ex Frente político, que fue patrocinado por el fallecido General Barrientos.

Los campesinos de San Lucas y Camargo delegaron al jefe del MPC para que los represente ante el gobierno a fin de que gestione los títulos de propiedad de la tierra para los campesinos de aquella zona.

.La Casa Blanca hizo saber que el Presidente Nixon estaba siendo mantenido informado sobre los acontecimientos.

ACUSACIONES

.San Salvador, 14 (AP).- El Canciller Francisco José Guerrero dijo hoy que no existía un estado de guerra con Honduras, sino un estado de agresión por parte de Honduras.

Emisiones de radio hondureñas captadas aquí informaron de "ataques terrestres y aéreos" por parte de tropas salvadoreñas esta tarde.

En esta ciudad no hubo reacción oficial al respecto.

El Canciller Guerrero informó que tropas salvadoreñas habían interceptado un mensaje del ejército hondureño en el que se comunicaba que Honduras arrestó a centenares de jóvenes salvadoreños radicados en ese país y que los envió a la cárcel de Casamata en Tegucigalpa.

¡IMPRESIONANTES PROGRAMAS DOBLES!
HOY: CINE ESMERALDA
Acción y aventura en matinée, tanda y noche
RINGO WOOD, fiero como nunca, vuelve en
ADIOS, GRINGO
Noventa minutos violentos!

UN HIJO QUE A ESPALDAS DEL PADRE ES UN SECUESTRADOR Y ASESINO - con EVELIN STEWART -- TECNICOLOR -

En segunda parte: Otro torrente de emoción:
WINNETOU EL GUERRERO
Centenares de hachas contra un revólver... Con
Lex BARKER — Marie VERSINI — COLORES
Películas distribuídas por CONCIBO

TODO ESTA LISTO PARA QUE APOLO 11 INICIE SU HISTORICA EMPRESA LUNAR

Preocupa la verdadera misión de Luna 15

.Cabo Kennedy, 14 (ANSA).- Comenzó hoy en Estados Unidos "La semana de la Luna". Empezó con los meticulosos preparativos de los técnicos del centro espacial de Cabo Kennedy, todos tendientes hacia la hora del lanzamiento previsto para el miércoles 16 de julio, con las últimas pruebas de los astronautas que pisarán la Luna por vez primera el lunes próximo y con una especie de inconfesada competencia entre las dos mayores potencias mundiales, originada por el inquietante desafío de la Unión Soviética con el lanzamiento del "Luna 15".

Sobre las playas que rodean las plataformas de lanzamiento, con sus blancos misiles apuntados hacia el cielo, centenares de millares de turistas en busca del cálido sol de La Florida se preparan mientras tanto a ser espectadores del mayor acontecimiento de la historia de la humanidad. El diario que tituló su reciente servicio "En ruta hacia el Nuevo Mundo" ha dicho la verdad después de todo, cuando los astronautas Armstrong y Aldrin descenderán en la Luna de su vehículo en forma de araña monstruosa, el nuevo mundo será la exterminada y probablemente solitaria extensión de cráteres lunares, no el continente cuya tecnología hizo posible tal empresa.

Continúan mientras tanto las reacciones al lanzamiento del vehículo lunar soviético "Luna 15" Los ambientes espaciales norteamericanos se preguntan qué factor puede haber inducido a los científicos rusos a hacer coincidir su hazaña espacial, de proporciones más limitadas por otra parte que la del "Apolo 11", con la decisión de los Estados Unidos de realizar a una empresa proyectada desde hace largo tiempo. La respuesta de ambientes calificados es una sola: la Unión Soviética desea empañar un tanto la limpidez de la victoria norteamericana con un movimiento propagandístico.

PROBANDO SU PRIMER PASO: El astronauta de Apolo 11, Neil A. Armstrong, que será el primer hombre que dé un paso en la Luna, pone uno de sus pies en la pata de un Módulo Lunar simulado, mientras se dirige a la superficie lunar, después de haber bajado por la escalerilla. Esta práctica la realizó en el Centro Espacial de Cabo Kennedy. (AP Wirephoto).

Incendiaron dos estaciones de televisión

SAO PAULO, 14 (AP).— Dos de cinco emisoras de televisión fueron incendiadas, al parecer por terroristas, y tuvieron que suspender sus programas. Hoy estaban bajo guardia armada las otras tres.

El primer incendió ocurrió el domingo en la TV Récord, y el segundo tres horas más tarde, en la TV Globo. En el primero sufrieron lastimaduras seis personas cuando se hizo necesario evacuar a más le 600 que presenciaban un programa.

En el segundo, se pasaba un programa en cinta y había solamente 10 personas en el local, que no sufrieron percance alguno.

No se anunció en qué forma comenzaron los incendios y no se dio cálculo de los daños. El director de la TV Globo dijo que los culpables eran terroristas y que es la tercera vez que sucede eso en su emisora.

Pompidou presidió desfile en el día nacional francés

Impuso ayer dos condecoraciones

PARIS, 14 (ANSA).— Los festejos oficiales de la fiesta nacional francesa, comenzaron esta mañana en París, embanderada para la tradicional parada militar en los Campos Elíseos. Georges Pompidou presidió, en presencia de una numerosísima multitud de parisienses y viajeros venidos de países extranjeros, el desfile de nueve mil soldados y de 700 vehículos militares, entre los cuales 76 tanques A.M.X.O., mientras 150 aviones y 30 helicópteros surcaban el cielo de la capital.

A las 9.15, antes del comienzo del desfile, el presidente de la República condecoró con la Gran Cruz de la Legión de Honor al general Jacques Massu, ex-comandante en jefe de las tropas francesas de estancia en Alemania Federal, ahora en retiro, y entregó la Gran Cruz del Orden del Mérito al ingeniero general Bonte.

Los festejos por el 180 aniversario de la toma de La Bastilla habían comenzado como de costumbre ayer por la noche con la organización de grandes bailes populares tanto en la capital como en todas las ciudades y pueblos de Francia. El único incidente hasta ahora registrado en París, sucedió a las dos de esta mañana en la plaza de La Contrescarpe: la policía intervino para establecer el orden turbado por una pelea que estalló entre los componentes de una orquestina y un cierto número de bailarines. Algunas personas fueron detenidas y puestas en libertad después de los habituales controles de identidad.

EL SALVADOR INICIO LA INVASION DE HONDURAS

Comenzó con bombardeo de varias ciudades

.Tegucigalpa, 14 (AP).- Aviones de la Fuerza Aérea salvadoreña bombardearon esta tarde varias ciudades hondureñas al sur y al occidente de Tegucigalpa y las tropas de El Salvador iniciaron la invasión terrestre simultáneamente.

La invasión se inició sobre las aduanas de Amatillo en la zona sur y Del Poy en la zona occidental de Honduras, en tanto que aviones de la fuerza aérea salvadoreña bombardeaban las ciudades de Nueva Ocotepeque, Santa Rosa de Copán, Gracias y Choluteca.

Aviones salvadoreños atacaron las instalaciones militares de la Fuerza Aérea hondureña en las inmediaciones del aeropuerto internacional de Toncontín, en Tegucigalpa.

No ha habido informes de bajas, pero se cree son numerosas, dada la magnitud del ataque aéreo y del fuego de la infantería salvadoreña.

El gobierno hondureño ordenó inmediatamente un contrataque en todos los sectores fronterizos por tierra y aire.

Varios aviones hondureños tipo Corsair lograron despegar del aeropuerto militar para combatir a los atacantes.

El ataque comenzó a las 18.00, hora local, y minutos después Tegucigalpa y las ciudades cercanas quedaron sin energía eléctrica.

Media hora después, las emisiones de radio dieron cuenta de lo sucedido y recomendaron al pueblo hondureño que guardara la calma y confiara en su ejército y fuerza aérea.

El gobierno no había emitido ningún comunicado oficial después de una hora de iniciado el ataque, pero se esperaba que lo haga en cualquier momento.

Entrevista Nixon-Wilson en Londres el 3 de agosto

Anuncian tendrá carácter informal

WASHINGTON, 14 (ANSA). — El presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, estará en Gran Bretaña el 3 de agosto para encontrarse con el primer ministro, Harold Wilson.

El anuncio fue dado hoy por el portavoz de la Casa Blanca Ronald Ziegler, el cual precisó que el jefe del Ejecutivo se encontrará con Wilson en una localidad de Gran Bretaña donde su avión hará una escala técnica durante el vuelo de Rumania a Estados Unidos.

Nixon estará en Bucarest el 2 de agosto, procedente de Asia donde visitará Filipinas, Tailandia, Indonesia, India y Pakistán. De Gran Bretaña, el presidente regresará a Estados Unidos.

La iniciativa para el encuentro —que será muy breve— fue de Harold Wilson.

Nixon partirá de Washington el 22 de julio, para ir a ver el amaraje de la cápsula Apolo Once en el Pacífico, previsto para el 24. Después irá a Asia.

El encuentro con Wilson no tendrá carácter formal, según dijo el vocero de la Casa Blanca.

Objetivo de Luna 15 según expertos de Cabo Kennedy

Traería muestras del suelo lunar

CABO KENNEDY, 14 (AFP). — Los especialistas del espacio en Cabo Kennedy, se inclinan cada vez más a pensar que Luna—15 puede, efectivamente, tener como objetivo traer a Tierra las primeras muestras del suelo lunar.

Precisan aquí que esa estación automática soviética puede realizar un descenso amortiguado en la Luna el miércoles, aproximadamente cuando Apolo 11 despegue con rumbo al satélite natural de la Tierra.

Los expertos consideran como muy posible que Luna-15, habiendo entonces recogido la primera cosecha de especímenes lunares, intente la muy difícil operación del regreso a la Tierra.

Según los mismos expertos, son escasas las posibilidades de realización completa de ese proyecto. Pero, en caso de éxito el aterrizaje de la sonda soviética puede coincidir más o menos con la llegada histórica a la Luna de Neil Armstrong y Edwin Aldrin.

Los dos "lunautas" norteamericanos deben recoger unos sesenta kilos de muestras lunares que traerán a la Tierra el 24 de julio.

En las altas esferas aquí, no preocupa aparentemente el saber si el primer "trozo" de la Luna llegue a Tierra por cuenta de la Unión Soviética algunos días antes que los guijarros y la arena traídas por los norteamericanos.

Oficialmente se ha tributado homenaje al audaz esfuerzo soviético, deseándole todo el éxito posible.

En los círculos oficiales norteamericanos especializados en el programa espacial de Moscú estaban extrañados, en realidad, de que la URSS no hubiera efectuado un sondeo lunar después de los brillantes éxitos de su programa "Zond" en el otoño pasado en las inmediaciones del satélite natural de la Tierra.

CONTROL DE LA MISION: Los hombres que tendrán a su cargo el centro de control de Houston del vuelo de Apolo 11, confían sus cálculos en las computadoras. El sistema completo de control depende de bancos de computadoras que proveerán de las respuestas que serán transmitidas a los astronautas. Los hombres de control están sentados en consolas desde donde pueden llamar a las computadoras para recibir las respuestas a las preguntas que hagan sobre el vuelo lunar. (AP Wirephoto)

Luna 15 sólo explorará el espacio lunar

MOSCU, 14 (AFP). — La misión del vehículo espacial soviético "Luna 15" consistirá en explorar "el espacio situado en las inmediaciones de la Luna", anunció esta mañana Radio Moscú.

Agregó que el vehículo espacial, lanzado ayer, tomó la dirección de la Luna, después de haber sido colocado en una órbita intermedia terrestre.

Precisó que el vuelo se inició desde un centro situado en territorio soviético.

"El objetivo del lanzamiento efectuado por la URSS el 13 de julio —prosiguiendo sus programa de exploración espacial— es el de verificar los sistemas de instrumentos de la estación automática y el de continuar la exploración científica de la Luna y del espacio vecino de la Luna", dijo Radio Moscú.

Subrayó que el centro, situado en el territorio soviético, donde comenzó el vuelo, estaba determinando los parámetros de la trayectoria y "continuaba recibiendo informaciones de la estación automática".

POLICIA DE IRLANDA TUVO QUE INTERVENIR EN CHOQUES

TROPAS INGLESAS EN ALERTA EN PREVISION DE OTROS INCIDENTES

Londonderry, Irlanda del Norte, Reino Unido, 14 (AFP). Las tropas británicas acuarteladas en Irlanda del Norte fueron puestas hoy en estado de alerta en prevención de disturbios como los que se produjeron el domingo en Londonderry, 48 heridos, dos de los cuales de bala, y 17 detenciones.

Los choques callejeros fueron los más violentos registrados en Irlanda del Norte desde el comienzo de la actual crisis político - religioso, en octubre de 1968.

Esta mañana se supo que también en Dungiven, 15 kilómetros al oeste de Londonderry, grupos de manifestantes incendiaron un edificio en el que se habían refugiado varios agentes y dos coches - patrulla.

Por primera vez en varios meses de manifestaciones y refriegas, la policía hirió de bala a dos manifestantes.

Según el comunicado policial, un sargento, acorralado con siete de sus hombres en una callejuela, dio la orden de disparar al aire. En la confusión, algunos de los tiros alcanzaron a dos civiles, en un pie y en una pierna.

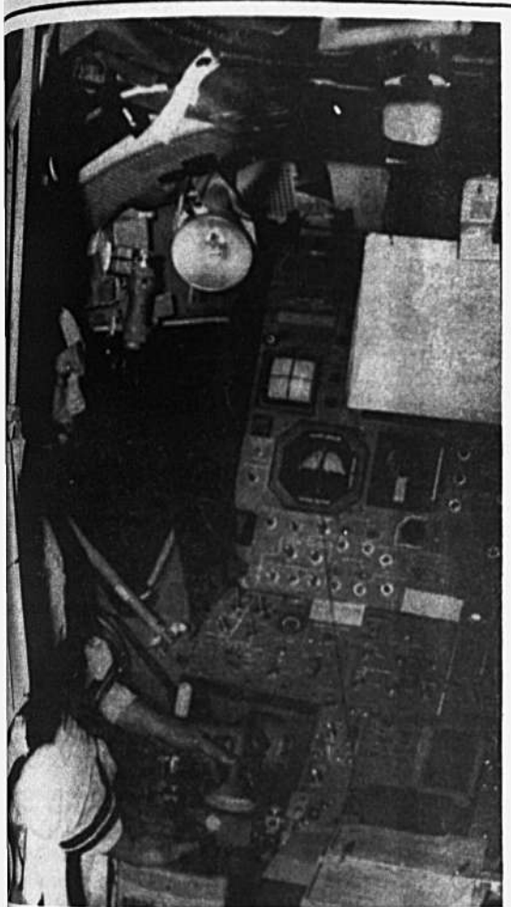
Contrariamente a sus camaradas ingleses, los agentes norirlandeses portan armas de fuego. Ya en otra ocasión un policía cercado por manifestantes había disparado hace unos meses, pero sin herir a nadie.

Por otra parte, la fuerza pública afirmó esta mañana que también los revoltosos dispararon el domingo dos balas de carabina de calibre 22 contra otro grupo de agentes, aunque sin hacer blanco.

Tiros aparte, los manifestantes se opusieron con singular violencia a sus uniformados contrincantes.

Dueños de su feudo del Bogside, mísero barrio católico de la ciudad, los civiles, cerca del millar y casi todos jóvenes, se defendieron con palos, piedras, adoquines y cócteles Molotov.

Cuando la refriega llegó a su punto culminante, ampliaron incluso su panoplia con una nueva y eficaz arma: el reguero de nafta en llamas. Desde una estación de carburantes, los jóvenes se pasaban cubos de mano en mano hasta verterlos cuesta abajo en forma de río de fuego.



EN LAS VISPERAS.— El comandante de Apolo 11, Neil A. Armstrong, hace prácticas en una réplica del Módulo Lunar, en Cabo Kennedy. Armstrong y Aldrin serán los primeros hombres que intenten desembarcar en la Luna el 20 del corriente mes. Al día siguiente saldrán a la superficie lunar donde permanecerán por un tiempo de dos horas cuarenta minutos.

Se toman las últimas previsiones para el lanzamiento de Apolo 11

La tripulación se halla en excelente estado

Cabo Kennedy, 14 (AFP). Los tripulantes de Apolo-11 estaban hoy en excelente forma física y moral en Cabo Kennedy, donde el lanzamiento hacia la Luna se seguía preparando en las mejores condiciones posibles, afirmaron los círculos oficiales de la NASA.

La NASA confirmó esta mañana que la cuenta al revés, suspendida el domingo como estaba previsto, se reanudó hoy lunes a la 01.00 GMT para el lanzamiento fijado para el miércoles a las 09.32 locales (13.32 GMT). Neil Armstrong y Edwin Aldrin pasarán una veintena de horas en la Luna el 20 y el 21 de julio si todo continúa desarrollándose normalmente.

Ya comenzó en la torre 39-A a llenarse el depósito de helio del Módulo Lunar que descenderá a la Luna, mientras Michael Collins gravitará en la cabina matriz en torno al astro, a 112 kilómetros de altitud.

Luego se llenarán los cubos de oxígeno líquido y de hidrógeno líquido de las baterías electroquímicas del motor principal de la cápsula Apolo-11. Esas operaciones requieren del cuidado más delicado. El oxígeno líquido hierve a 182 grados centígrados bajo cero y el hidrógeno líquido a 253 bajo cero (a menos 297 FT y a menos 423 FT).

También hoy los técnicos instalarán las baterías del supercohete Saturno-5, cuyo único cuerpo de base desarrolla una fuerza de 7.500.000 libras.

Rusos aplazaron sin fecha anunciado viaje a Rumania

Factor podría ser visita de Nixon

Belgrado, 14 (AFP).— Los dirigentes soviéticos aplazaron su visita a Rumania sin fijar por el momento fecha futura, anunció hoy aquí la agencia yugoslava Tanjug, citando informaciones procedentes de Bucarest.

Se estima que dicha visita no tendrá lugar antes de finales de año, agregó la agencia. La decisión del aplazamiento fue adoptada en Moscú.

La agencia yugoslava comenta que, según ciertos observadores, el aplazamiento estaría relacionada con la visita a Bucarest del presidente Richard Nixon.

El anuncio del aplazamiento, añade la agencia, fue comunicado probablemente durante la visita que el encargado de negocios soviético en Bucarest, Ilyin, realizó hace cuatro días, a petición propia, al primer ministro rumano Cheoghe Maurer.

El gobierno rumano confiaba en que el viaje de los dirigentes soviéticos no sería anulado ni aplazado, sigue diciendo la agencia yugoslava.

Bucarest esperaba que la visita permitiría, firmar el nuevo acuerdo de amistad y cooperación rumano soviético. Los dirigentes rumanos habían reconocido que "estaban dispuestos a firmar el nuevo acuerdo en cuanto la URSS manifestara la intención de hacerlo".

Rusia acusada de intentar una alianza militar

Belgrado, 14 (AP).— Chou En-Lai, primer ministro de China, denunció a la Unión Soviética por tratar de crear una alianza militar antichina en Asia, informa la agencia yugoslava de noticias Tanjug desde Pekín.

El informe dice que Chou En-Lai criticó a los líderes soviéticos por la creación de un sistema de seguridad colectiva en Asia y dijo que es un paso hacia la creación de una alianza militar anti-china.

Chou habló en una recepción en honor de una delegación de alto rango militar de Pakistán, encabezada por el mariscal Mur Khan.

El primer ministro chino dijo que la Unión Soviética, en el marco de la idea de seguridad colectiva, propuso cooperación regional económica en un intento inútil por poner a los países asiáticos bajo su espera de influencia, dice el informe.

STA EN PREPARACION LANZAMIENTO DE EIS SATELITES CIENTIFICOS EUROPEOS

Constituirá el primer examen de sus programas

ma, 14 (ANSA).- Tres de los seis lites científicos que serán lanzados en el corriente año y 1975, por la Organización Europea para las Investigaciones Espaciales "ESRO", portarán a bordo aparatos para experimentos propuestos por estudiosos italianos. Italia también participará en la construcción de instrumentos y aparatos de a bordo.

Así resulta de un primer examen de los programas del "ESRO" en los cuales el consejo de la organización agregó dos nuevos satélites, precisamente en días pasados a la espera de la creación de un programa espacial europeo unificado.

El año pasado "ESRO" lanzó en órbita tres satélites construidos en Europa.

Los vectores fueron dados por los EE. UU. como así también el polígono de tiro. En octubre o noviembre se llevará a efecto el próximo lanzamiento de "ESRO 1", lanzado el año pasado. Luego pasarán dos años hasta que en diciembre, de 1971 se enviará en órbita a "ESRO A-2". Este es un satélite científico sumamente complejo que se ocupará en estudiar los rayos cósmicos del sistema solar, las partículas del espacio interplanetario, los micrometeoritos y las propiedades de la denominada magnetósfera circundante a la Tierra influenciada por el campo magnético del planeta. El nuevo satélite pesará 102 Kg.

Grupos de científicos italianos se están ocupando de dos de los siete experimentos científicos de a bordo. La universidad de Roma y de Florencia se interesan (profesores Bonetti y Pizzella) del estudio del plasma interplanetario (experimento S-202). La universidad de Milán (profesor Occhialini) y el Centro de Investigaciones Nucleares de Saclay, estudia los electrones de alta energía (experimento S-209).

El satélite, cuyo lanzamiento ha sido programado para febrero de 1972, "TD-1" tendrá a bordo dos aparatos para la medición de los rayos gamma galácticos y solares, realizados por el grupo de estudiosos italianos del profesor Occhialini.

En septiembre del mismo año se lanzará el "ESRO IV" que se ocupará de las observaciones solares. - Italia también participará en esta realización. Pasarán luego dos años, y en 1974 se lanzará el primero de los dos satélites, COS-B, cuya construcción se inició en estos días. Se ocupará en estudiar los rayos gamma desde una distancia máxima de 100.00 Km. de la Tierra. Otro satélite será lanzado en 1971 y se llamará "Satélite científico geoestacionario". Entrará en órbita a 36.000 Km. de altura, de manera de permanecer inmóvil respecto al territorio sobrevolado y servirá para estudiar varios fenómenos vinculados al campo magnético de la Tierra.

Ceausescu dijo esperará con gran placer a Nixon

VIENA, 14 (AP). El presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, refiriéndose a la visita del presidente Nixon, dice que las reuniones de jefes de Estado "son una necesidad de nuestros días".

Esas reuniones contribuyen "a la causa de la cooperación y la paz en el mundo", dice Ceausescu en despacho de la agencia rumana AGERPRESS. Habló en Cluj, antenoche. Llegó el viernes en "visita de trabajo". Es el primer comentario oficial sobre la visita de Nixon.

La política exterior de Rumania, dijo Ceausescu —a la vez jefe del partido comunista— se basa en los principios de igualdad de derechos, no intervención en asuntos internos de otros países, respeto a la soberanía y al derecho de los pueblos de decidir su propio destino sin ingerencias de extraños.

La visita de Nixon, dijo, encuadra con esa política externa. Dijo que los Estados Unidos y Rumania no tienen disputas directas y que Rumania desea fomentar la cooperación económica y técnica con los Estados Unidos.

"Esperamos con gran placer la visita del presidente Nixon con la esperanza de que tenga resultados positivos, tanto en lo que se refiere a las relaciones de nuestros países, como en cuanto a la causa de la paz", dijo Ceausescu.

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— El nombre de la finada madre del teniente coronel Edwin E. Aldrin, piloto del vehículo de desembarco lunar Apolo 11, era Marion Moon, apellido que en inglés significa Luna.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— Una luz indicadora en el tablero de instrumentos del vehículo de desembarco lunar Apolo 11, se encenderá cuando la primera de sus patas se apoye en la superficie selénica. Aproximadamente un segundo después dejará de funcionar el motor de descenso.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— El vehículo de desembarco lunar Apolo 11 permanecerá en la superficie de la Luna unas 22 horas. El comandante de la misión, Neil A. Armstrong y el piloto del vehículo de desembarco, Edwin E. Aldrin, pasarán hasta dos horas y 40 minutos fuera de la nave.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— La tripulación Apolo 11 quedará en cuarentena por lo menos 21 días desde su partida de regreso desde la superficie lunar. La astronave insignia será sometida a una cuarentena similar, mientras se analiza la materia lunar que traerá a bordo.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— Un disco con la insignia oficial de la misión Apolo 11 tiene como motivo central en relieve la figura de un Aguila —nombre en código asignado al vehículo de desembarco lunar en inglés, Eagle— representada en el momento de descender en la Luna con una rama de olivo en sus garras. En el fondo aparece el globo terráqueo iluminado parcialmente por el sol.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— Los astronautas de la misión Apolo 11 usarán un cepillo con aspirador, similar al de uso doméstico, para quitar el polvo lunar de sus trajes espaciales.

* * *

CENTRO ESPACIAL, Houston, (AP).— El Apolo 11 es el vigésimoprimer vuelo espacial tripulado del programa de los Estados Unidos, cuyo objetivo es el de llevar al hombre a la Luna.

GOBIERNO ONGANIA TRATA DE EJERCER CONTROL EN CENTRAL DE TRABAJADORES

Serán designados veedores electorales

Buenos Aires, 14 (AP).— El presidente Juan Carlos Onganía se dispondría a designar veedores electorales y contables en los sindicatos obreros para supervisar el actual movimiento de reunificación de la Confederación General del Trabajo (CGT), según trascendió hoy.

La CGT está dividida actualmente en por lo menos cuatro grupos antagónicos. Se estima que el régimen militar tiene apremiante urgencia de que la central obrera que pudiera resultar de las gestiones de unidad, esté en alguna medida bajo su control.

Este apremio deriva en gran parte de la circunstancia de que dentro de dos meses deben reunirse, luego de casi dos años de inactividad, las comisiones paritarias que negociarán los nuevos convenios de trabajo.

El propio Onganía previno recientemente que los aumentos que se otorguen deberán ser "limitados", para lo cual le será indispensable al gobierno contar con una organización sindical que atienda sus sugerencias y recomendaciones.

Algunos indicios, simultáneamente, parecían indicar que el sector adicto al gobierno dentro del movimiento obrero, denominado "participacionista", podría tomar la iniciativa de convocar al máximo organismo de la CGT para apresurar su normalización, bajo su dirección.

El principal de los grupos que actúan dentro de la CGT es el "dialoguista", de tendencia peronista moderada, proclive a llegar a arreglos con el gobierno, pero dependiente en lo fundamental de la línea que traza desde Madrid, el ex presidente Juan D. Perón.

Existe también la llamada "CGT opositora" violentamente opuesta al régimen militar, formada por peronistas de la línea dura", católicos progresistas y diversos grupos de izquierda, incluyendo a los comunistas.

Un tercer grupo es el de los partidarios del gobierno, o "participacionistas" en su mayoría provenientes del peronismo: que van a colaborar con Onganía en algunos cambios sociales y en la política económica.

Finalmente, existen numerosos sindicatos independientes, no alineados, en su mayor parte de tendencia moderada.

El jueves pasado se realizó una reunión de 65 sindicatos, convocada por los "dialoguistas", empeñados en reunificar a la CGT. Si bien algunos gremios adictos al gobierno fueron excluídos en un principio, luego se acordó invitarlos, como también a los gremios intervenidos por Onganía.

Señales de Luna 15 fueron captados en Jodrell Bank

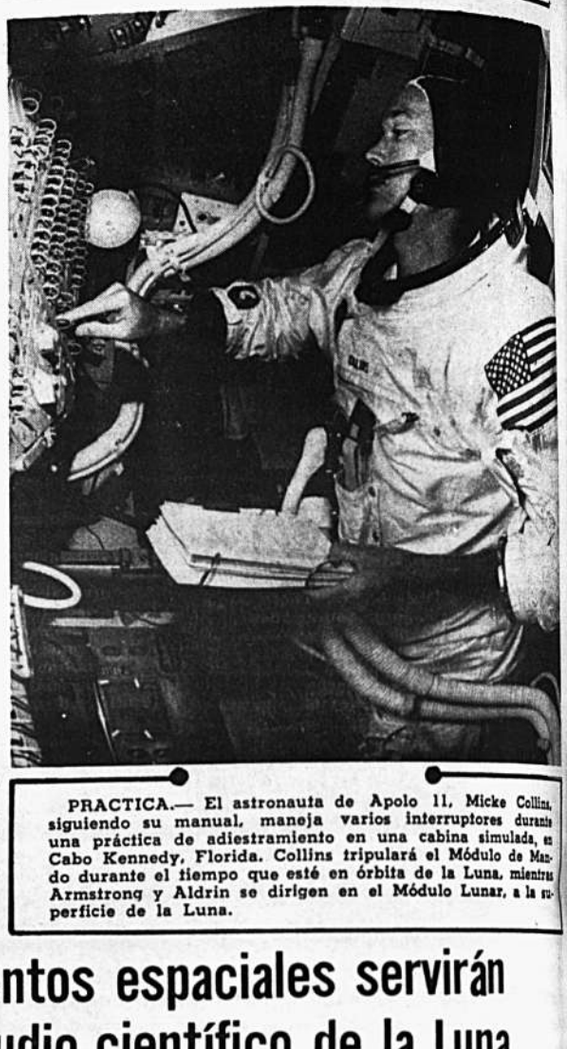
Atraso del programa soviético

Londres, 14 (AP).— Sir Bernard Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank, captó señales del satélite soviético Luna-15 y opinó que se trataba del primero de una serie de lanzamientos para recoger muestras del suelo lunar, sin intervención humana directa.

Sir Bernard no creía, sin embargo, que Luna-15 pudiera efectuar esa operación. Serán necesarios varios lanzamientos de artefactos semejantes a Luna-15, a lo largo de los meses, antes de que los soviéticos puedan recoger muestras de suelo lunar, precisó Sir Bernard.

El director del Observatorio de Jodrell Bank opinó que los soviéticos tenían un año de retraso en su programa espacial, mientras que los norteamericanos tenían un año de adelanto sobre sus propias previsiones.

Con relación a Luna-15, Sir Bernard consideró que uno de los problemas esenciales, es saber si el artefacto había sido lanzado por el nuevo cohete recién preparado por los científicos soviéticos.



PRACTICA.— El astronauta de Apolo 11, Micke Collins, siguiendo su manual, maneja varios interruptores durante una práctica de adiestramiento en una cabina simulada, en Cabo Kennedy, Florida. Collins tripulará el Módulo de Mando durante el tiempo que esté en órbita de la Luna, mientras Armstrong y Aldrin se dirigen en el Módulo Lunar, a la superficie de la Luna.

Paulo VI pidió rogar por éxito de la misión Apolo

CASTEL GANDOLFO, Italia, 14 (AP).— El Papa Paulo VI pidió a todos los cristianos del mundo que rogasen a Dios por el éxito del descenso de los astronautas de Apolo 11 en la superficie lunar y dijo que la misión espacial hacía aparecer al hombre como "un gigante".

El Papa dedicó al lanzamiento lunar su primer discurso público desde su llegada aquí el jueves.

Habló extemporáneamente y con voz entusiasta desde una ventana del Palacio Papal Renacentista en estas colinas junto al lago, donde pasa un período de descanso antes de su proyectado viaje a Uganda, África, el 31 de julio.

Un público compuesto de turistas y romanos en excursión de fin de semana llenó el patio bajo la ventana y la plaza frente al palacio, donde las palabras pontificias eran transmitidas por altavoces.

"Dediquemos nuestros pensamientos a los astronautas", comenzó el Papa. Dijo que la misión de Apolo 11 era "un hecho extraordinario y maravilloso".

Instrumentos espaciales servirán para estudio científico de la Luna

Harán saber si el satélite es vivo o muerto

CABO KENNEDY, Florida 14 (AFP).— Dos valiosos instrumentos científicos serán "abandonados" en la Luna cuando partan de ellos los astronautas de la misión Apolo 11.

Han sido diseñados para verificar si la Luna está "viva" o "muerta", cuanto se bambolea, su distancia exacta de la Tierra y su trayectoria en órbita. Se espera que los datos suministrados por ambos instrumentos contribuyan también enormemente al conocimiento del hombre de su propia tierra.

Uno de los instrumentos de un sismometro, artefacto de precisión que detectará si ocurren sismos en la Luna, lo cual revelaría que probablemente tiene un centro caliente.

El otro es un reflector especial para los rayos laser que serán emitidos desde estaciones terrestres, y proporcionará una "regla" de fantástica exactitud para medir distancias y movimientos.

Además de instalar esos instrumentos en la Luna, la semana próxima, los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin traerán de regreso invalorables espécimenes de rocas y una pieza rectangular de aluminio que durante su estada capturará particulas del viento solar que sopla sobre la Luna, la Tierra y el espacio.

El sismómetro es tan sensible que los geólogos consideran que puede detectar la diferencia entre temblores causados por sismos lunares, si efectivamente los hay, y los ocasionados por impactos de meteoritos, declaró el profesor John W. Small, jefe de la oficina de proyectos en la superficie lunar del Centro de Naves Espaciales Tripuladas de Houston, Texas.

Si hay sismos en la Luna, indicaría la existencia de un núcleo central caliente, como el de la Tierra y el origen volcánico de muchos de sus cráteres.

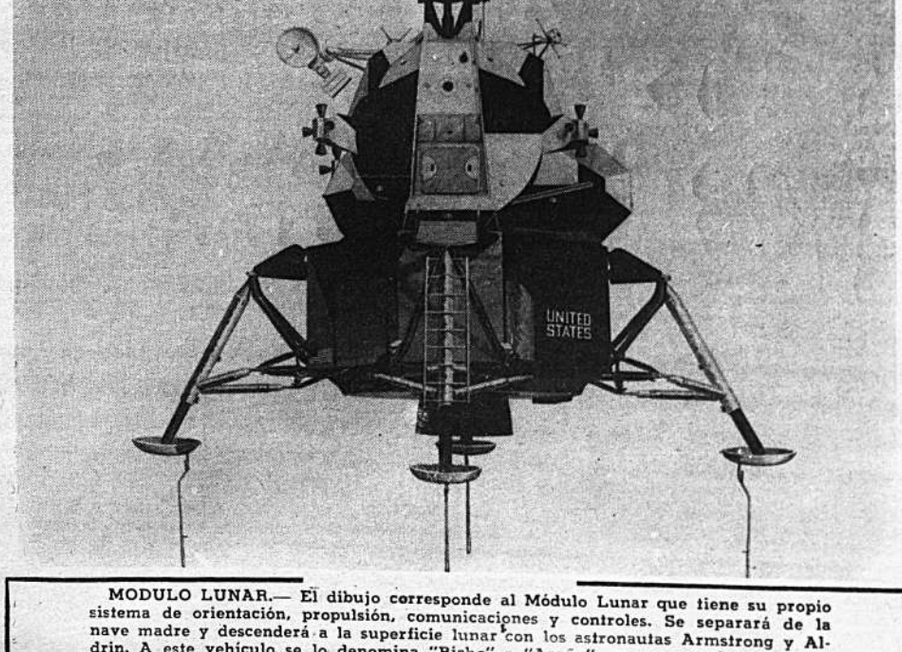
Si no hubiera sismos, la Luna sería fría y "muerta". Si la Luna se estremece por el impacto ocasional de meteoritos, sería indicación de que por lo menos algunas de sus caracteristicas escarpadas han sido creadas por esos bombardeos del espacio.

El sismómetro también puede medir mareas en la corteza selénica. La atracción de la gravedad lunar no solamente causa mareas oceánicas en la Tierra, sino también leves movimientos ascendentes y descendentes en la corteza terrestre. En forma similar, la Tierra provoca alteraciones en la corteza lunar y su magnitud puede ser medida por el sismómetro.

Con su antena apuntada hacia la Tierra, el sismómetro funcionará con la energía de células solares. Para mantener su mecanismo abrigado durante las frigidas noches lunares, será calentado por dos fuentes nucleares de atmósfera, de plutonio 238 que producen calor al separarse.

Este instrumento, que en realidad será tres sismómetros en uno para poder detectar diversos movimientos en la Luna, también puede medir algunos elementos de la gravedad lunar al cambiar la forma del satélite con la atracción gravitacional de la Tierra, explicó el profesor Small.

Para montarlo, el astronauta simplemente tira de cuerdas que despliegan los paneles solares y la antena automáticamente y emplea una especie de cuadrante solar previamente marcado para asegurarse de que su posición es correcta. El sismómetro pesa unos 45 kilogramos en la Tierra, pero poco más de siete —una carga fácil de manejar— en el ambiente de menor gravedad de la Luna.



MODULO LUNAR.— El dibujo corresponde al Módulo Lunar que tiene su propio sistema de orientación, propulsión, comunicaciones y controles. Se separará de la nave madre y descenderá a la superficie lunar con los astronautas Armstrong y Aldrin. A este vehículo se lo denomina "Bicho" o "Araña", por su apariencia. Tiene dos ventanas que sirven de ojos para las maniobras de descenso, una boca para la salida y entrada y cuatro patas que sirven de apoyo al vehículo en el descenso lunar.

Panorama MUNDIAL

BUENOS AIRES, 14 (AFP).— Fueron expulsados de Argentina tres "carteristas" internacionales de nacionalidad chilena. La División de Asuntos Extranjeros de la Policía Federal argentina procedió a expulsarlos del país, con destino a Chile.

TEL AVIV, 14 (AFP).— Periodistas y técnicos de la radiotelevisión israelí, se declararon en huelga por 24 horas desde ayer. Sólo algunos boletines informativos y programas en idiomas extranjeros son difundidos normalmente. El motivo es el de reivindicaciones sociales.

LONDRES, 14 (AFP).— La experiencia "Luna 15" pudiera preludiar un desembarco soviético en la Luna para este mismo año, declaró Kenneth Catland, vicepresidente de la Sociedad Interplanetaria Británica.

PEKIN, 14 (AFP).— El comité de comunistas revolucionarios de Srikakundan-Andhra de la India, lanzó un llamado a la lucha armada, anunció la agencia Nueva China.

PORT MURRAY, Nueva Jersey, 14 (AFP).— Una explosión cuyas causas se desconocen, destruyó el sábado por la noche una nave de una fábrica de municiones de esta ciudad, provocando un incendio.

TEL AVIV, 14 (AFP).— La policía israelí, tras descubrir una bomba de tiempo en una cabina de la playa de Tantura (Haifa), arrestó a varios árabes israelíes, se informó aquí.

KATMANDU, 14 (AFP).— Treinta y dos personas perecieron a 150 kilómetros de esta capital, en un accidente aéreo sufrido el sábado por un Dakota de la Royal Nepal Airlines, informó un comunicado oficial.

BELFAST, Irlanda del Norte, 14 (AFP).— Treinta y ocho personas se hallan hospitalizadas en Londonberry tras los violentos choques entre extremistas protestantes, católicos y policías que intentaron separarlos.

BONN, 14 (ANSA).— Por dos veces, en tan sólo doce horas, la policía descubrió en la estación de ferrocarriles de Braunschweig, unos vagones sellados que transportaban municiones del ejército, cuyos sellos habían sido rotos.

Su cine para hoy

★ ★ ★

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor. Las increíbles investigaciones del más famoso de los detectives del siglo XX: INSPECTOR CLOUSEAU con Alan Arkin y Delia Boccardo. Actualidades mundiales Nº 26 y Noticiario HOY BOLIVIA Nº 16 de Proinco. Precios matinée 3.70 y 4.20. Tanda y noche 4.40 y 4.90.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée EL LIBRO DE LA SELVA. Tanda y noche EL BESO DE ROSEMARY. Precios matinée 5.70 y 4.20. Tanda y noche 6.40 y 3.90.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA, con Rodolfo Beban y Susana Campos. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 4.20 y 4.70. Tanda y noche 4.90 y 5.40.

CINE LA PAZ

Matinée EL FANTASMA DE BARBA NEGRA. Tanda y noche VERGUENZA SEXUAL. Mayores de 21 años. Además OLIMPIADAS UNIVERSITARIAS DE TOKIO. Precios matinée 3.90. Tanda y noche 390.

CINE TEATRO "16 DE JULIO"

Matinée, tanda y noche OCHO EN FUGA. Precios matinée 3.20 y 3.70. Tanda y noche 3.90 y 4.40.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor LOS SIETE SALVAJES, con Robert Walker y Larry Bishop. Precios 4.50.— 4.— T. y N. 3.— 4.50.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche en tecnicolor: LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR, con Cameron Mitchil y Fausto Tozzi. Precios: M. 3.50 — 3.— 2.50.— 2.— T. y N. 4.— 3.50.— 3.— y 2.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la extraordinaria película taurina LAS CICATRICES, en tecnicolor, con Padrin Benavides. Precios matinée 4.70. Mezzanine 5.20. Tanda y noche plateas 5.40. Mezzanine 5.90.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la divertida película CORAZON CONTENTO, en tecnicolor, con Palito Ortega. Precios: Matinée 3.20. Tanda y noche 3.30.

CINE MIRAFLORES

Matinée y noche (dobles): LOS EMBROLLONES y DOCE DEL PATIBULO, con Lee Marvin. Precios matinée 2.70 y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche TARZAN EL HOMBRE MONO y EL TESORO DE TARZAN. Precios matinée 2.70. Tanda y noche 3.30.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: GUERRA DE LOS PLANETAS y BAUTISMO DE FUEGO. Precios: Matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

CINE VARIEDADES

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: LOS VALIENTES MUEREN JOVENES y TIEMPO DE VIOLENCIA. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

CINE AVENIDA

Matinée, tanda y noche LA BATALLA DECISIVA. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche EL BUCANERO, con Yul Brynner. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche EL REGRESO DE KING KONG y LOS GRINGOS NO PERDONAN. Precios 3.00 y 2.00.

CINE MEXICO

Matinée EL MISTERIO DE HURACAN RAMIREZ y DON JUAN 67. Tanda y noche LAS SICODELICAS y DON JUAN 67. Precios matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00.

CINE TRIANON

Funciones continuadas desde las 14 horas AL PONERSE EL SOL, con Raphael.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche LA SOMBRA VENGADORA vs. LA MANO NEGRA y SANTOS vs. INVASION MARCIANA. Precios matinée, tanda y noche 2.20 y 1.70.

CINE EBRO

Matinée 5.000 DOLARES AL AS y FIEBRE DE CODICIA. Tanda y noche RIFIFFI EN BEIRUT y FIEBRE DE CODICIA. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche WINETUO EL GUERRERO y ADIOS GRINGO. Precios matinée 2.30. Tanda y noche 2.80.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche, programas dobles: RITA EN EL OESTE y EL ROJO. Precios para matinée 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

SIGUEN PRUEBAS DE TELEVISION

Otra prueba de televisión se llevó a cabo el domingo en la mañana y anoche con motivo de la transmisión de actos oficiales.

En la eventualidad las cámaras tuvieron arduo trabajo.

Hay que pensar que no siempre es fácil hacer un programa en vivo, en razón de las deficiencias del local, de sonido, del desplazamiento de las cámaras y del tono de improvisación que impera en todo el trabajo.

Sin embargo no hubo grandes problemas. Destacó, empero, la falta de práctica de quienes manejan las cámaras, porque por momentos la imagen salía distorsionada o no bien enfocada. Mientras se encontraba el ángulo preciso, había dubitaciones.

Los close up con el Alcalde y el Presidente (en dos ocasiones) acertados.

La búsqueda de escenas a veces resultó dificultosa. Por ejemplo el enfoque de los músicos que interpretaban un himno, un tanto deslucido..

Faltó chispa o sentido de arte en las tomas. No hubo dirección de cámaras y no se planificó (se notó claramente) el trabajo de conjunto.

En medio de todo ello, conviene recordar que las pruebas se realizan contra viento y marea. Y esto es audaz o justo.

Nosotros creemos que es justo, puesto que la práctica enseñará mucho más que lo que supuestamente saben algunos señores con "cartones" con lindos marcos y documentos de capacidad.

Que se dé oportunidad de practicar a los elementos nacionales (y no se nos tilde de injustos o muy celosos en esto de la nacionalidad). Pero hay que pensar que cuanto antes los mejores técnicos y artistas sean nacionales o nativos, mejor.

Edgar Avila está sobrio. Puede ir lejos, siempre y cuando sepa llevar adelante su capacidad, bien orientada (haciendo caso de las observaciones).

Quienes conocemos de las virtudes en la imagen, podemos señalar sin ambages que la nuestra es una de las buenas. Hay aciertos tales, que no podemos menos que pensar que la televisión boliviana será una de las más descollantes de América, siempre y cuando se proceda con tacto, con democracia y corrigiendo errores que nos permitimos señalar. Esto es fundamental.

CAMPAÑA DE "HOY" Y AVIANCA

La campaña de HOY en directa cooperación con AVIANCA la línea aérea colombiana, sigue adelante.

Ana María Urioste, reina de belleza de La Paz, y por encargo de la mencionada compañía de aviación visita peluquerías de damas, locales destacados de la ciudad y pregunta a las distintas personas sobre la tendencia de un ejemplar de HOY. Ante las respuestas afirmativas, la dama entrega un cupón numerado que posteriormente entrará en un sorteo para regalar dos pasajes de ida y vuelta a Colombia, a fin de observar el concurso de belleza que con carácter bolivariano tendrá lugar en Sogamoso y Bogotá.

Muchísimas personas ya han sido beneficiadas con este regalo, y muchas más recibirán igual trato en las próximas horas.

La última visita de Ana María y AVIANCA fue en la peluquería Inés donde naturalmente encontró muchísimo público. En el grabado la belleza paceña entregando un cupón numerado a una cliente de ese destacado local femenino

SE REUNIRAN ARTISTAS DE VARIEDADES

Festival Folklórico

La Cadena Tricolor de comentaristas de discos, presentó ayer un festival artístico en el Teatro al Aire Libre.

El motivo era el de premiar con discos de oro y de plata a quienes se habían destacado en la difusión de la música boliviana.

Bastante cantidad de público acudió a esta cita, en la que descollaron los artistas con su capacidad interpretativa.

Los Caminantes, Los Jairas, y otros grupos fueron convocados para recibir las recompensas prometidas.

Digna labor positiva de este pequeño, pero trabajador grupo que comanda Daniel Alarcón Estos actos deben ser más frecuentes, porque dar a los artistas su lugar, como intérpretes y compositores, es hacerle mucho bien a la música.

Los artistas de variedades-esta es la voz que corrió en las últimas horas— se reunirán próximamente, en el curso de esta semana, para deliberar sobre intereses mutuos y sobre la marcha de la Institución. Sobre el particular queremos destacar que actualmente es un grupo muy compacto y de mucha gente, que conforma este núcleo de artistas en las diversas especialidades de la farándula.

Por muchos años ellos se han visto relegados a un olvido por parte de las autoridades, quienes no hicieron caso de sus reclamos en sentido de dictarse decretos, o tal vez ordenanzas, mediante las cuales estos artistas pudieran tener seguridad en su trabajo, y protección para sus actividades.

Muchísimas injusticias se cometen con ellos en razón de no contar con un reglamento aplicable a determinadas ocasiones.

El caso de no poder exigir a los artistas extranjeros que visitan el país, un porcentaje de contratos para mantener la institución, y reglamentar sus actuaciones como ocurre en el extranjero, es prueba de que falta mucho todavía en esa materia.

Empero se sabe perfectamente que durante esta semana —reiteramos— se reunirán estos artistas a fin de delinear en definitiva su acción y trabajo conjuntos en beneficio de los artistas de variedades.

Desde estas columnas apoyaremos decididamente sus actitudes porque creemos que es justo que de una buena vez se de la orientación necesaria a todos ellos.

Esperamos únicamente la fijación de fecha para la primera y más importante de sus reuniones así como el local donde ella tendrá lugar.

INDIFERENCIA.— Más son los protagonistas en las jornadas canasteras que los propios aficionados. El básquet está huérfano hasta del apoyo del público. La foto es la mejor muestra de cuanto afirmamos. Graderías vacías que no respaldan el esfuerzo de dirigentes y jugadores.

EL PERUANO JUAN BELLO GANO PRUEBA NATATORIA

SANTA CLARA, California, Jul. 14 (AFP).— El peruano Juan Bello ganó la final de los 200 metros, cuatro estilos, masculinos en las pruebas de natación disputadas en Santa Clara.

El estudiante norteamericano Mark Spitz, se distinguió nuevamente calificándose desahogadamente, en la mañana, al dominar a todos sus adversarios con el tiempo de 53.7, en la especialidad de los cien metros libres.

Unos 4.000 espectadores presenciaron las cinco finales disputadas en las que se registraron entre otros los siguientes resultados:

100 M. LIBRES FEMENINOS:

1) Jan Henne (EE.UU.) y Linda Gustavson (EE.UU.) 1.00.7. 3) Lynn Skrisvars (EE.UU.) y Sue Pedersen (EE.UU.) 1.01.0. 100 M. LIBRES MASCULINOS: 1. Mark Spitz (EE.UU.) 53.8. 2. Frank Heckl (EE.UU.) 54.5. 3. Martin Pedley (EE.UU.) 54.7. 200 M. MARIPOSA MASCULINOS: 1. Martyn Woodroff (Gran Bretaña) 2.07.8. 2. Yasuo Takada (Japón) 2.08.0. 3. Tim Norlen (EE.UU.) 2.10.5. 200 M. MARIPOSA FEMENINOS: 1. Lynn Colella (EE.UU.) 2.23.5. 2. Toni Hewitt (EE.UU.) 2.24.4. 3. Ellie Daniel (EE.UU.) 2.24.7. 1.500 M. LIBRES FEMENINOS: 1. Dellie Meyer (EE.UU.) 17.41.2. 2. Victoria King (EE.UU.) 17.42.3. 3. Ann Simmons (EE.UU.) 17.54.9. 1.500 M. LIBRES MASCULINOS: 1. Cary Hall (EE.UU.) 16.32.8. 2. Hans Eassnacht (República Federal Alemana) 16.36.8. 3. Andrew Strenk (EE.UU.) 17.03.6. 200 M. CUATRO ESTILOS MASCULINOS: 1. Juan Dello (Perú) 2.14.6. 2. Mitch Ivey (EE.UU.) 2.17.0. 3. Carl Thomas (EE.UU.) 2.17.3. 200 M. CUATRO ESTILOS FEMENINOS: 1. Lynn Vidali (EE UU.) 2.27.7. 2. Sue Pedersen (EE.UU.) 2.29.9. 3. Rober Watt (EE.UU.) 2.30.2. Postas 4 x 100 LIBRES MASCULINOS: 1. Phillips 66, 3.36.6. Juan Mello (Perú), Hans Fassnacht (R.F.A. Chip Furniss (EE.UU.) y Gary Hall (EE.UU.). 2. Santa Clara Swim Club, 3.41.4. POSTAS 4 x 100 LIBRES FEMENINOS: 1. Santa Clara Swim Club, 4.04.3. Lynda Gustavson (EE.UU.), Nancy Ryan (EE.UU.) Lynn Vindwcox (EE.UU.) y Jan Henne (EE.UU.).

Seleccionado peruano jugará con equipo de Porto Alegre

LIMA, 14 (ANSA).— Luego del partido de revancha que el próximo viernes jugarán en el Estadio Nacional de esta capital las selecciones de Perú y Paraguay, el equipo local disputará dos encuentros contra el representativo de Porto Alegre.

Al respecto la Federación Peruana de Fútbol sólo espera la ratificación del respectivo convenio por parte de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD).

El debut del seleccionado de Porto Alegre se efectuaría el miércoles 22 del presente mes y la revancha de este encuentro el día 25. La selección peruana cerraría su ciclo de encuentros internacionales de preparación para disputar contra Argentina y Bolivia el derecho a jugar en México por la Copa Jules Rimet.

FERDIO RADNICKI

Bogotá, 14 (ANSA).— El Independiente Santa Fe, de la capital colombiana, venció al equipo yugoslavo de fútbol Radnicki, que inicia una gira por América del Sur, por uno a cero, en un lánguido partido de baja calidad. El encuentro se llevó a cabo en el estadio de El Campín, y los yugoslavos tuvieron en todo momento inclinaciones defensivas, falta de armonía, destacándose únicamente por la velocidad. La anotación del Santa Fé fue lograda por el argentino Prospiti faltando un minuto para finalizar el primer período, gol que realizó Prospiti hallándose dentro del área, y que no fue pitado por el árbitro Canessa como se esperaba.

Esta presentación del Radnicki en Bogotá ha sido negativa, y se considera que el Santa Fe hubiera podido lograr un marcador superior sobre el equipo visitante, si hubiera tenido el propósito de llegar más allá del solitario gol obtenido al decir de la prensa local, gracias al árbitro.

Merckx ganó otra etapa de la vuelta a Francia

REVEL, Francia, julio (AFP) El belga Eddy Merckx, uno de los más grandes campeones ciclistas de la historia, dio una prueba suplementaria de su clase excepcional al ganar la decimoquinta etapa de la Vuelta a Francia que se corrió individualmente contra reloj en el velódromo trazado en Revel.

El belga realizó una magistral exhibición y triunfó a la velocidad medio de 45,972 Km. por hora, realmente asombrosa si se tiene en cuenta las dificultades del circuito.

Sus adversarios tuvieron que inclinarse ante el as belga, que empezó a tomar ventaja a todos los demás ciclistas desde el primer momento y fue aumentándola paulatinamente hasta llegar a la meta.

La Porsche correrá en las "seis horas"

ROMA, 14 (ANSA).— La penúltima prueba del campeonato mundial de marcas 1969, la "Seis Horas Automovilísticas de Watkins Glen" perdió gran parte del interés que caracteriza este tipo de pruebas puesto que la Porsche se adjudicó ya el título de campeón del mundo de este año y la Ford se colocó en segundo puesto.

Sin embargo, la casa de Stuttgart participará en la prueba norteamericana con dos prototipos tipo 908 de 3.000 cc. y 350 HP.

Los dos Porsche serán pilotcados por la pareja integrada por el suizo Jo Siffert y el británico Brian Redman, quien dejó desde hace tiempo los Rallies para dedicarse con éxito a las carreras de velocidad, y por el estadounidense Joe Ibuzzetta que correrá junto con el austríaco Rudy Lins.

La casa francesa Matra en cambio hará pilotear sus coches a un veterano de los grandes premios, el francés Jean Guichet en pareja con el británico Robin Widdows. El otro francés, el melenudo Johnny Servoz-Gavin, correrá en pareja con el mexicano Pedro Rodríguez.

PROTOTIPOS

Córdoba, (Argentina), 14 (ANSA).— Carlos Marincovich resultó ganador de la carrera para automóviles Sport prototipos corrida en el autódromo Oscar Cabalén, cercano a esta ciudad.

La prueba estuvo dividida en tres series y Marincovich que se impuso en la primera y se clasificó tercero y segundo en las restantes, logró el mejor tiempo total y por ende fue consagrado triunfador.

EDITH AGRAMONT jugadora que milita en Inglés Católico. La voleibolista tiene condiciones y puede ser en el futuro valor de jerarquía en esta actividad.

TORNEOS DE BOWLING. SE INICIARAN EL LUNES 28

El 28 del mes en curso se iniciarán los campeonatos de bowling, dobles, damas y varones en las pistas de la avenida Arce.

DAMAS

El torneo femenino de dobles, será el primero que se realice en nuestra ciudad, y las bases principales para este evento son las siguientes: Pueden intervenir representantes de casas comerciales, fábricas, compañías aéreas, Bancos, Prensa, Radios, agencias de viajes, facultades de la UMSA y colegios.

Será con handicap y a cuatro games por fecha. Cada equipo puede inscribir hasta tres jugadoras (dos titulares y una suplente). De formarse dos o más series, las campeonas y vicecampeonas de serie jugarán la fase final. Los equipo jugarán todos contra todos en su respectiva serie y por match se jugarán 4 games, disputándose cinco puntos. En caso de empate, cada equipo será acreedor a un punto. El empate en primeros puestos de serie será resuelto en cuatro games

El campeonato será controlado de acuerdo a los reglamentos de la Federación Internacional de Bowling y American Bowling Congress. Las jugadoras deben presentarse correctamente uniformadas. No habrá postergación de partidos. El valor de inscripción por equipo es de 30 pesos.

El handicap será adjudicado a cada jugadora tomando en cuenta el puntaje de 180 para scratch en la proporción del 70 por ciento. Cada equipo deberá abonar en la fecha que le corresponda actuar la suma de 56 pesos por concepto de lineaje, esto aun en el caso de que no juegue completo. Las inscripciones se reciben a partir de la fecha hasta el 24 de julio a las 21 horas. El 25 se reunirán las capitanas a las 20 horas para el scrteo respectivo.

VARONES

Pueden intervenir representativos afiliados a la Asociación de Bowling de La Paz y jugadores libres. El torneo se efectuará en la modalidad de cuatro games por partido con handicap.

Con el número de inscritos se formarán las series y se fijarán día y hora de juego. Jugarán todos contra todos, disputándose 5 puntos por partido. Los partidos no serán postergados, aplicándose 120 puntos por jugador ausente. Los handicaps serán adjudicados en el puntaje scratch de 190 en proporción de 70 por ciento.

.INDEPENDIENTE POTOSI.- Vencedor de The Strongest por 4-3. El elenco atigrado superó por igual marcador a Bamin. En sus dos presentaciones no convenció, según nuestro corresponsal, al público potosi-

THE STRONGEST GANO Y PERDIO EN POTOSI

.Potosí, 14 (HOY)- The Strongest de La Paz se despidió de la afición local ganando a Bamin local por 4 goles a 3.

Los cuatro mil espectadores que observaron el desplazamiento atigrado se retiraron disconformes por la baja calidad técnica que expuso este representativo.

Casi no tuvo problemas para sacar la victoria. Sin embargo fueron visibles sus defectos defensivos.

Los locales, con algo más de penetración, habrían igualado el tanteador y hasta ganado el cotejo.

The Strongest no demostró su tradicional empuje y garra. Jugó para cumplir y consiguió un triunfo que no justifica la tradición de la que hace gala.

En su partido debut cayó, por igual marcador, frente a Independiente Potosí El juego, en este cotejo, fue muy deslucido. Particularmente en los últimos 10 minutos cuando los paceños buscaron con afán el gol del empate.

Predominaron las acciones bruscas y mal intencionadas por ambos bandos. El triunfo local se justifica porque puso todo empeño para lograr tal cosa.

En síntesis: La escuadra paceña dejó una pobre impresión.

PERU VOLVIO A ENTRENAMIENTOS

.Lima 14 (ANSA)- Alistándose para su compromiso del próximo viernes frente a Paraguay, la selección peruana de fútbol prosiguió hoy su preparación en el estadio Tahuantinsuyo, a las órdenes del entrenador brasileño, Waldyr Pereyra Didi.

Perú, que luego de este cotejo ante Paraguay jugará dos encuentros ante la selección de Porto Alegre, que serán los últimos partidos internacionales antes de iniciar la fase eliminatoria frente a Argentina y Bolivia por el campeonato mundial de México.

El partido del viernes ante Paraguay tendrá carácter de revancha del cotejo que los mismos rivales sostuvieron en el nacional de Lima hace unos días y que finalizará con el triunfo del elenco local por dos goles a uno.

OSVALDO QUISPE DEJA ATLETISMO

.Después de 19 años de actividad, Osvaldo Quispe deja el atletismo. Comenzó en 1950 participando en pruebas de semi fondo y fondo. Representó a La Paz en torneos que se realizaron en diferentes pistas nacionales.

En 1961 corrió la marathon de San Silvestre (Brasil) llegando en el puesto 125.

En esa clásica prueba de fín de año intervinieron algo más de 350 participantes. A los 38 años de edad Quispe ha visto por conveniente dejar las pistas para que los elementos jóvenes tengan cabida en ellas.

Entiende que con una mejor orientación y con la colaboración precisa, el atletismo nacional podrá mejorar su actual nivel técnico.

Inglés Católico superó 2-1 a Felipe II Guzmán

lés Católico venció con difi- a Felipe II Guzmán por 2 as a 1, con parciales de 15- 15 y 15-9, en la reinicia- del campeonato femenino in- gial de volibol reservado pa- Ciclo Intermedio.

vacaciones incidieron negaente en el desenvolvimiento de porque sus jugadoras cum- mala actuación, ya que te ese período de descanso los entrenamientos.

jornada fue completada con quientes partidos: en la can- Lindeman venció a Santa por 2—1 con anotaciones -15; 15—10 y 15—5. Che- también ganó a Kennedy -1 con parciales de 16—14 15—13.

a cancha 1 del Coliseo se ron estos resultados: Ins- mericano 2; Villa María 1. ores fueron 15—10;11—15 3. Sagrados Corazones 2, 1; con parciales de 15—3 5. Liceo Venezuela ganó a Bolivia por 2—0 con ano- de 15—13 y 15—5.

XIMA FECHA

eves en las dos canchas del Cerrado jugarán los si- colegios: Cancha 1, Li- enezuela—Ingavi; Instituto lo-Sagrados Corazones y -Instituto Americano. En ha dos se enfrentarán: Lin John Kennedy; Chevaliere- Boliviano Israelita y Franz Tamayo-Virgen Milagrosa.

.INTERCOLEGIAL.- El volibol colegial demuestra superación, especialmente en categoría intermedia femenina. La escena corresponde al partido entre los colegios Venezuela y Bolivia. Ganó Venezuela por dos canchas a cero.

INTENSA PRACTICA DE SELECCION PARAGUAYA

.Asunción 14 (AP)- Con gran intensidad reanudó hoy sus entrenamientos la selección paraguaya de fútbol que jugará con Brasil, Colombia, y Venezuela la clasificación para el torneo mundial que se jugará en México en 1970.

La selección practicó esta mañana en un campo a 15 kilómetros de la ciudad y a la tarde hará otra sesión de adiestramiento táctico en el estadio Puerto Sajonia. Los paraguayos se hallan todos optimistas y dispuestos a cumplir gran papel en los partidos premundiales.

El cuadro paraguayo cuenta nuevamente con el delantero Benicio Ferreira, goleador del torneo oficial 1969 y se informó, además que serán incluídos en el equipo tres guardavallas en lugar de dos como habitualmente se hace en seleccionados. Se informó hoy que los tres arqueros de la selección serán Raimundo Aguilera (varias veces internacional) Artemio Villanueva, llamado el arquero-poeta por su afición a las poesías (tiene varias escritas y publicadas) y Apolinar Gimenes, del equipo campeón del Paraguay, Olimpia.

EL CONSEJO NACIONAL DEL MENOR vela incesantemente por los niños bolivianos.

"La mano de una madre que mece al niño en la cuna, es la verdadera mano que gobierna al mundo"

W. R. Wallace

Team yugoslavo ganó a Cali 1-0

(Colombia), 14 (ANSA)- En un partido de bajo nivel técnico o yugoslavo Dadniki venció ayer al conjunto local Deportivo único gol del encuentro fue señalado por Vescovic en el primer La "estrella" del once balcánico, Sekularak, sólo jugó en la etapa y causó buena impresión a los aficionados y a la prenortiva. Pero Sekularak en general no encontró compañeros para o, transcurriendo la mayoría de las acciones en medio campo ayor peligro para las vallas.

a ahora el Dadniki no ha convncido a los críticos deportivos ianos. En su primera presentación venció al Santa Fe también mínima diferencia y que los periodistas consideraron viciado dad.

TV Boliviana

Empresa Nacional de Televisión Boliviana

Como homenaje al 16 de Julio, la Empresa Nacional de Televisión anuncia al público que efectuará transmisiones experimentales sujetas, a las siguientes fechas y horarios:

MIERCOLES 16

Horas 10.30 Iniciación de programa
" 11.00 Transmisión de la procesión tradicional de la Virgen de Nuestra Señora del Carmen.
" 19.00 Iniciación programa vespertino.
" 20.00 "TELENOTICIOSO" y el Viaje del Hombre a la Luna.
.. .. Y... la presentación de la película nacional de largo metraje:
"LA VERTIENTE"

VIERNES 18

Horas 19.00 Programa de fin de semana.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Diviértase en las Fiestas Julias

HOTEL NEUMAN

"Misterio Ye Ye Club"

Invita a su selecta clientela a pasar una noche, Misterio, desde Hs. 18.30.

Calle Loayza 442 Tel. 25445
ADMINISTRADOR: Miguel Fernández
ota: RESERVE SU MESA CON ANTICIPACION

MAÑANA COMENZARA TORNEO INTERNACIONAL DE TENIS

.Mañana se iniciará el torneo tenístico "16 de Julio", auspiciado por la Asociación local, en homenaje a las fiestas departamentales.

Durante el día se jugarán partidos en el Sucre Tennis Club de acuerdo al siguiente rol: Singles caballeros; Cancha Oficial, a partir de las 9 horas: Willy Villanueva-Jorge Céspedes; Luis Zbinden-Rolando Urgel; Víctor Araujo-Ramiro Benavides y Miguel Olvera-Waldo Uzqueda. Cancha 1: Mario Martínez-Belisario Marín; Froilán Silva-Edgar Bernal; Willy Paz-Luis Valencia y Raúl Argandoña-Julián Alvarado.

Cancha 4: Humberto Vargas-Héctor Villarroel; Javier Martínez Eddy Valenzuela; Juán C. Inchauste-Hugo Guerra y Enrique Candia-Marcelino Fernández.

En horas de la tarde se enfrentarán en la Cancha Oficial: Ramiro Fernández-Julio Fernández; Miguel Velarde-Mario Aramayo y Javier Valle-René Carvajal. Cancha 1: Ganador, Paz-Valencia con ganador Silva-Bernal; Carlos Ballivian-Raúl Espinoza y Carlos Blanco-Ganador, Villanueva-Céspedes. Cancha 4: Julio Ortega-Ronnie Inchauste; Fernandez-Uzqueda con Candia-Villarroel e Inchauste-Villanueva con Valenzuela-Guerra.

Singles juveniles a partir de las 9 de la mañana; Cancha 2: René Lara-Ronie Inchauste; Jorge Acosta-Eddy Calero; Arturo Iriarte-Raúl Beltrán y Carlos Taborga-Jaime Bravo, Cancha 13: Ariel Frank Guillermo Burgos; Carlos Blanco Jorge Sandy; Raúl Sandy-Javier Valle y Oscar Prado-Orlando Sandagorda. En la tarde, desde las 13.30, horas jugarán; en la cancha 2: Jaime Valdez-Enrique O' Keefe; Gonzalo de la Serna-Gerardo Encinas. Luis García-Luis Freudenthal y Willy Paz-Hugo Melgarejo.

Singles infantiles, en horas matinales, Cancha 5; Jorge Sillerico-Raúl Espinoza; Jaime Acosta-José García; Mauricio Valdez- Fernando Acosta y Jaime Fernández-Jaime Bravo. Cancha 6: Carlos Reyes-Luis García; Rolando Sandy-Javier Estenssoro y Marcelo Alvarez-Dennis Guzmán. En la tarde en la cancha 5 jugarán: Juán C. Inchauste-Antonio Molina; Luis Zbinden-Raúl Neyrot y Julián Carlos Alvarado-Mario Doynel.

Singles damas, desde las 9 horas; cancha 7: Eva Gutiérrez-Cecilia Reyes; Teresa Macías-Olga Dañek y Nelly Herrera-Patricia Mendizábal. Cancha 3: Marie Elena Guzmán Gutiérrez-Reyes. En la tarde se enfrentarán en la cancha 6: Patricia Guzmán Silvia Woods; Elsa de Zapata-Yolanda Salcedo y Elsa Arévalo-Cecilia Valle.

MIGUEL OLVERA LLEGO AL PAIS

Miguel Olvera arribó ayer en la mañana a nuestra ciudad, y por la tarde visitó la redacción de HOY.

El deportista de 30 años de edad, nació en el departamento de Guayas-Ecuador, el 14 de noviembre de 1938, y juega tenis desde los 11 años.

Nos habló de sus preferencias entre los raquetistas mundiales. Le gusta el actual número uno del mundo australiano Rod Laver porque lo considera el más completo. "Participé tres veces en la copa Davis", nos dijo. "El triunfo más importante de mi carrera lo conseguí frente a Arthur Ashe en Guayaquil el año 1967. Ese fue el partido decisivo con el que ganamos la zona americana de la Davis para jugar la final con España que perdimos", expresó.

Es casado, tiene cuatro niños y al recordarlos se le iluminan los ojos. Es un muchacho sencillo, "no tengo dinero, vivo de mi trabajo entrenando a elemento juvenil en el Guayaquil Tennis Club de mi país", manifiesta. Además del tenis le gusta el fútbol aunque no llegó a practicarlo.

"Me gusta ganar, pero no perder, aunque reconozco que el jugador que me vence es por su mayor capacidad". Ha viajado mucho. Conoce América, Europa y Africa y piensa que el tenis en todos esos lugares es el mismo. Lo que difiere es el público. Al respecto dijo: "Me gusta el público inglés, porque es frío, sabe acallar su júbilo y reprime manifestaciones en contra. Allá el extranjero juega con tranquilidad".

Entre sus hobbies están la música lenta y las carreras de caballos. "Apuesto, pero de acuerdo a mis posibilidades", confiesa. Cree que un jugador debe iniciar su adiestramiento "a voluntad" a partir de los 8 hasta los 15 años, y de ahí ser dirigido por entrenadores que tengan capacidad y experiencia, sean ellos nacionales o extranjeros.

Al despedirse nos manifestó "A la afición tenística nacional, un saludo cordial. Trataré de cumplir en el torneo 16 de Julio como lo hice el año pasado, cuando gané en todas las categorías en las que intervine, correspondiendo de esta manera a las múltiples atenciones de que fuí objeto en esa oportunidad, y las que recibo actualmente".

GRUPO AFA EMPIEZA HOY SU PREPARACION

Hoy comenzará su preparación, con miras al compromiso con nuestra selección el combinado argentino de fútbol que se encuentra en nuestra ciudad.

Será la primera práctica que realizarán los visitantes desde su arribo al país (sábado pasado) y se circunscribirá a limitados ejercicios destinados a mantener el estado físico de la gente.

Ayer los ríoplatenses dedicaron la jornada al descanso. Por la mañana permanecieron en el Club Social Petrolero y por la tarde visitaron distintos lugares de la ciudad.

Según el médico de la delegación, doctor Raúl Gioiosa, toda la gente goza de buena salud, con excepción del jugador Angel Marcos, quien sufre una inflamación en la garganta. Sin embargo, informó el facultativo, se está siguiendo en todos los jugadores un tratamiento especial para tolerar la altura.

Es posible, dijo una autoridad de la delegación, que el equipo de la AFA realice en el curso de esta semana su primera práctica de fútbol.

En la foto, Perfumo, Cocco y Albrecht, jugadores del plantel que se alista para enfrentar a la representación local.

Seleccionado jugará en Oruro el jueves

. El seleccionado nacional de fútbol se presentará en la ciudad de Oruro el jueves próximo.

Así lo confirmaron ayer autoridades de la Comisión de Unidad, quienes indicaron que este será el último partido de práctica de nuestro equipo antes de us participación en las eliminatorias.

El rival del combinado será el conjunto de San José reforzado con figuras de otros elencos orureños.

El cuadro viajará a la ciudad de Pagador el miércoles en horas de la tarde.

ENTRENAMIENTO

El conjunto nacional cumplió ayer nuevo entrenamiento en el estadio Hernando Siles con ejercicios livianos de ablandamiento por espacio de 55 minutos.

El cuadro volverá a reunirse hoy en un trabajo doble. Por la mañana proseguirá con juegos de mantenimiento y por la tarde con ejercicios de tipo técnico. No fueron definidos los lugares donde se cumplirán estas sesiones físicas.

CONCENTRACION

Tras esa práctica los jugadores se trasladaron a su concentración en Següencoma. Debieron hacerlo utilizando medios propios, debido a que no contaban con una movilidad que los condujera en grupo.

Julio Díaz, el marcador recientemente convocado, se incorporará al plantel recién en las próximas horas. Previamente, como se hizo con los demás, será objeto del acostumbrado "chequeo médico".

EXAMEN MEDICO

Parte de los jugadores del plantel seleccionado deberán presentarse en horas de la mañana en las instalaciones del Instituto Boliviano de Biología de la Altura. Ahí serán objeto de una revisión médica que permitirá a los profesionales que atienden al grupo elevar el informe final sobre el estado de la gente y al mismo tiempo formular sus recomendaciones sobre la fecha en que el conjunto deberá trasladarse al exterior a cumplir compromisos como visitante.

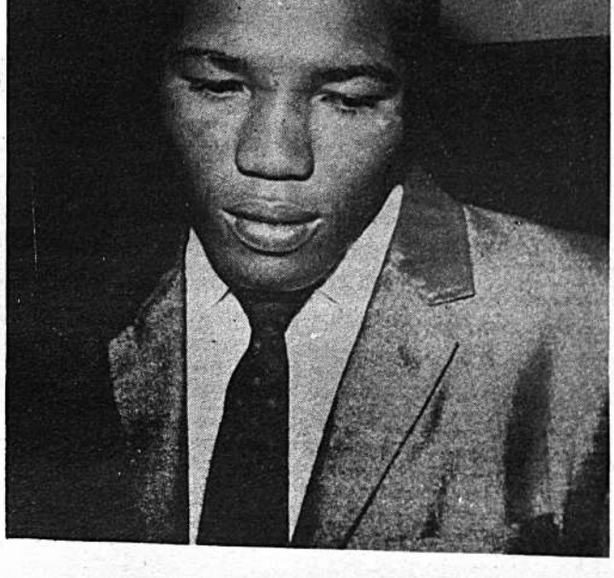
OSCAR MALDONADO. Lateral derecho del seleccionado nacional. Cumplió con acierto su cometido.

FLORIAN MINA YA ESTA AQUI

Ayer llegó a nuestra ciudad el púgil peruano Florian Mina (25 años) que el próximo 26 enfrentará al nacional Isaac Torrico, en bout de 10 rounds, categoría mediana.

El peruano (foto derecha), tiene en su record 25 peleas como profesional, de las que 23 ganó y en dos fue derrotado por puntos. Tiene 16 triunfos por la vía rápida, 4 por puntos y tres empates. Se presentó —además— en tres torneos latinoamericanos, como campeón de su país.

"Vengo a ganar, y lo haré, por nocaut en el tercer o cuarto round", vaticinó. Se muestra confiado en su rendimiento y para lograr aclimatación adecuada, todos los días permanecerá en constante entrenamiento. De 16:30 a 18 horas entrenará en el gimnasio del estadio Hernando Siles y en las mañanas, caminatas de 4 a 5 kilómetros.



MAÑANA BOCA JUNIORS ENFRENTARA A COLON

.El miércoles y domingo venideros se jugarán los partidos correspondientes al certamen de la copa Argentina.

En la fecha siguiente, Boca Juniors enfrentará a Colón y Atlanta a Rosario Central. Después, el domingo, se medirán entre sí ganadores.

En la última fecha Colón ganó el derecho de disputar las finales. Aunque perdió su enfrentamiento con Huracán, consiguió el derecho de llegar a esta situación por haber anotado más tantos en la ejecución de los tiros penales con que fue definido el pleito con su ocasional rival.

Síntesis

...invitaron una parrillada a sus re... ...ciones los esposos Carlos Saa... ...dra e Irma de Saavedra.

...n grupo de señoras se reune el ...res para una tarde de juego en ...sa de Alicia de Mendoza Nava.

...io un té a sus amigas ayer An... ...leta de Arana.

...ra despedir a los esposos Ar... ...n Prudencio y María del Carmen ...rez de Prudencio, quienes próxi... ...mente se ausentan del país, ofre... ...n un cóctel el viernes los esposos ...ardo Cortez y Leticia Salinas de ...tez.

...s padres de Patricia Otero de la ...a le dieron una salteñada por ...cumpleaños.

...lebraron sus Bodas de Plata ...s esposos Antonio Estensoro y ...a Bustamante de Estensoro.

...l sábado invitan una cena en su ...dencia de Calacoto los esposos ...nuel Carrasco y María Elena ...rdán de Carrasco.

...mplió años ayer Blanca de ...illa, con este motivo ofreció un ... a las personas que estuvieron a ...starla.

...ció a un grupo de amigos en ...sa Mónica Pastor Querejazu

...honor de Horacio Saucedo O... ...que recientemente llegó de ...ga, invita un almuerzo el miér... ...Daniel Gallardo Aramayo.

...un té a sus amigas Consuelo ...rra.

...grupo de señoras se reúne ma... para un té—costura en casa de ...ela Rivas de Gumucio.

...ieron una cena a sus relaciones los esposos Rodolfo Barrón y Gloria Lizón de Barrón.

Amigas de María Eugenia Laredo Pozo la despidieron con un té por su próximo viaje a Estados Unidos.

Ofrecen un cóctel hoy los esposos Jorge González y Mirtha Canedo de González.

Cumplió años Amalia Echazú de Antezana, con este motivo sus amigas la agasajaron con un té en casa de Violeta Blanco de Alarcón.

Para despedir a Consuelo y Sonia Larrea Godoy, quienes proximamente viajan a España, invita un almuerzo hoy Cristina Palacios Antelo.

CONCIERTO

Con los auspicios del Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés y la Embajada Argentina, el sábado 19 a las 18:30 hrs. en el Paraninfo Universitario, la pianista argentina Pía Sebastiani ofrecerá un concierto en homenaje al 9 y 16 de julio.

ENFERMOS

Recibe atención médica Gonzalo Seleme Martínez.

Enfermo Reynaldo Jauregui Tejada.

Mejorada Betty Valdivia de Monroy.

Muy delicada Dña. Dora Antelo de García, quien recibe atención en su residencia.

GENTE VIAJERA

Se ausentó a Buenos Aires Juan Carlos Carvajal Mercado.

A Estados Unidos Luis Fernando Borges Saravia y señora.

Regresó de Alemania Graciela Berindoague de Flores.

De Santiago de Chile Claudia Lavadenz Urquidi.

A Londres Juan Carlos Barrero López.

Retornó de Río de Janeiro María Lourdes Pantoja Valle.

De Córdova Nelly Crespo de Arce en compañía de su hija Susana.

Viajó a Europa Cecilia Vilela Molina.

A Lima Martha Landa de Fernandez.

Llegó del Uruguay Estela Mariaca de Ballivián.

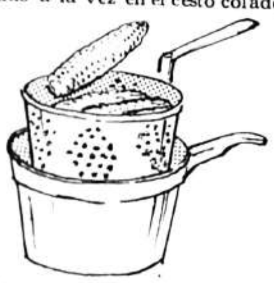
De Alemania Virginia Velasco H.

Se ausentó a Suiza Enrique del Solar Vargas.

...riam Patricia Ojara Pozo, rodeada de sus amigas ...té que ofreció con motivo de su cumpleaños.

CONSEJOS UTILES

Use un cesto colador para hacer más fácil el cocinado del maíz en mazorca. En vez de poner las mazorcas una por una en el agua hirviendo, retirándolas de las misma manera, sumérjalas y retírelas todas a la vez en el cesto colador.



Repare un mueble con un gancho de cabeza donde se haya desprendido un botón de un sofá o sillón. Abra el gancho, adjúntele el botón, después junte el gancho y empújelo dentro del relleno de la tapicería.

Si Lolita lo dice...

(GUARDELO EN RESERVA)

Buenos días, amigas. Nuevamente con ustedes.....

UN PRECIOSO juego de cristal de murano, obsequió la delegación chilena de "Colo-Colo" al Presi. Los vasos de whisky y el botellón tienen las iniciales del Primer Mandatario. Un obsequio que llenó de envidia a muchos. Los dirigentes hicieron la entrega al Ministro de Cultura en el salón de Co-deportes. El bueno de "Buenavista" tuvo que representar al Dr. Siles Salinas por su reciente enfermedad gripal....

* * * * * *

Y PARA QUE, no sea poco, los rotitos hicieron otro tanto con el General Ovando Candia, que por haber llegado del Altiplano hacia pocas horas, tuvo que delegar su representación a un conocido abogado y mejor dirigente deportivo. Total: dos buenas "mandadas de parte" de nuestros vecinos que al entregar, manifestaron el deseo de "confraternizar más a menudo en el deporte y en el arte...."

* * * * * *

OTRA: "Mi madre fue boliviana y eso me liga a este país". Palabras del nuevo Embajador del Perú ante nuestro Gobierno, el simpático y diligente Eduardo Valdez Pérez del Castillo, cuando visitó al Ministro de Gobierno, Eufronio Padilla. Le reveló también que, hace tiempo fue estudiante de la Universidad Mayor de San Andrés y compañero del actual Rector Carlos Terrazas. un hombre que tiene "la cabeza en su verdadero sitio". La casa que habita el representante diplomático, es del conocido Dn. Humberto Cuenca. El dormitorio principal tiene dos cuadros sacros que impiden pensar mal a cualquier cristiano y católico... El Ministro Padilla, siempre gentil y amable con sus visitantes, deseó a Valdez que se "sienta en su propia casa...."

* * * * * *

LA CARRERA pre-electoral en la Cámara joven tiene matices pintorescos. Así como se advierte un fuerte caudal juvenil, la "antiguedad" no está marginada de la difícil contienda. Supe ayer, que un partido de raigambre "auténtico" impuso la candidatura del más joven de los diputados, cuyo nombre conocen todos. Luego, otro grupo "izquierdista" propone al mayor de los diputados, que hace días empezó su campaña. Dos generaciones en pugna...

* * * * * *

REGOCIJO sin límites, vive el Liceo Francia. La Directora se confundió en prolongado abrazo con un funcionario del Ministerio de Educación, al conocer la noticia de que, el Gobierno ha autorizado, finalmente, la compra de un caserón destinado a ese establecimiento. Se cumple un sueño largamente acariciado. Las alumnas ya no pasarán clases en el patio... Espero no sea el único beneficiado.

* * * * * *

ASI COMO en los grandes acontecimientos artísticos, teatrales y sociales de la capital francesa, se dice se reunió "todo París". Aquí, el 14 de julio Aniversario de la gloriosa Francia, se reunió "toda La Paz" en la recepción que ofreció el simpatiquísimo y cordial Embajador.....

Mañana como hoy, con ustedes amigas....

1970:EL AÑO DE LAS PIELES

ROMA (ANSA). Especial de Paola Berti- 1970 será prácticamente el año de las pieles, no sólo en teoría sino justamente porque parece que la moda no tiene en estos momentos más que una idea fija: la piel en todos los niveles.

Las pieles, en líneas generales, siempre han sido preciosas, pero en el próximo año veremos pieles de valor tratadas como si fueran sintéticas. En 1970 estará de gran moda la "piel verde", adornada con rayas amarillas, o la celeste combinada con la marrón. Las pieles coloridas son de visón, tratado de una manera insólita. Además, la piel del año será también blanca, para lucir en modelos especiales para ocasiones deportivas.

En el invierno se advertirá el retorno de la piel de Mongolia, utilizada como forro de chaquetas y capuchas y como borde de los vestidos de las niñas más pequeñas. También se usarán largas chaquetas en tela trabajada con motivos de flores, con bordes de piel negra. Además, según las nuevas indicaciones del gusto, también las alfombras y colchas serán en los meses próximos de piel fina. El pelo animal auténtico adornará además las redingotes. En estos casos se utilizará también la piel de mono. Para forrar los impermeables deportivos se usarán en cambio indiferentemente la piel cara como la sintética.

Las pieles de leopardo, jaguar, cebra y tigre, servirán para los mini—minivestidos para lucir sobre maxi—abrigos en lana blanca.

La moda masculina no está ausente de la invasión de las pieles; en este caso se utilizan pieles muy finas, desde los visones salvajes al armiño.

La piel sintética, que hoy se produce de un modo tan perfecto que logra engañar hasta a los expertos, será de tipo manchado. También se realizarán botitas y abrigos enteros en piel sintética; un conjunto que no cuesta mucho y queda muy bien.

La piel, por lo tanto, tiene un rol preponderante en la nueva moda invernal de este año y del año próximo, en todos los sectores de la elegancia, partiendo justamente de la confección industrial, que siempre había excluído a las pieles por su enorme valor.

El Menú de hoy

FILETES RELLENOS A LA CREMA

Lave seis filetes de merluza, séquelos y agrégueles dos cucharadas de jugo de limón. Extienda sobre cada filete un poco de la mezcla resultante de una latita de atún desmenuzado junto con miga de un pan, remojado en leche y picado y perejil. Acomode los filetes en una fuente para horno enmantecada. Cubra con cien grs. de crema de leche, espolvoree con media cebolla rallada, una taza de queso rallado, perejil y luego con otros cien grs. de crema de leche. Colóque encima trocitos de mantequilla y lleve a horno caliente durante veinte minutos para que cocine el pescado y dore la superficie de la crema. Sirva caliente.

CREMA DE LIMON CON DURAZNOS

Escurra un tarro de duraznos, añada una cucharada de azúcar granulada al jugo y lleve al fuego para reducirlo, hasta que adquiera consistencia de jarabe. Retire y agregue una cucharada de ron. Bata ocho cucharadas de crema con tres cucharadas de azúcar flor cernida y añada tres cucharadas de jugo de limón. Distribuya la crema en copas y ponga sobre ellas tajadas de duraznos. Decore con una cereza fresca o confitado. Bañe con el jarabe y sirva helado.

APUNTES MEDICOS

En un caso que se nos consulta, un hombre dice que su esposa no desea tener más hijos —tiene tres— y que mejor que tomar píldoras contraconcentivas desea que él se haga una operación, Pregunta si es conveniente.

La operación consiste en cerrar ciertos conductos pero no puede garantizarse que sea efectiva si ellos no son cortados.

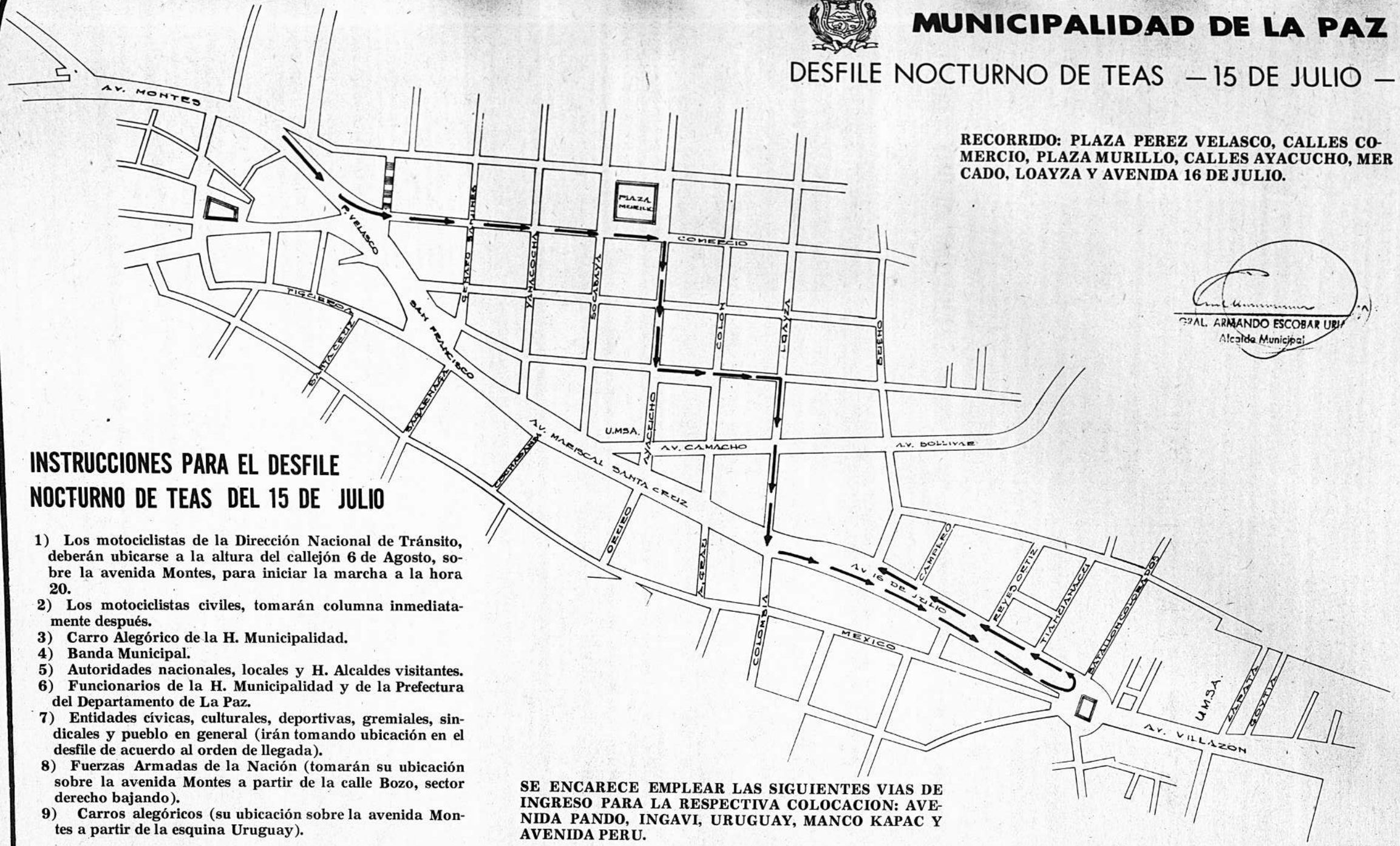
Muchas mujeres son aconsejadas por sus médicos de evitar las mencionadas píldoras, debido a sus condiciones y los posibles efectos dañinos que en ciertos casos produce la retención de flúidos. Por ejemplo, eso es perjudicial para las que sufren de alta presión sanguínea o de dolencias cardíacas. Se cree que algunas de las píldoras favorecen la formacion de coágulos en las venas de las piernas.

Lo mejor en esta cuestión de que habla el hombre es tener una franca conversación con el médico de la familia acerca de qué sería lo más convéniente.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DESFILE NOCTURNO DE TEAS —15 DE JULIO—

RECORRIDO: PLAZA PEREZ VELASCO, CALLES COMERCIO, PLAZA MURILLO, CALLES AYACUCHO, MERCADO, LOAYZA Y AVENIDA 16 DE JULIO.



GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
Alcalde Municipal

INSTRUCCIONES PARA EL DESFILE NOCTURNO DE TEAS DEL 15 DE JULIO

1) Los motociclistas de la Dirección Nacional de Tránsito, deberán ubicarse a la altura del callejón 6 de Agosto, sobre la avenida Montes, para iniciar la marcha a la hora 20.
2) Los motociclistas civiles, tomarán columna inmediatamente después.
3) Carro Alegórico de la H. Municipalidad.
4) Banda Municipal.
5) Autoridades nacionales, locales y H. Alcaldes visitantes.
6) Funcionarios de la H. Municipalidad y de la Prefectura del Departamento de La Paz.
7) Entidades cívicas, culturales, deportivas, gremiales, sindicales y pueblo en general (irán tomando ubicación en el desfile de acuerdo al orden de llegada).
8) Fuerzas Armadas de la Nación (tomarán su ubicación sobre la avenida Montes a partir de la calle Bozo, sector derecho bajando).
9) Carros alegóricos (su ubicación sobre la avenida Montes a partir de la esquina Uruguay).

SE ENCARECE EMPLEAR LAS SIGUIENTES VIAS DE INGRESO PARA LA RESPECTIVA COLOCACION: AVENIDA PANDO, INGAVI, URUGUAY, MANCO KAPAC Y AVENIDA PERU.

DEPTO. DE CARTOGRAFIA MUNICIPAL

Cosas que Pasan...

INGENIO POR UTILIDAD

CABO KENNEDY Florida 14 (AFP).— Adelante señores. Vean la primera maravilla del mundo, el gran Saturno y su nave de comando. Asistan a la infernal explosión del despegue y al airoso ascenso hacia el cielo.

Sea usted una en el millón de personas que lo contemplarán. Sude gozosamente en temperaturas superiores a los 32 grados, sufra las congestiones del tránsito, las picaduras de los mosquitos, los altos precios de los comerciantes locales... Usted gozará de tres incomparables momentos de emoción.

Es el "circo" Apolo, con el acto principal en perspectiva : El primer lanzamiento de seres humanos a la superficie de la Luna.

Por 1.50 dólares usted puede comprar un "certificado" en un seudopergamino —con letras de estilo antiguo— que acredita que estaba aquí el día del lanzamiento, el 16 de julio. Previsoramente el nombre no esta escrito, para que usted tenga que comprar una pseudo—pluma espacial y escribirlo en persona.

Un apartamento que en otros momentos le costaría 65 dólares mensuales, le cuesta ahora esa cantidad por una noche. O puede dormir "donde haya espacio" en una apartamento convertido en dormitorio colectivo : el precio es 10 dólares la noche.

Un individuo emprendedor ha alquilado más de tres kilómetros de bordes de caminos a cosecheros de naranjas, y cobra dos dólares por cabeza para que la gente pueda situarse allí y mirar el cielo.

Unas 5.00 personas importantes serán atendidas por la Agencia Espacial, y serán transportadas en autobuses y acomodadas en gradas.

Hay otras 5.000 menos importantes que también estarán en el sitio y verán el despegue.

Y habrá otras muy importantes —unos 100 embajadores y otros diplomáticos, 250 congresistas, 30 senadores y miembros del gabinete, y 50 o 60 invitadas por el vicepresidente Spiro T.Agnew — que tendrán gradas reservadas.

Nadie sabe quien, pero alguien ha previsto una concurrencia de un millón. Si la predicción es exacta, habrá unos 350.000 automóviles, y el Condado de Brevard no tendrá caminos suficientes. Aun en filas, defensa con defensa, no habrá espacio para tantos vehículos.

A pesar de los rumores alarmistas, el único real problema en el fin de semana, sólo días antes del lanzamiento, se presentó en un motel atestado por números periodistas - 3.000 - y empleados de contratistas espaciales.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY. . . .

Por Carroll Righter

Será una persona que actuará notablemente bien en trabajos de laboratorio, investigación o dietetica. Dele pues, una esmerada educación académica.

ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

Use su intuición si quiere resolver cierto problema ahora. Haga ese trabajo que se ha estado acumulando. La noche debe estar llena de paz.

PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Trate de ser más cooperativo con los de más. Logrará mejores resultados. Aclare los detalles confusos. Busque un buen entendimiento.

ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

Un día bueno para reunirse con sus compañeros o amigos de trabajo. Vea cómo puede hacer sus proyectos más productivos.

TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Su trabajo lo ha mantenido por mucho tiempo en una rutina. Salga a recrearse. Cómprele un regalito a su consorte y demuéstrele más afecto.

GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

Día ideal para hacer planes apropiados en su hogar para aumentar la armonía y seguridad. Invite a personas importantes a su casa.

CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

Revise sus libros de reportes. Haga sus citas con profesionales. Para los servicios que necesite. Lea su periódico cabalmente.

LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

Buen dia para estudiar las finanzas, para que pueda poner sus ideas en operación. Cerciórese de tener un presupuesto flexible No gaste tontamente.

VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Póngase en contacto con personas poderosas. Podrán suceder cosas magníficas para usted. Exponga sus ideas. Haga de este un día realmente social.

LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Consiga toda la información que pueda que sea vital para sus necesidades. Hay cierto proyecto que usted puede poner en operación. ¡ Hágalo !

ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Reúnase con sus nuevos asociados y deje que lo ayuden a lograr sus anhelos más preciados. Asóciese con personas de intereses similares.

SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Demuestrele aprecio a los que están en posiciones prominentes que le han hecho favores en el pasado. Gane prestigio con su actuación.

CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Estudie los métodos que l- en su diario bregar mente con persor temprano.

DEFENSA A LA ROMANTICA LUNA

París, julio 13 (AFP).- El autor teatral y académico Marcel Achard rompió una enérgica lanza en favor de la Luna como eterno símbolo poético y romántico...a pesar de las fotografías suministradas por la N.A.S.A.

Cuidado con enterrar tan pronto a la Luna lorquiana, advierte Achard parapetado detras de sus enormes gafas. Y, acosado por France-Presse, se lanza a un rápido recuento de los poetas "lunares....."

"Shelley la llamó "La rubia coqueta del cielo", Shakespeare "La amante meláncolica" y Keats hizo a su luz un ligero reproche: "El de no calentar a nadie".

Marcel Achard, francés cien por cien, pasa luego a la inevitable comparación con el queso, "tiene agujeros, como el gruyere —agregó— y estoy seguro de que el mar de la tranquilidad le da el azul necesario que adquiere la composición de un goquefort, o gorgonzaola..." (sigue una larga digresión técnica de conocedor, que requeriría los servicios de un especialista).

Tras lo cual, el autor-académico vuelve a los poetas y a las mujeres. "En una de mis comedias tuvo que confesar que conocer a las mujeres era saber que no se las conocía. No conoceremos nunca a la Luna, y si llega un día en que creeremos conocerla, nos hará la misma jugada que las mujeres: Volverá a resultarnos incomprensible también".

Para Achard el asunto está claro: La Luna seguirá conservando su magnético poder sobre los enamorados y los poetas y no hay razón alguna para renunciar a su simbolismo romántico. Y avanza este argumento contundente: "Millones de individuos han viajado en avión, y por consiguiente han estado en las nubes.

Pese a ello, "estar en las nubes" sigue significando estar distraído".

El autor concluye con esta enigmática reflexión: "por lo demás, de aquí a treinta años, habrá aún una Luna".

CAMPEONA

Génova, 14 (ANSA).- La campeona suiza de los cien y doscientos metros llanos efectuó hoy el sprint más inesperado de su carrera y agarró a un ladrón que le estaba robando el equipaje.

Roswith Schwitzer Malcot se dio cuenta de que un desconocido había logrado abrir su coche estacionado a poca distancia del puerto de Génova cuando estaba tomando un café en un bar. Se precipitó a la calle y cubrió en un segundo los doscientos metros que la separaban del coche.

El ladrón intento escapar pero fue alcanzado inexorablemente por la campeona que lo detuvo hasta la llegada de la Policía.

La campeona, que estaba a punto de partir en vacaciones a Cerdeña, dijo que "está pasando un periodo de forma excelente".

APUESTA

LONDRES, julio 14 (AFP).- Un británico espera con impaciencia que Apolo 11 cumpla con su misión lunar, por razones que no son ni científicas ni históricas, sino pecuniarias.

Apostó en 1964 10 libras esterlinas (30 dólares) que el hombre llegaría a la Luna antes del primero de enero de 1971.

El "Bookmaker" (receptor de apuestas) londinense, donde depositó su apuesta : le propuso entonces mil contra uno. Si la misión de Apolo 11 logra cumplir con su objetivo el feliz [illegible] la coquet[illegible]

VERNE Y LA LUNA

Tolón, Francia, julio 14 (AFP). Un nieto de Julio Verne, quien escribió justamente "De la Tierra a la Luna", fue invitado por la NASA al lanzamiento de Apolo 11 en el Cabo Kennedy, informaron aquí.

Jean Jules Verne está sin embargo inquieto. "Asistiré —dijo— al triunfo del pensamiento de mi abuelo que había escrito: todo lo que un hombre es capaz de imaginar, otro hombre es capaz de realizar".

Jean Jules Verne añadió: "Los poetas siempre tienen razón.

Pero confieso que estoy un tanto inquieto. En los vuelos precedentes yo estaba seguro del buen éxito. Se había encontrado el motor, el carburante, no habia razón alguna para dudar. Esta vez hay problemas. ¿Funcionará perfectamente?"

PSICODELICOS

Londres, julio 14 (AFP).- Un portavoz de los "Rolling Stones" anunció aquí anoche que la actriz alemana "Anita Pallenberg, de 22 años, espera un hijo de Keith Richard, uno de los del grupo.

La joven alemana es casi como de la familia, pues hace unos años ya se llevaba muy bien con Brian Jones, el guitarrista del cuarteto recientemente fallecido.

Reina gran regocijo y ansiedad en los eléctricos melenudos por conocer al pequeño "Rolling".

Como dice el conocido refrán psicodélico: "el hombre propone ....y Rolling Stone".

El pensamiento de hoy

La sabiduría sirve de freno a la juventud, de consuelo a los viejos, de riqueza a los pobres y de ornato a los ricos.

DIOGENES

FANNY By Phil Interlandi

Quedó conformada la selección nacional

FUE LLAMADO JULIO DIAZ MIENTRAS QUE EXCLUYERON A RAMIRO QUEVEDO

Fue nominado ayer, en definitiva, el plantel de jugadores del seleccionado boliviano de fútbol que participará en las próximas eliminatorias mundiales.

La lista de playeres la hizo conocer el director técnico del plantel Freddy Valda, cerca al mediodía y tras prolongada reunión con autoridades de la Comisión de Unidad, ahora a cargo de todos los asuntos del fútbol en nuestro país.

LA NOMINA

La nómina de jugadores cuyos nombres serán registrados en los libros de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociado), habilitando su actuación en los compromisos venideros es la siguiente:

ARQUEROS: José Issa, Griseldo Cobo y René Lafuente. DEFENSAS: Hernán Cayo, Oscar Maldonado, Alberto Torres, Mario Rojas, Guery Agreda, Julio Díaz, Jesús Herbas y Oscar Quiroga. MEDIOCAMPISTAS: René Rada, David Morales, Raúl Alvarez y Jaime Rimassa. DELANTEROS: Ramiro Blacutt, Genaro Hurtado, Remberto Gonzales. Limber Cabrera, Juan Américo Díaz, Juan Farías y Germán Parada.

Adviértase la incorporación de Julio Alberto Díaz, marcador de punta de The Strongest que fue llamado al equipo luego de un período de observación en el que convenció a los técnicos por su rendimiento regular.

MARGINADOS

Fueron marginados del conjunto los jugadores Ramiro Quevedo. Mario Pariente y Humberto Flores. Sin embargo, los dos últimos acompañarán al equipo seleccionado en toda su actuación por las eliminatorias. Continuarán el trabajo en la concentración y viajarán al exterior junto al grupo, pues —según acertado criterio de la Comisión de Unidad— estos jóvenes elementos (Pariente y Flores) pueden adquirir valiosas experiencias durante los compromisos oficiales contra argentinos y peruanos.

URUGUAY HIZO PREVALECER EL JUEGO BRUSCO

Santiago de Chile, 14 (AP).— Los seleccionados nacionales de fútbol de Chile y Uruguay empataron sin goles esta tarde en su primer partido, lleno de incidentes, por las eliminatorias para la rueda final del campeonato mundial de fútbol del próximo año en México.

Ochenta mil personas repletaron totalmente el estadio Nacional.

El árbitro argentino Aurelio Bossolino debió salir del campo al término del encuentro rodeado por la policía, en medio de una impresionante rechifla.

El público, airado por las reiteradas violencias a lo largo del partido, al final lanzó todo tipo de proyectiles a la cancha, produciendo un desorden enorme.

Los jugadores uruguayos debieron esperar varios minutos para poder retirarse, debido a las botellas y otros proyectiles que caían sobre la cancha.

El primer tiempo fue intensamente disputado, y plagado de acciones violentas por parte de ambos cuadros. En muchas oportunidades el árbitro argentino Bossolino perdió el control del partido, y los jugadores se golpearon recíprocamente

Durante los primeros quince minutos, Chile atacó con más continuidad, llevando bien el balón, especialmente por las puntas, donde la rapidez de Fouilloux y Araya rebasó repetidamente la marcación de Ancheta y Ubiña.

A los cuatro minutos, Uruguay entró a fondo por primera vez. Pedro Rocha disparó fuertemente desde fuera del área, desviado levemente. Ocho minutos más tarde, el mismo Rocha cabeceó dentro del área chica, obligando a la defensa chilena a ceder un corner que no tuvo consecuencias.

El primer incidente serio se produjo a los 15 minutos: Cortés golpeó violentamente a Olivares, y Laube agredió a Cortés, generalizándose una gresca en que todos los jugadores participaron.

Cinco minutos después, Uruguay desperdició una excelente oportunidad, cuando Bereno disparó al cuerpo de Neff, desoués de una espectacular combinación con Cubilla.

A los 22, un disparo de Valdés, después de una jugada confusa, dio en el poste.

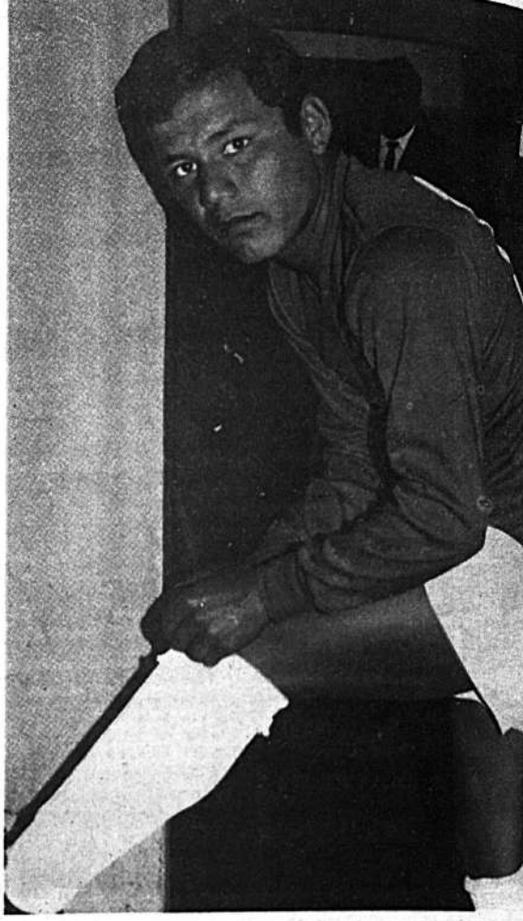
El capitán chileno, Fouilloux, debió abandonar el campo lesionado, y fue remplazado por Yavar.

En Uruguay, al iniciarse el segundo tiempo, salió Rocha, por lesión, y lo remplazó Ponce.

En los comienzos de esa segunda fracción, declinó el nivel futbolístico, pero arreciaron las jugadas bruscas. Dos golpes consecutivos de Montero - Castillo a Araya, promovieron un serio incidente, y la policía tuvo que actuar para despejar el campo.

Chile empezó a dominar, mientras arreciaban las protestas del público, especialmente contra el árbitro.

TROFEO.— Jorge Jauregui Canevaro, dirigente del baloncesto paceño (ahora en retiro) entrega un hermoso trofeo al capitán de Ingavi. El equipo albo, varias veces campeón local, mereció un homenaje ciertamente justo.



GOLEADOR.— Genaro Hurtado y su firmeza al arco rival. Y sus dos soberbios goles. Y su da definitiva. Y su chispa personal. Y su desc Y. . .ser suplente de Blacutt. Hurtado jugó un partido. Como para pensar en la permuta de su a titular.

EUSEBIO PIDIO PRIM DE 133 MIL DOLARES

LISBOA, 14 (AFP).— El jugador de fútbol Eusebio de fica de Portugal, pidió a su club cuatro millones de (unos 133.000 dólares) por la firma de un nuevo contr tres años, se supo hoy aquí en medios deportivos bien in dos.

El Bemfica hizo al parecer a Eusebio una contrapropu tres millones de escudos, según indicaron en los mismos Las negociaciones entre la "perla negra" del Bemfica directivos podrían prolongarse largo tiempo, puesto que n de las dos partes está dispuesta por el momento a ceder posiciones.

PELE

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA).— El famoso atacante Arantes do Nascimento (Pelé), que se encuentra en Araca pital del Estado de Sergipes, participando en los entrenam del seleccionado brasileño, reveló que un millonario del de Bahía prometió donarle cinco edificios con oficinas co les y departamentos residenciales si se compromete a no nunca para un club extranjero.

Pese a no llevar en serio la propuesta, como afirmó, quiso revelar la identidad del millonario.

T. Koch sorprendió a la crítica ganando a Ashe

Washington, 14 (AP). El brasileño Thomas Koch dio la gran sorpresa al vencer al jugador número uno de Estados Unidos, Arhur Ashe, por 7-5, 9-7 6-2, y 6-4 en la final del torneo de tenis de Invitación del periódico Washington Star con premios de 25.000 dólares.

Koch, as del equipo brasileño de la copa Davis, derrotó a Ashe ante 3.500 espectadores que incluían a las hijas del presidente Nixon, Tricia y Julie.

En la cancha de arcilla en que se jugó, Koch pudo contestar el fuerte saque de Ashe que en arcilla no es tan efectivo como en césped; Koch hizo un juego de consistencia esperando los errores de cuando Ashe avanzaba a la red el brasile passing-shots que dejaban parado a su

En el quinto set con la anotación 2-2 K pió el saque de Ashe; Koch perdió el suyo, do 3-3, pero de nuevo rompió de el Ashe taja de 4-3, ganó el suyo para 5-3 y aun ganó en el noveno juego, poniendo la a 5-4, el brasileño remachó su victoria ganan cimo juego.

Koch obtuvo 5.000 dólares del primer Ashe 3.000 por el segundo.

RESTAURANT Bailable GALAXIA
LADO CINE "TESLA"
ALMUERCE CON SU MUSICA FAVORITA
VIERNES Y SABADO SHOW A Hrs. 21.
CENA BAILABLE
MENÚ
ENTRADA
SOPA
SEGUNDO
POSTRE
Relleno de tomate
Papaliza
Mechado con puré
Ensalada de papaya
Café - Teé - Ma
ORQUESTA ESTABLE